

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima 14° C, a las 7 horas. Máxima 17,39° C, a las 15,40 horas.

PRONOSTICO: Norte: nubosidad parcial. Zona central: nubosidad. Zona sur: precipitaciones hasta Los Angeles. Zona austral: Cielos cubiertos, precipitaciones.

EN CLIMA DE "CLASICO":

Colo Colo y Wanderers Empataron a 0

A estadio Playa Ancha lleno albos y "caturros" protagonizaron un intenso y emotivo encuentro que agradó a la multitud. A los 15 minutos del primer tiempo Kuzmanic le contuvo un penal a Méndez. Elenco porteño estuvo más cerca de la victoria.



En una gran figura de la defensa de Colo Colo, se erigió el meta Simón Kuzmanic, el que incluso atajó un penal servido por Méndez. EN EL GRABADO, lo vemos controlando con seguridad un balón mientras el wanderino Alvarez frena su arremetida. Clariá, observa a su compañero.

En medio de gran expectación, con una asistencia que abarrotó el estadio de Playa Ancha y que revivió un clima de "clásico" ausente por varios meses del campo mencionado, se midieron las populares escuadras de Wanderers y Colo Colo, de la capital.
 Y el encuentro, a pesar de que no tuvo goles, no defraudó a esa muchedumbre ya que mantuvo su interés hasta el minuto final y fue disputado intensamente en todo su desarrollo.
 Desde el pitazo inicial se apreció que la brega iba a tener una tónica de acciones bien planeadas. Colo Colo extendió en el campo a sus hombres de tal manera, que era claro que su espíritu era proteger el balón, cuidar cada entrega y no "rifar" en el despeje. Un punto era el que buscaban los albos al tener una formación en la que estaban ausentes valores fundamentales, por lesiones y enfermedades, como Beirut, Moreno, Roberto Rojas y otros.
 Wanderers, por su parte, si bien arriesgó más que el rival santiaguino, tampoco entró a realizar maniobras absurdas que pusieran en riesgo sus posibilidades defensivas. La sensatez de ese planteamiento tuvo su ratificación en el desarrollo del partido.

La escuadra local, tuvo siempre más hombres que Colo Colo en el ataque, ya que Alvarez, Godoy y Vásquez realizaron, en especial este último, un trabajo sostenido sobre la defensa colocolina.
 En cambio, los albos sólo mantuvieron a Zelada en posición meta de ataque, lo que indudablemente facilitó la faena defensiva de la escuadra dueña de casa.
 Fue ostensible que los dos equipos, con las diferencias ya anotadas, afrontaron con similar mentalidad el compromiso. Jugando al off-side, para impedir la velocidad y el centroaque del rival y marcando a presión a los hombres de las ofensivas.
 Wanderers estuvo más cerca del triunfo, pero lamentablemente ocurrió un hecho trascendental para sus posibilidades: Méndez que es un verdadero "baromero" en el rendimiento del equipo dueño de casa, desperdició una clara oportunidad cuando Kuzmanic le contuvo un penal, que ha-

bia sido sancionado por mano de Clariá dentro del área. Ese fracaso lo ofuscó y no pudo sacarse de encima la marca de José González y al bajar al medio campo, buscando más espacio, se encontró con Eladio Rojas, que lo anuló. Eso fue muy importante para las presiones de Colo Colo, de llevarse un valioso punto a Santiago.
 Sin embargo, y en especial en el primer tiempo, Wanderers consiguió varias posibilidades. Un cabezazo de Vásquez lo atajó Kuzmanic en gran intervención y Godoy desperdició una ocasión estando prácticamente solo ante el arco de los albos.
 En el segundo tiempo, el encuentro se tornó muy equilibrado, por cuanto el peligro de ataque wanderino se redujo más que nada a la tenacidad de Aurelio Vásquez, que fue el atacante local que más luchó por conseguir un gol, ya que la marcación de los albos sobre Juan Alvarez y

Hernán Godoy fue a presión, terminando por neutralizarlos. El encuentro en esta tónica de equilibrio, debía producir roces y en una oportunidad estuvieron a punto los 22 hombres de trenzarse en una gresca general que casi comenzó cuando Alvarez chocó con

Kuzmanic y el lo pudo ser violencia. El siempre descontrolado Canelo arremetió con "sangre no llegó al río" y el partido, a pesar de ese equilibrio logró llegar normalmente a su término.
 Resumiendo, un "clásico" con todos los ingredientes, como para dejar satisfechos a los miles de espectadores que se dieron cita en Playa Ancha, y en el que el planteo y trabajo de ambos equipos fue muy interesante, señalando, eso sí, que Wanderers arriesgó más que Colo Colo, elenco que evidentemente vino a buscar un punto, logrando su objetivo, pero sin que el encuentro desliciera, por esas características que hemos analizado. (Armando Jorquera Márquez, corresponsal.)

WANDERERS	0
COLO COLO	0

PLAYA ANCHA: Estadio Playa Ancha, de Valparaíso. PAGARON: 19.876 personas. SOCIOS: Wanderers, 1.866 y Colo Colo, 512. RECAUDACION: E° 40.576. ARBITRO: Domingo Massaro, bien.
 WANDERERS (9): Olivares; Canelo, Figueroa y Herrera; Cantatore y Acevedo; Méndez, Haroldo, Alvarez, Godoy y Vásquez. Entrenador: Donato Hernández.
 COLO COLO (9): Kuzmanic; Montalva, Lepe y González; Clariá y Rojas; Valenzuela, Aravena, Zelada, Jiménez y Astudillo. Entrenador: Pedro Morales.
 A los 15' MENDEZ sirvió un penal que fue atajado por el meta KUZMANIC.

ANDRES PRIETO DEJA UNIVERSIDAD CATOLICA

En las últimas horas de ayer, circuló con insistencia la versión que la directiva de la rama de fútbol del Club Universidad Católica, había puesto término al contrato que tiene suscrito con el entrenador Andrés Prieto. Se dijo también que el motivo del alejamiento de Prieto, de la dirección técnica del club universitario, dice relación con problemas personales, derivados de falta de tiempo para cumplir sus funciones.

Entre empujones y golpes la "U" superó a G. Cross 1-0

Mucha tendencia al juego brusco que provoca excesivas detenciones, se notó en el match entre universitarios y sureños. Se confunde el vigor con la reciedumbre y mala intención. J. C. Gangas autor del único tanto

Como conclusión final, Unl. si con la inclusión futura de versidad de Chile insinuó, a todos sus titulares podrá ser una intención de juego vanar su bajo nivel. Por ahosociado, donde todos toman ra triunfo, sin llegar a con parte en forma activa. Quizás formar.



Uno de los delanteros más activos en el ataque azul, fue el piloto Adolfo Olivares a quien se ve llegando tarde a un balón que se apresta a controlar Pancho Fernández. El meta sureño sacó aplausos con una faena impecable, en seguridad, ubicación y reflejos.

Ante un público que dobló la cifra de la jornada sabatina en el mismo recinto de Santa Laura, U. de Chile, incluyendo a tres de sus seleccionados, venció en un cotejo vibrante, muy disputado y con muchas empujones, roces, choques y detenciones al cuadro de Green Cross de Temuco por la cuenta mínima.
 Lo primero, que sirva para desvirtuar y aquellas afirmaciones que dicen relación a una baja en la

asistencia del aficionado al Estadio. No hay tal, y ayer quedó confirmado. La "U" siguió siendo atracción cuando llega a la cancha con sus titulares. Lo segundo, ya es mas peligroso y de mayor importancia. Existe una tendencia negativa al juego recio a la entrada violenta, a meter la "suela" con decisión pero a la vez con un poco de mala intención. De esta forma se desvirtúa toda línea de buen fútbol, el deseo de hilvanar avances, de cons-

trucción de juego, al producirse choques violentos, despejes decididos con mucha cuota de energía y reciedumbre, todo por la influencia del certamen mundial disputado en Inglaterra. Sin quizás quererlo, los jugadores entran en acción con otro ánimo, con otra disposición y de esta manera el fútbol exhibido, pierde cohesión, se hace lento, con muchas detenciones y en defensa se hace uso de artimañas negativas.



Coll, como es costumbre, también atrás, en circunstancias que pareció ser la intención del coach Urrutia, de ubicarlos como ariete, cerca de Olivares y de los punteros Oleniack y Gangas. Esto no ocurrió y el piloto azul naufragó arriba, muy solo, sin recibir juego ni ayuda. Sólo centros largos o pases en profundidad que lo obligaban a una acción personal casi suicida, considerando el trato que dio la defensa visitante a todo el partido, especialmente Encina, ante la complacencia del pito Hormazábal.

De esta forma no se vio ataque. Se jugó en medio campo. La "U", sin línea mos, trando a ratos fluidez en la acción, cuando adoptaban posiciones de atacantes Eyzaguirre o Hodge, y lo propio sucedía con Green, que al ser anulados Martínez y Benítez, quedaban Leal y Carvajal, que también recibieron lo suyo por parte de Contreras y Manuel Rodríguez.
 Tres veces llegó con tiros directos el cuadro sureño a inquietar a Astorga, en el primer tiempo. Y la "U" también llegó, pero... al área grande desperdiciando oportunidades claras, escasas, pero, al fin, oportunidades.
 Sin duda que Green Cross vino a buscar un empate. Sabía de las reparaciones de varios seleccionados universitarios y Mociola planteó el match enmarcado en juego de medio campo, enredado, sin amplitud apretado, que era el que más le convenía. La cuenta lo está indicando. Por calidad individual por la gravitación que tienen algunos defensores azules, es indudable que podían, con una expresión futbolística más definida, haber conseguido un triunfo más abultado, si no ocurrió así, es mérito del conjunto visitante.
 Zúñiga y Manuel Rodríguez. El volante de la "U", de muy pobre faena, muestra lo que mejor tiene: la buena técnica para controlar la pelota. Frente a él, Zúñiga, cuya lentitud facilitó el accionar del ataque universitario.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: 8.576 personas. RECAUDACION: E° 5.582,0. SOCIOS: Universidad de Chile, 804; Green Cross Temuco, 125. ARBITRO: Rafael Hormazábal. Un arbitraje tipo Campeonato Mundial, de negar y jugar recio sin tomar medidas drásticas.
 UNIVERSIDAD DE CHILE: U. de Chile 1
 G. Cross 0
 LE: Astorga; Eyzaguirre, Quintana y Villanueva; M. Contreras y M. Rodríguez; Oleniack, Hodge, Olivares, Coll y J. C. Gangas. Entrenador: Washington Urrutia.
 GREEN CROSS-TEMUCO: F. Fernández; Encina, Antezana y Body; Zúñiga y Fivera; Martínez, Leal, Carvajal, Benítez y Hoffman. Entrenador: Miguel Mociola.
 GOL.— Primer tiempo: A los 40' el puntero GANGAS corrió hacia el centro e en forma permanente, se anulaban ambos defensores. Uno por desmarcarse pierde ubicación y el otro al seguirlo no tiene mayor participación en el juego.
 Hodge salió de N.º 8, de mediocampista y jugó como tal.

Impresión generalizada:

Nueva Estructura Precisan Torneos Mundiales

LA EXPERIENCIA LOGRADA A TRAVÉS DE LA DISPUTA DE LA OCTAVA COPA JULES RIMET, ACONSEJA CAMBIOS SUSTANCIALES EN LA FORMA DE REALIZAR LA COMPETENCIA. EL PROBLEMA DE LOS ARBITRAJES. POSICION DE LA FIFA FRENTE A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA

LONDRES, 31 (UPI).— Finalizada ya la 8ª Copa del Mundo en Inglaterra, las experiencias de este torneo, marcado por el infortunio, cobran una gran importancia con relación a la próxima competencia, que por realizarse en América, debiera contar desde ya con la asistencia de todos los países sudamericanos, aunque para los argentinos sea muy desagradable volver a jugar este torneo.

La Confederación Sudamericana de Fútbol, considerará todo lo ocurrido en la 8ª Copa, pero de ese estudio, lo más valioso será extraer experiencias para la novena, y buscar soluciones definitivas a los problemas que plantea la organización de un campeonato de este tipo.

Mientras tanto, la FIFA vive probablemente la crisis más aguda de su historia, y la suerte de alianza que se había formado entre los países europeos y sus viejos amigos de América Latina, que constituía un gran bloque ciertamente muy poco deportivo, frente a Asia y África, ha quedado quebrado por los acontecimientos de este torneo.

América y Europa se han separado ahora en la FIFA.

y esto seguramente beneficiará la creación de un organismo mundial menos controlado por intereses de grupos. La situación de los 16 países de África que no quisieron jugar la Octava Copa, por obligarse a realizar entre ellos una eliminatoria, que, a su vez, tenía que eliminarse con Corea del Norte, ha cobrado importancia ahora, y el balance de fuerzas y de poder dentro del organismo mundial se presenta confuso.

El primer problema de este torneo ha sido la actuación de los referis, hecho extraordinario, que no había afluído a esta competencia en el pasado, y que no tenía antecedentes, tampoco, en la historia del viejo Campeonato Sudamericano, cuya calidad técnica y organización deportiva surgen hoy como un modelo frente a lo acontecido en esta Copa.

La necesidad de elegir 30 referis entre los mejores del mundo, y, en especial, de los países no comprometidos en las series decisivas, parecía ya una necesidad impostergable al empezar este torneo, y se torna hoy en un imperativo para el próximo.

En la Octava Copa se eligieron 31 referis, de los

cuales 10 fueron británicos, 16 representaron a cada país de los inscritos en los octavos de finales, y los demás a otras nacionalidades.

El país organizador recibió así una ventaja de orden deportivo que no se justificaba, que creó suspicacias, formó un ambiente de dudas, y lo que es más grave, los acontecimientos confirmaron más tarde todas esas inquietudes.

La necesidad de establecer que en las etapas definitivas del Campeonato no puedan actuar árbitros de los países que están jugando los matches más importantes, es un elemental principio deportivo, cuyo olvido, en este torneo, no puede justificarse con declaraciones supuestamente ingeniosas.

Si algo ha sido castigado en esta Octava Copa del Mundo es la impunidad no sólo del aficionado, y del futbolista, sino también de los propios dirigentes deportivos y de delegados que creían tener amigos y poder resolver los problemas en un ambiente de amistad.

Relaciones deportivas de más de 30 años han quedado hoy rotas dentro del ambiente de la FIFA.

Una nueva estructura para esta competencia, de tal suerte que no se juegue por eliminación, sino con los finalistas compitiendo en un torneo abierto, sobre la base de uno contra todos, es otro de los problemas a considerar.

La eliminación de Brasil, de Argentina y de Uruguay, que dejó al torneo huérfano de calidad técnica y de juego vistoso, aconseja una modificación total del Campeonato.

La suplantación del arquero en cualquier momento, para que no lo estén cazando a fouts, como le ocurrió a Tilkowski, en la final de la Copa del Mundo, es otra medida aconsejable.

El reemplazo de uno o dos jugadores más permitidos, a la vez, que no se especulera con la lesión del adversario.

La supresión de los himnos patrios, es una iniciativa que ha sido largamente discutida y nunca aprobada.

Transformar los partidos de la Copa del Mundo en una explosión de nacionalismos y enardecer a una multitud con los acordes patrios, constituye una ventaja antidéportiva, nociva y chocante.

ALF RAMSEY: EL NUESTRO FUE EL TEAM MAS RAPIDO Y FUERTE

LONDRES, 31 (UPI).— El Director Técnico de la selección inglesa de fútbol, Alf Ramsey, elogió hoy la capacidad individual de los jugadores latinos de América y Europa, pero agregó que su equipo está ahora a la altura de los mejores del mundo.

Luego de oír que el triunfo inglés en el Campeonato Mundial concluido ayer, resultará beneficioso para todo el fútbol británico, sin distinción de diferencias internas, Ramsey agregó: "El nuestro fue el equipo más rápido y más fuerte de la Copa del Mundo. No creo que jamás podremos igualar la técnica individual de los latinoamericanos o de los latinoamericanos. Naturalmente, desarrollamos un tipo distinto de fútbol".

Agregó que había estado "algo preocupado antes de que comenzara la serie final, por tener que el fútbol inglés estuviera a la zaga del resto del mundo. Del hecho de que ganamos la Copa puede inferirse que estamos a la par".

"Sin embargo —afirmó—, el fútbol inglés necesitó 100 años para comprender que el juego puede desarrollarse en forma distinta a la que lo caracterizó cuando fue creado. Pero ahora nos hemos puesto a la par".

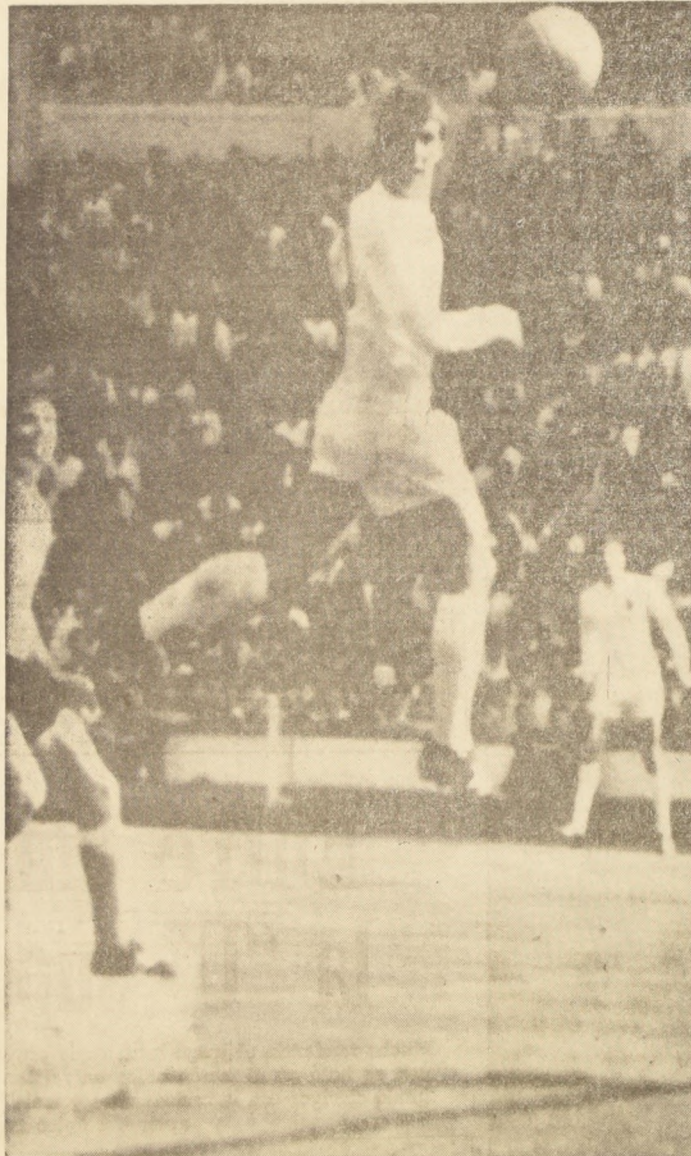
Ramsey concluyó la entrevista diciendo: "¿Qué puede ofrecer al mundo el fútbol inglés? Un buen juego, ejecutado con fuerza y dentro de las reglas del deporte".



Alan Ball: Puntero derecho de la selección inglesa y autor del pase con que Hurst marcó el discutido tercer gol del cuadro británico en la final con Alemania.

Bobby Moore: el mejor jugador del Mundial 1966

LONDRES, 31 (ANSA).— El capitán del seleccionado inglés de fútbol, Moore, fue señalado en un referéndum en el que participaron los periodistas acreditados ante la Copa del Mundo, como el mejor jugador visto en la Octava Copa Mundial de Fútbol.



Geoff Hurst: Hábil y resuelto, fue determinante en la victoria que consiguió el fútbol de Gran Bretaña, en el torneo mundial de 1966.



Luis Artime: Poseedor del típico fútbol rioplatense, elogiado por algunos, pero discutido por otros, quienes lo engloban bajo la denominación común de "narcisista".

BALANCE DEL MUNDIAL.— DESPLAZAMIENTO DEL FUTBOL NARCISISTA

LONDRES, 31 (ANSA) (por Fulvio Bufacchi, enviado especial de ANSA).— Ante los cien mil espectadores del "Empire Stadium", de Wembley y ante los ojos de cuatrocientos millones de telespectadores, concluyó la Octava Copa Jules Rimet. La victoria de los ingleses no fue una sorpresa. Los futbolistas de Albión se contaban entre los más cotizados, con la ventaja, sobre sus adversarios, de jugar ante su público y, como explicaron mejor más adelante, fueron favoritos por la mediocridad de algunos de los equipos considerados entre los más fuertes, y en alguna que otra oportunidad, de la misma clase futbolística.

Ha sido un campeonato mundial de nivel modesto. Fue demasiado evidente el pronóstico de los aspectos negativos sobre los positivos. Demasiados partidos jugados a un nivel mediocre, demasiado pocos los de nivel digno de mención. Fue el campeonato del cerrojo. Hubo equipos como el soviético, que adoptaron, claramente y sin posibilidad de equívocos, el tan discutido "libero" en los matches. También se presentaron seleccionados que enmascararon su táctica defensiva con un falso 4-2-4 que llegado el momento, se transformaba casi siempre en un puro y simple 4-3-3, que en resumidas cuentas no era nada más ni nada menos que cerrojo, aunque sin ese nombre. Fue el triunfo de las defensas, la anulación y decadencia progresiva de las delanteras, de los atacantes obligados a abrirse paso en medio de retaguardias adversarias cada vez más agueridas e impenetrables.

Fue el campeonato mundial de las sorpresas, de los fracasos más estrepitosos, de las afirmaciones más asombrosas. Fue el campeonato de la derrota del fútbol sudamericano, primero y tercero en Chile en 1962 y fuera de escena totalmente en Inglaterra, en los cuartos de final. Fue el triunfo del juego atlético, veloz, esencial, carente casi totalmente de fantasía de los equipos europeos. Fue el desplazamiento del fútbol narcisista.

LONDRES, 31 (ANSA).— Pero esta Copa Jules Rimet significó el desplazamiento del fútbol espectacular de los jugadores sudamericanos, agradables a los ojos. Este fútbol salió mal parado en su enfrentamiento con los adversarios más prácticos del viejo continente, lanzados a toda marcha por el camino cómodo y seguro que lleva a la meta en el menor tiempo posible, abandonando los caminos secundarios, románticos, pero en desuso.

De la vieja escuela latina se salvó sólo Portugal, debutante en la serie final de la Copa Jules Rimet, y tercero en Londres. Pero el fenómeno Portugal se complica por otras circunstancias, más como el éxito de un equipo nacional en que militan numerosos jugadores pertenecientes al Club Benfica, al que pertenece Eusebio, la nueva "Perla Negra" del fútbol internacional, en sustitución del "Rey" brasileño Pelé. Este último, como ya en Chile, no tuvo suerte y jugará sólo un partido y medio por causa de las lesiones, de los tres partidos disputados por los dos veces campeones mundiales.

Eusebio fue el goleador indiscutible del torneo, si bien cuatro de sus nueve goles en seis partidos fueron penales y más bien el as de Mozambique que concluyó el Campeonato Mundial muy fatigado y vencido en su enfrentamiento directo, primero con el inglés Stiles y luego con el soviético Votrouhin.

LOS EMPLEADOS PUBLICOS PODRAN OBTENER PRESTAMOS HABITACIONALES

A los Empleados Públicos que opten a préstamos Art 47 del 70% del Ahorro Previo, se les recomienda iniciar desde ya sus depósitos hasta completar el 30% del Ahorro Previo necesario en CALICANTO antes del 30 de Octubre, de acuerdo a las nuevas disposiciones de la Caja de Empleados Públicos. Completando el Ahorro Previo Ud podrá tener derecho a un préstamo adicional de CALICANTO para la compra o construcción de su casa (departamento DFL-2). Visite hoy mismo su Asociación de Ahorro y Préstamo CALICANTO, Moneda 863 Santiago, de 9.30 a 17.30 Hrs. o nuestras Oficinas en Rancagua, Dependencia 865, Melipilla, Serrano 292 y Talca, depend. Av. Peñarol 885.

Titulo del "Sunday Times": "LONDRES ENLOQUECE DESPUES DEL TRIUNFO"

LONDRES, 31 (ANSA).— En el diario "Sunday Express" el ex jugador, Danny Blanchflower, actualmente uno de los críticos más famosos de Gran Bretaña, felicita al entrenador inglés Ramsey,

después de haberlo atacado en meses pasados y recuerda haber pronosticado que el seleccionado local habría sido admitido en la final de la competición de este mes, pero, al mismo tiempo, haber

escrito sobre su pesimismo acerca de la conquista de la "Copa". "Ahora me toca pagar la deuda a Ramsey... El demostró con hechos cuanto decía. Por lo tanto, le debo todo mi respeto y mis felicitaciones". Blanchflower define la "finalísima" de ayer plena de incidentes y temas, arbitrada mal desde el principio hasta el fin" y sostiene que el seleccionado inglés también ganó, porque tuvo la ventaja de jugar ante su propio público de hinchas.

El "Sunday Mail" dedica cinco páginas "tabloide" a la Copa del Mundo: en la primera publica el título Alf (Ramsey) The Greatest", (Alf el mejor) junto a una gran fotografía del entrenador y un subtítulo: "Hace tres años predijo que Inglaterra habría ganado la Copa; ayer demostró tener razón".

En el diario "The Observer" Tony Pawson comenta que, después de los encuentros determinantes contra Portugal y Alemania, el equipo inglés hizo olvidar todas las polémicas en que se vio envuelto. "Batió a los portugueses en el terreno técnico y a los alemanes con la fuerza y el coraje... El coraje es la imagen que caracterizó la "finalísima".

El comentarista elogia el match de Moore, no se muestra excesivamente deshecho del comportamiento de Bobby Charlton, pero incluye su nombre junto con el de su hermano Jack, del arquero Gordon Banks, el zaguero Ray Wilson y del capitán Moore en una formación ideal de los mejores jugadores que existen en el mundo.

El "Sunday Times" dedica numerosos artículos a la Copa del Mundo: Un título en la primera página afirma: "Londres enloquece después de la victoria en la 'World Cup'. Al reexaminar toda la competición, Brian Glanville no se define muy entusiasta del team inglés, haciendo notar que a una defensa sólida no corresponde una delantera irresistible".

TRIUNFAL RECIBIMIENTO PARA EL CUADRO ALEMAN

FRANCFORT (Alemania). 31 (UPI).— Una multitud entusiasta, entonando canciones y haciendo flamear banderas, vitoreó hoy al equipo de fútbol de Alemania occidental, a su retorno de una casi victoria en el Campeonato Mundial de Fútbol, disputado en Inglaterra.

En la Copa Mundial, después de una lucha muy reñida, los alemanes occidentales perdieron frente a Inglaterra el partido final, por cuatro a dos.

En el primer automóvil iban Seeler y el entrenador Helmut Schön. Ambos sonreían y saludaban a la muchedumbre, mientras la caravana serpenteaba hacia la Iglesia de San Pablo, para la recepción oficial de bienvenida.

La multitud se alineó casi a todo lo largo de los 20 kilómetros que separan al aeropuerto de la Iglesia de San Pablo. Un policía dijo que ésta fue la mayor concentración de gente desde 1963, en ocasión de la visita del fallecido Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy.

Momentos después, el Vicecanciller de Alemania occidental, Erich Mende, se hizo eco de las palabras de Brundert Mende, Ministro de Bonn para Asuntos Generales Alemanes, calificó la victoria como un "gran ímpetu para toda Alemania, superando las barreras de muros y alambradas de púas".

Agregó que el equipo será honrado con recepciones en Bonn y en Berlín.

Scarone asume hoy como coach de "Nacional"

MONTEVIDEO, 31 (ANSA).— Hoy lunes iniciará su actividad al frente de los plantones del Club Nacional de Fútbol, el director técnico uruguayo, Roberto Scarone.

Scarone, regresó ayer desde Lima acompañado por su familia, para radicarse en el Uruguay hasta el término de su contrato en diciembre de 1967, por lo menos.

El Dr. Lincoln Bizzozero, que ocupa la presidencia de Nacional por licencia del Dr. Pons Etcheverry, será el encargado de presentar el técnico a los jugadores, en el entrenamiento previsto para hoy lunes. Julio Maceyras continuará como colaborador de campo del director técnico, y éste deberá aconsejar a la comisión directiva el preparador físico que le secundará en sus tareas.

Según trascendió, Nacional contratará dos valores de importancia del fútbol brasileño. Uno de ellos sería un defensor, cuya incorporación aconsejaría el propio Scarone. El otro sería un centro delantero, a elegir entre Celso, de Vasco da Gama, y Roberto, de Flamengo.

OPINION INGLESA: FUE IMPORTANTE EL CUARTO TANTO, NO EL TERCERO

LONDRES, 31 (UPI).— Dirigentes ingleses reconocieron hoy que lo más importante de la victoria lograda por la selección local en el Campeonato Mundial de Fútbol, derrotando ayer a Alemania por cuatro a dos, fue el cuarto gol y no el tercero, aunque este último virtualmente definió el partido.

Los dirigentes afirmaron que "habría sido una verdadera lástima que un partido como el de ayer, excelente por el ánimo de todos los jugadores y su espíritu deportivo, hubiera sido menoscabado por una interminable discusión sobre el tercer gol. El cuarto tanto de George Hurst, que abrió toda duda, aseguró el fin de la controversia".

El árbitro suizo Gottfried Dienst vaciló, resolvió consultar al juez de línea soviético Tokik Bakhranov, y después de una angustiosa espera de 20 segundos, validó la conquista.

DI STEFANO, POSIBLE ENTRENADOR DE ESPAÑA

MADRID, 30 (ANSA).— "A Di Stefano le agradecería ser seleccionador nacional de fútbol". Bajo este título, el diario ABC, de Madrid, publica una crónica según la cual el rumor de que Di Stefano será entrenador de la selección española de fútbol ha cundido después de conocerse la noticia de que José Villalonga renunciará a su cargo.

ALFREDO DI STEFANO

2-0 LA CUENTA:

Sigue ganando Rangers: ahora venció a la U. C.

El cuadro universitario fue a buscar un empate, tomando providencias defensivas que no dieron resultado. Autogol de Barrientos y Scandolli autores de los tantos

Su segunda derrota consecutiva sufrió ayer en Talca el cuadro de Universidad Católica ante Rangers, por dos tantos contra cero, perdiendo, de esta manera, un terreno importante en la tabla de posiciones. La fecha anterior, el elenco de Luis Vidal cayó ante O'Higgins, en el campo de Nuñoa, por el mismo marcador, y de esta forma su

actuación cautelosa, muy defensiva, fue premeditada, para buscar un resultado que consiguiera rehabilitarlos. Pero Rangers está en racha de triunfos. Ha tenido la suerte de jugar en dos fechas seguidas en su reducido, venciendo primero a Palestino y ahora a la U.C., es decir, triunfos que lo levantan en su estado anímico y lo reconfortan en sus arcos.

Lo cierto es que ayer Universidad Católica fue a buscar un punto tomando providencias defensivas y usando para atacar, el fútbol que le es característico el contragolpe, el mismo que no pudo tener éxito, por varias razones de peso. En primer término, porque Rangers no quebró jamás su línea de cuatro zagueros atrás, que siempre estuvieron atentos a todas las intenciones de Herrera, que se mantuvo como ariete, pero muy solo, sin acompañantes, y de esta forma no sorprendió jamás al block posterior talquino. Dominó ampliamente Rangers, controló el balón y se adueñó del medio campo, mediante un fútbol corto y sincronizado, que dio duro trabajo a la defensa católica, que tuvo en Adriaola y Villarreal sus mejores valores.

Lo que quedaba prácticamente solo freno, Rubio se encontraba tirado en el al pórtilo sureño; incluso, un costado del arco. Disparó

RANGERS	2
U. CATOLICA	0

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.
PAGARON: 9.387 personas.
RECAUDACION: \$ 14.880.80.
SOCIOS: Rangers, 1.097; U. Católica, 65.

ARBITRO: Hugo Gasc, mal; permitió el juego brusco y dejó pasar faltas graves.

RANGERS: Rubio; Arredondo, Medina y Romero; Azócar y Rodríguez; Barria, Porcel de Peralta, J. Soto, Scandolli y Lagos. Entrenador, Adolfo Rodríguez.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Vallejos; Barrientos, Villarreal y Laube; Adriaola y Barrales; Betta, Carvallo, Herrera, Inostroza e Ibañez. Entrenador, Luis Vidal.

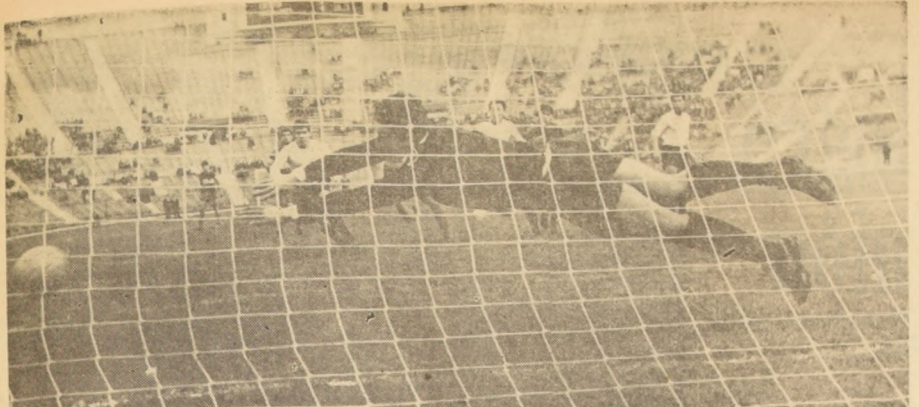
GOLES: Primer tiempo: No hubo goles. Segundo tiempo: A los 41', autogol de BARRIENTOS, al tratar de desviar con golpe de cabeza al balón, un tiro de distancia de Scandolli. Cuatro minutos más tarde, el mismo SCANDOLLI, al aprovechar el adelantado de la defensa universitaria, se enfrentó solo a Vallejos y lo venció con tiro colocado.

Pocas oportunidades tuvo entonces la Católica. La más clara se produjo a los 23' del período inicial, cuando Herrera

el piloto cruzado, y Arredondo sacó al corner, surgiendo en forma inesperada. Ese fue el único momento que Rangers pasó verdadero peligro, el resto todo se desarrolló en el campo de la visita, y si los goles fueron producto de un autogol y un tiro de Scandolli, se debió al poco poder ofensivo de los dueños de casa, que no consiguieron sacarle buen recaudo a este dominio, que fue ostensible.

La línea media de Rangers, formada por Azócar y Scandolli, alimentaron en forma constante a sus delanteros, por éstos se enredaron en el dominio y muchas veces desperdiciaron oportunidades claras de gol.

Un cotejo de bajo nivel técnico, más que nada porque la tática no tuvo atacantes, al bajar Betta a apoyar a sus compañeros de zaga, y Rangers, por errores, no supo sacar partido de este dominio. (Jorge Valero, corresponsal.)



Tardía y muy corta fue la estrada del arquero Germinaro ante el tiro libre de Lorenzo González. La falta del meta permitió a Everton colocarse 4 a 3 frente a un Magallanes que siempre fue superior a los viñamarinos.

A pesar del 4 a 3:

Inobjetable el triunfo de Magallanes sobre Everton

Los albicelestes acreditaron un cómodo 3 a 0, merced a su superioridad neta. Dos vacilaciones del arquero Germinaro estrecharon las cifras. Excelente actuación de L. H. Alvarez

Al final empezó a complicarse el partido a Magallanes. Antes su superioridad sobre Everton fue evidente. El marcador es producto de dos tiros libres en los que el arquero Germinaro no estuvo afinado en su intervención, dando pábulo a la reacción de los viñamarinos y creando intranquilidad en su defensa.

A ese factor hay que agregar las lesiones de ambos punteros, Asín y Gómez, para explicar ese marcador estrecho en un partido que los "académicos" ganaron con ab-

soluta claridad y en el que no respondió uno de sus bloques más solventes, la defensa extrema.

Siempre fue superior Magallanes. Con su delantera en posición permanente de ataque, dejó en evidencia la tradicional debilidad defensiva del cuadro de Viña del Mar, a la que se ha agregado ahora la ausencia de hombres como Manuel Rojas, indispensable en el medio campo, y Arancibia, su hábil puntero derecho.

de tiro libre, y al empezar a preocuparse la zaga albiceleste porque las cifras se estrechaban, logró presionar los últimos minutos del partido.

Pero ese marcador es engañoso, ya que siempre Magallanes fue más cuadro que el viñamarino. Alvarez nunca pudo ser contenido por Sánchez, el discreto zaguero centro visitante, lo propio aconteció con Gallardo, a quien Iruarte se le fue cuantas veces quiso. Por las puntas, las cosas no marcharon mejor, en especial por la superioridad de Gómez sobre el zaguero Alvarez, de Everton. Así las cosas, a nadie extrañó la facilidad con que Magallanes logró un 3 a 0 que parecía definitivo. Pero Everton tiene un artilero que como Lorenzo González siempre se hace presente en el marcador y ante el ahora opaco centrocampista Escudero, había vencido a Germinaro con otro tiro libre. Así logró Everton conseguir un marcador más digno, pero que no refleja la superioridad que Magallanes tuvo sobre los viñamarinos.

En todo caso, el encuentro, aunque con un resultado engañoso en las cifras, interesó siempre por la posición neta de ataque de ambos equipos, por los goles que dieron movilidad al partido y por la reacción final de los viñamarinos.

Everton ha sido siempre una escuadra de ataque, pero de incierta defensa y si ha logrado muchas victorias es por la simple razón de que sus delanteros han hecho más goles de los que concede su defensa. Ayer, ante un Magallanes que inició a un Luis Hernán Alvarez en plenitud como goleador y a Iruarte realizado como jugador oportuno y de buena entrega en el pase, a los que se agregaron dos punteros hábiles, Everton volvió a ver su valla perforada varias veces. Felizmente, para los auriazules, lograron un par de goles

MAGALLANES ... 4
EVERTON ... 3

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 8.842 personas. SOCIOS: Magallanes, 428; Everton, 37. RECAUDACION: \$ 20.146. ARBITRO: Carlos Valdés, bien, aunque abundantemente estuvo "peleando" con la banda de Magallanes todo el match.

MAGALLANES: Germinaro; Santis, Schiro y Arias; Rosales y Ampuero; Gómez, Dagnino, L. H. Alvarez, Iruarte y Asín. Entrenador: Sergio Cruzat.

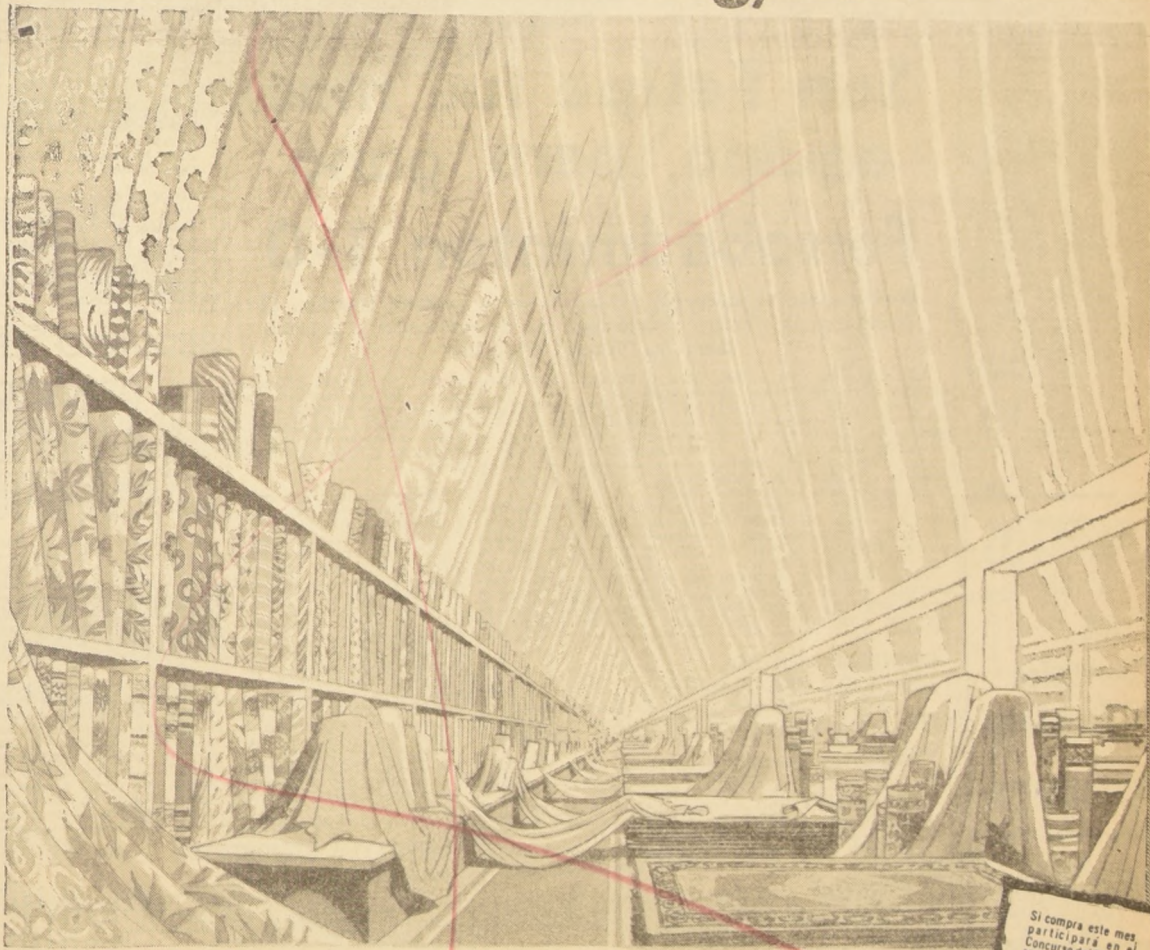
EVERTON: Aguilár (R. Contreras); González; Sánchez y Alvarez; Gallardo y Pacheco; Gallegos, Begorre, Escudero, Cáceres y Véiz. Entrenador: Daniel Torres.

GOLES: Primer tiempo, 25' ALVAREZ, recibió pase en profundidad de Ampuero y derotó con colocado "zurdazo" a Aguilár. 27' ALVAREZ, ahora recibiendo un pase de Iruarte, logró el segundo tanto de Magallanes. Segundo tiempo: 7' DAGNINO, empalmó centro de Alvarez y disparó con violencia el remate lo convirtió a medias Aguilár y el magallánico insistió anotando. En esa incidencia quedó lesionado Aguilár y fue reemplazado por Contreras. 11' ESCUDERO, mediante tiro libre, descontó para Everton. 21' CACERES recibió un balón que estaba dando botes en el área chica, y dejó el marcador 3 a 2. 22' TIURRATE, cabeceó un centro de Dagnino y el puntero Gómez molestó al meta Contreras y al zaguero Alvarez, facilitando el gol 3' GONZALEZ de tiro libre, en el que el meta Germinaro se quedó corto en su estrada, estructuró el marcador definitivo Magallanes 4, Everton 3.

MILES de metros de cortinas y tapices DIFERENTES...
CIENTOS de alfombras DISTINTAS...
impresionante surtido de COLORES y TELAS...

TAPICERIA
(QUINTO PISO)

ALMACENES Paris



No variaron los punteros

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1º LA SERENA	10	5	4	1	14	9	14
1º O'HIGGINS	10	5	4	1	18	12	14
3º PALESTINO	10	5	3	2	19	12	13
4º MAGALLANES	10	5	2	3	18	18	12
5º COLO COLO	10	3	5	2	13	9	11
5º U. CATOLICA	10	4	3	3	12	12	11
5º AUDAX ITALIANO	10	4	3	3	20	13	11
5º WANDERERS	10	4	3	3	17	19	11
5º UNION ESPAÑOLA	10	3	5	2	12	10	11
5º U. DE CHILE	10	4	3	3	12	12	11
5º EVERTON	10	5	1	4	16	14	11
12º RANGERS	9	2	4	3	12	13	8
13º SAN FELIPE	10	2	3	5	8	13	7
13º UNION CALERA	10	3	1	6	14	21	7
15º GREEN CROSS DE TEMUCO	9	2	2	5	11	12	6
15º SAN LUIS	9	2	2	5	9	15	6
15º SANTIAGO MORNING	9	2	2	5	10	16	6
15º FERROBADMINTON	10	2	2	6	18	24	6

EN COTEJO GUSTADOR EMPATARON SAN ANTONIO UNIDO Y ANTOFAGASTA

Un cotejo interesante y amablemente gustador fue el que se disputó ayer en Antofagasta las onceas de San Antonio Unido y Antofagasta-Portuario.

Desde el pitazo inicial se vio que ambas escuadras dejaban de lado toda providencia defensiva y basaban su juego en un planteamiento exclusivamente de ataque.

En la fracción inicial, jugó mejor la representación portuaria. Su línea media copó en buena forma el centro del campo y alimentó sin cesar a sus atacantes. Desgraciadamente, éstos perdieron excelentes ocasiones de gol, al errar el disparo final. Incluso, apenas comenzado el cotejo, Silva dio en el poste con un lanzamiento penal.

En este lapso, con el dominio de Antofagasta, la escuadra visitante atacó de preferencia el contragolpe y en uno de ellos abrió la cuenta. Estos contragolpes no significan que San Antonio reforzara su defensa... no; ello se debió exclusivamente a que fueron obligados por el fútbol de los portuarios a retrasar en parte su línea.

Sobre la media hora, recién pudo fructificar el dominio local, al lograr Ascul la Paridad. Dado su mejor fútbol, bien se mereció Antofagasta, un marcador más elevado que ese empate a uno con que finalizó la primera fracción.

En el segundo tiempo, la cosa varió fundamentalmente. San Antonio tomó la iniciativa y los medicampistas Klaric y Sarria, de Antofagasta, ya no trabajaron en la misma forma que lo habían hecho en el período inicial. Jugando mejor, el equipo visitante, no extrañó que lograra un nuevo gol. Pero Antofagasta no había dicho la última palabra, y mediante un lanzamiento penal, pudo nuevamente emparejar las cosas.

Para sintetizar, habrá que decir que esta, a la postre, resultó totalmente equiparada. En la cancha, los equipos tuvieron un tiempo cada uno. Y como partido, resultó bastante bueno. Prueba de ello es que ambas onceas se retiraron de la cancha, en medio del aplauso del público, que, de este modo, mostró su satisfacción por el cometido cumplido por los locales y San Antonio Unido.

(Homero Avila, Corresponsal.)

Antofagasta ... 2
San Antonio ... 2

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PAGARON: 18.885 personas. SOCIOS: Antofagasta-Portuario, 3.128; San Antonio Unido, 216. RECAUDACION: \$ 27.962.90. ARBITRO: Ricardo Romero (bien).

ANTOFAGASTA: Flores; E. Jauregui, Carvajal y R. Jauregui; García y Klaric; Páez, Sarria, Silva, Encalada y Ascul. Entrenador: Luis Santibañez.

SAN ANTONIO: Acevedo; González, Páez y Artoyo; Salinas y G. Páez; Quiroz, Reinoso, Riquelme, Millán y Canales. Entrenador: Santiago García.

GOLES: En la primera fracción, a los 30', MILLAN (SAU), a los 30', ASCUI (AP). En el segundo tiempo: a los 27', CANALES (SAU), y a los 34', ENCALADA (AP), de penal.

USTED ya decidió renovar los ambientes de su casa y ahora no sabe CÓMO... CON QUÉ... CUÁNTO le costará...

Los expertos decoradores del DEPARTAMENTO TAPICERIA DE ALMACENES PARIS le dirán cómo puede hacerlo, cuáles son las telas y alfombras más apropiadas para sus CORTINAS, TAPICES Y PISOS.

Además, los BAJOS PRECIOS tradicionales y enorme SURTIDO de ALMACENES PARIS el más grande en todo Chile, facilitarán su compra.

elijalo que busca... donde hay más para elegir!

Si compra este mes participará en el Concurso del BARRIL MILONARIO y todo puede salir GRATIS!

ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

0 A 0:

Audax tuvo ocasiones y no logró batir el "anti-fútbol" de Unión

EL CLASICO DE LAS COLONIAS, QUE ANTAÑO SE DISPUTO CON ARDOR; AYER FUE EMPAÑADO POR EL JUEGO QUE VIENEN PRACTICANDO LOS "DIABLOS ROJOS DE SANTA LAURA"

UN COMENTARIO DE EUGENIO SANCHEZ C.

Un encuentro que desagradó totalmente al escaso público que llegó temprano ayer al Estadio Nacional, fue el que protagonizaron Unión Española y Audax Italiano.

Esto no es de extrañar, ya que de sobre se conoce el fútbol que viene practicando desde hace algún tiempo, la "escuadra que adiestra Paco Molina. Es un fútbol totalmente defensivo sin ambiciones y con el único predicamento de no dejar armarse al rival. Adelantándose su línea de cuatro zagueros, provocan de continuo el "off-side" de los ágiles antagonistas. Viene luego su línea de mediodagueros, formada también en base a cuatro jugadores, los que realizan de preferencia un juego defensivo, aunque "alimentan" a veces a sus punteros Ramírez y Díaz, en cuya velocidad fincan sus pocas probabilidades de gol. Este es un fútbol muy desagradable para el es-

pectador. Y el respetable así se los hizo ver a los "rojos de Santa Laura" con sus continuas rechiflas.

Audax Italiano por su parte, hizo las cosas en forma más sencilla. En una palabra, jugó al fútbol. Pero sus atacantes, que en numerosas oportunidades lograron rebalsar la cerrada defensa española, no supieron introducir el balón en el arco defendido por Trepiana. Y cuando parecía que el balón ya iba camino del sol, al pegar en los maderos, dejaba con el grito en sus gargantas, a los parciales de la escuadra italiana.

El equipo que dirige Salvador Biondi trató de romper el "antifútbol" de Unión Española, en la única forma que podía hacerlo. Jugando por las alas y obligando a un intenso trabajo a los zagueros Rodríguez y Avendaño, los que en más de una oportunidad, fueron superados por Vázquez y Juan Carlos Rodríguez.

Pero los centros de éstos, no encontraron nunca la cabeza de sus compañeros de ataque. En una ocasión, Vargas elevó el remate final por lanzar de primera cuando recibió el balón en inmejorable posición. Si para la pelota y

luego hubiese tirado al arco, seguramente hubiese hecho justicia en el marcador al mejor juego de su equipo.

En la 2ª fracción, no varió la cosa. Aunque en este período, Unión Española también tuvo algunas ocasiones de

gol. Ellas fueron creadas al perder el balón los zagueros y mediodagueros de Audax. Era natural que al encontrarse sus rivales dentro de su campo, trataran de sacar jugando la pelota. Pero la rapidez del paraguayo Jiménez, de Díaz y

Ramírez bastaba para "robarles" el balón y crear algunas situaciones de riesgo en la valla de Velásquez.

Pero volvamos al fútbol de Unión Española. Como espectáculo, resulta desagradable de ver. Pero no cabe duda que

tiene sus méritos. Ellos salen con la consigna de no dejar jugar al rival. De arrinconarlo dentro de su campo. Al lograrlo, el fútbol se juega de preferencia en el centro de la cancha, con poco riesgo para su arco. De ahí los resultados que logran. La mayoría de las veces, sin goles o empates a uno. Ahora, eso de provocar el "fuera de juego", tiene sus pro y sus contra. La mayoría de las veces consiguen su cometido; pero hay otras en que los zagueros se confían en el color del árbitro y resulta que, o éste no hace sonar su silbato o simplemente, el "off-side" no existió en ese momento. Ayer aconteció esto último en dos o tres oportunidades y no fueron aprovechadas por Villanueva y compañía.

De tener mejor puntería los ágiles audacinos o de no atolendrarse en el momento decisivo, bien pudieron alzarse con los dos puntos, y que perdones los adeptos de Unión Española, bien se merecían.

Repetimos que como espectáculo, el fútbol que practican los "diablos rojos de Santa Laura" es negativo. Bueno para ellos, por los resultados que obtienen; pero nefasto para los espectadores, que lógicamente, salen defraudados del Estadio. Con la colaboración de quienes pagan, se mantiene el fútbol profesional y hay que pensar en eso. El balompié que se practica actualmente no es preciso; ni el que más conviene en el aspecto económico y en este sentido Unión Española da la pauta.



Reinos, que ayer no estuvo en una buena tarde, traía de filtrarse por entre Carrasco y Manolo Rodríguez. Audax tuvo buenas oportunidades de gol; pero no supo concretarlas, al errar sus delanteros en el remate final.

1-1 en Quillota:

Sobre la hora San Luis empató con O'Higgins

Desiderio anotó para los rancaguinos y Galdámez para los quillotanos. Baja calidad del partido fue reprobada por el público.

Justo empate consiguieron los equipos de San Luis y O'Higgins, en el partido jugado ayer tarde en el Estadio Municipal de Quillota. Los actores de este match se repartieron virtudes y defectos y cada equipo tuvo un tiempo a su favor. En la primera etapa fue San Luis el que ejerció mayor dominio territorial, pero sus delanteros, en especial Griguol, que perdió dos ocasiones propicias, sólo frente a Zazallí.

Al dominio de San Luis en la primera parte del partido, O'Higgins llevó varios contrates peligrosos que llevaron inquietud hasta la portería quillotana, esta vez custodiada por el nervioso Anabalon.

Al minuto, Bedwell sirvió con violencia un tiro libre y

Anabalon, parado en la línea, contuvo, pero la fuerza del impacto lo hizo trastabillar y penetrar dentro del marco, con la pelota en sus manos. El guardalínea señaló la conquista, pero Bustamante no se percató de las señales de su auxiliar.

La paridad con score en blanco del primer tiempo se justificó por la inoperancia absoluta de ambas delanteras. Las acciones fueron de escasa calidad y primaron los pases al contrario.

En la segunda etapa, O'Higgins salió dispuesto a conseguir la victoria y por largos pasajes sitió el terreno quillotano, pero nuevamente sus forward no supieron concretar en el marcador todas las ocasiones que se fabricaron. San Luis entregó el medio campo y ensayó solamente contrates espaciados que no consiguieron preocupar al diestro Zazallí, que por largos pasajes fue mero espectador.

Cuando todo hacía presumir que el partido terminaría sin ser abierta la cuenta, vino el gol de Desiderio. El habilidoso delantero argentino con su reconocida chispa y oportunismo, remató un servicio libre de Guerra, que casi le escapó a la portería quillotana.

La igualdad vino caída del cielo para el conjunto local, ya que Bedwell buen valor de los ceclestes, en su propio campo trató de desviar un tiro de Griguol con un brazo. Bus-

San Luis 1

O'Higgins 1

CANCHA: Estadio Municipal, de Quillota. PAGARON: 3.604 personas. SOCIOS de San Luis: 708. O'Higgins: 91. RECAUDACION: \$ 6.535,10. ARBITRO: Sergio Bustamante (regular, permitió el juego violento, especialmente de los rancaguinos).

SAN LUIS: Anabalon; Rojas, Magna y Pérez; Ríos, Leiva; Orellana, Griguol, Zurita, Zamora y Galdámez. Entrenador, Francisco Torres.

O'HIGGINS: Zazallí; Contreras Valdovinos y Carrasco; Abarca, Guerra; Bedwell, Muñoz, Desiderio, Latorres y Osorio. Entrenador, José Pérez.

GOLES: Primer tiempo, no hubo. En la segunda etapa, a los 35' Desiderio al conectar de voleo un rebote en el área quillotana, producido por tiro libre de Guerra; 44,30' Galdámez, de penal. Hand de Bedwell que trató de desviar un disparo de Griguol. Resultado final, empató a un gol.

Fueron varias las oportunidades de gol que se crearon por los atacantes de Audax Italiano en su partido con Unión Española, pero ellas no fructificaron por atolendramiento en el remate final. En el grabado, Villanueva ha logrado superar a la defensa antagonista y disputa por alto un

balón con el arquero Trepiana. La jugada se invalidó por posición adelantada de Rodríguez, tal como se puede captar en la foto. Avendaño de espaldas, Carrasco saltando y más atrás Manolo Rodríguez, contemplan la escena.

Ferro 1
San Felipe 0

CANCHA: Estadio Municipal. PAGARON: 3.395 personas. SOCIOS: San Felipe, 563; Ferrobádminton, 126. RECAUDACION: \$ 5.094,30. ARBITRO: Carlos Robles (muy bien).

UNION SAN FELIPE: Gálvez, Figueroa, Miranda e Ibaceta; Alarcon y Parra; Henriquez, Acosta, Grisetti, Bracamonte y Briones. Entrenador: Delán Silva.

FERROBÁDMINTON: Benítez, García, Catalán y S. Valdés; Fontalva y Escobar; Valdés, Núñez, Alomo, Fumaroni y Gutiérrez. Entrenador: Julio Varela.

GOLES: En el primer tiempo, a los 30', NÚÑEZ, al recibir buen pase de Bellomo. En la segunda fracción: No hubo.

San Felipe fue más equipo, pero ganó Ferrobádminton 1-0

Núñez anotó el único gol del cotejo en la primera fracción. El trabajo de la ofensiva provinciana fue decepcionante y prácticamente se "farreó" el partido

Total inoperancia de las delanteras de ambos equipos. Fue la característica principal del cotejo entre Ferrobádminton y San Felipe, jugado ayer en el estadio de estos últimos. Los locales ejercieron amplio dominio a través de casi todo el encuentro; pero ese dominio no fructificó en el marcador, merced al bajo desempeño de sus ágiles, donde solamente el puntero Henriquez se salva de una crítica adversa.

Técnicamente, el encuentro fue bajo, muy a tono con el rendimiento de los quintetos ofensivos, y el público salió

bastante defraudado del campo municipal.

A través de los 90 minutos, Ferrobádminton no llegó en más de 12 ocasiones hasta el arco defendido por Gálvez, y en una de ellas logró el gol que, a la postre, le daría el triunfo.

Cualquiera que no haya presenciado el cotejo, puede imaginarse que la zaga capitalina tuvo un buen desempeño, ya que al producirse el único gol del match, en la primera fracción, logró mantener invicta su valla en más de una hora de juego. Pero no sucedió así.

Fueron los mismos atacantes locales los que desperdiciaron ocasiones muy propicias de gol. Generalmente disparaban desviado cuando lo más fácil era introducir el balón dentro del arco.

Lógicamente, con este panorama desalentador, el nerviosismo cundió entre sus jugadores y de no ser por la convincente actuación del árbitro Carlos Robles, bien pudo haberse producido un incidente de proporciones en la cancha, al entrar los jugadores a actuar con cierta vehemencia. De ahí que las expulsiones que contabilizó el encuentro a su término, fueran todas justas.

Para ser francos, habrá que desear que la victoria de Ferrobádminton resultó mucho premio para ellos. Si hubo un cuadro que mereció los dos puntos, ese no fue otro que San Felipe. Desgraciadamente, su delantera se lo "farreó". (Alejandro Fernández, corresponsal).

COQUIMBO UNIDO 3
DEPORTES COLCHAGUA 0

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PAGARON: 2.800 personas. SOCIOS: Colchagua, 882; y Coquimbo Unido, 24. RECAUDACION: \$ 3.803,90. ARBITRO: Carlos Ovalle (bien).

DEPORTES COLCHAGUA (0): Marín; Echeverría, Pozo y Mesías; Suárez y González; Becerra, Ripoll, Pérez, Riu y Urbano. Entrenador: César Solís.

COQUIMBO UNIDO (3): Soto; Milner, Toro y Muñoz; Guajardo y Galleguillos; Parra, Cárdenas, Oyanedel, Duarte y Díaz. Entrenador: Raúl Pino.

GOLES: Primer tiempo: 5' Duarte. Segundo tiempo: 43' Cárdenas, y a los 45' Díaz, anotador para Coquimbo Unido.

EXPULSADO: A los 32' del primer tiempo, Parra (C. U.) por insultar a un guardalínea. A los 34' de ese primer tiempo se lesionó Mesías (D. C.), y no volvió al campo de juego.

POR 3 A 0— COQUIMBO DERROTO CON FACILIDAD A COLCHAGUA

Defraudó a la afición local la presentación del elenco de Deportes Colchagua, luego de su buena actuación de hace una semana, en Schwager. En efecto, a pesar de dominar por largos pasajes territorialmente a Coquimbo, no pudo vencer la valla visitante por el fracaso total de sus delanteros. Coquimbo plantó su defensa y buscó el contraataque, especialmente en la parte final del partido cuando era ostensible el fracaso de la delantera colchaguina para superar la táctica defensiva de los nortinos. Ahí el elenco visitante señaló dos goles, que dejaron un marcador generoso y muy expresivo en su favor de 3 a cero.

puntero de Coquimbo, Parra y por lesión de Mesías, por parte de Colchagua. Sin embargo, fue notorio que el team nortino estaba satisfecho con un gol y lo defendió bien de las pocas pretensiones ofensivas locales. Esa fue la tónica de todo el partido. La escuadra local dominando y Coquimbo teniendo que esforzarse muy poco para detener sus arremos. Al final los visitantes se soltaron ante el fracaso del ataque colchaguino y en los dos minutos finales establecieron un marcador cómodo.

El elenco "pirata" mostró en San Fernando que está abriendo un buen nivel futbolístico y de fuerza, dando la impresión de que irá subiendo en la tabla de colocaciones. (LUIS SILVA, corresponsal).

DEPORTES CONCEPCION 2
TRASANDINO 1

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PAGARON: 7.159 personas. SOCIOS: Deportes Concepción, 569 personas. Trasandino 5. RECAUDACION: \$ 9.557. ALBITRO: Sergio Vera (Mal).

DEPORTES CONCEPCION: Pascual; Tibero, Peña y Pinochet; Zambrano y Sullivan; Rivas, Mercury, Portillo, Acuña y Ortiz. Entrenador: Jorge Rodas.

TRASANDINO: Comte; Holz, Peña y Oliver; Escobar y Arrospe; Abornoz, Barrera, Petric, Torreblanca y Fuca. Entrenador: Pedro Quiroz.

GOLES: Primer tiempo: TORREBLANCA (T) a los 13 minutos. Segundo tiempo: ACUÑA (C), a los 20 y 34 minutos.

BASQUETBOL— JUVENILES DE LA U. C. VENCIERON A PALESTINO

Los invictos equipos de división infantil y juvenil de Universidad Católica, que están participando en el Torneo Oficial de la Asociación Masculina de Básquetbol de Santa Cruz, cumplieron ayer, en su gimnasio, destacada actuación.

El quinteto juvenil superó a Palestino por el claro marcador de 67 puntos a 15, y el infantil hizo lo propio ante Colo Colo, formación a la que aventajó por 35 puntos a 23. Los juveniles tuvieron en Tomás Pablo, Ulises Pinacho y

ros momentos y luego del gol de Torreblanca, a los 13 minutos, insistió en busca de mayores conquistas.

Precisamente, el insistente ataque de Trasandino permitió el descuento de Concepción, a los 20 minutos, y posteriormente, el tanto de la victoria, a los 34 minutos del segundo tiempo cuando Concepción, haciendo también lo suyo, decretó la estructura final del marcador.

Por el buen juego de los dos cuadros y especialmente por lo aportado por Trasandino, el encuentro resultó de alto interés, aunque resultó demasiado castigo para Trasandino, que haciendo un excelente juego, debió volver derrotado.

Cuadro de Honor

PRIMERA DIVISION FERROBÁDMINTON: Benítez.

SAN FELIPE: Henriquez.

U. ESPAÑOLA: Avendaño.

AUDAX: Sepúlveda.

U. DE CHILE: Gangas.

GREEN CROSS: F. Fernández.

RANGERS: Scandólli.

U. CATOLICA: Villarreal.

LA SERENA: Figueredo.

SANTIAGO: Leiva.

PALESTINO: Sastré.

U. CALERA: Castro.

MAGALLANES: L. Alvarez.

EVERTON: Véliz.

ANTOFAGASTA: Sarría.

SAN LUIS: Orellana.

WANDERERS: Vázquez.

COLO COLO: E. Rojas.

SEGUNDA DIVISION

COLCHAGUA: Riu.

COQUIMBO: Soto.

LISTER ROSSET: San Martín.

MUNICIPAL: R. González.

U. TECNICA: Gálvez.

STUBLENSÉ: Latallada.

SAN ANTONIO: Salinas.

ANTOFAGASTA: Sarría.

IBERIA: Navello.

CONCEPCION: Acuña.

TRASANDINO: Oliver.

HUACHIPATO: Pino.

SCHWAGER: León.

SAN LUIS CRUZ: Galdámez.

LUIS CRUZ, RECUPERADO IGUALO CON IBERIA: 1-1

Galdámez anotó el tanto curicano. Valladares el empate para los ibéricos

Un punto conquistó en su propia cancha el colista Luis Cruz, al igualar a uno con Iberia, en el Estadio La Granja de Curicó.

Esta actuación de los curicanos, que bien pudo significar un triunfo que hiciera olvidar en parte la estrepitosa goleada de la semana anterior a manos de Lister Rosset, se debió más que nada a la recuperación y entusiasmo puesto por sus jugadores.

Lo mejor del partido fue el primer tiempo, en que ambos elencos se lanzaron en neta función de ataque, llevando peligro en forma alternada a una y otra valla.

El entusiasmo, más que calidad, fue una de las razones que hicieron de la brega un match movido, que tuvo en el desorden su característica saliente.

El gran derroche de ener-

gías produjo el lógico capnsncio de los jugadores, especialmente entre los defensores de Iberia, que se replegaron en la fracción final del partido. Luis Cruz, alentado por el público — que aún no pierde las esperanzas de que su cuadro retome la senda del triunfo—, impulsó a los once jugadores curicanos a buscar denodadamente el gol o 6' goles del triunfo. Sus ataques que repetidas veces superaron la defensa visitante, tuvieron en el golero Navello al guardián implacable y eficaz de su arco, impidiendo con sus contenciones que los forward rivales batieran su valla.

El conjunto local estuvo muy cerca del triunfo, cosa que de suceder, no habría extrañado ni a los premios partidarios de Iberia. (Carlos Pozzo, corresponsal).

LUIS CRUZ 1

IBERIA 1

CANCHA: Estadio La Granja de Curicó. PAGARON: 1.939 personas. SOCIOS: Luis Cruz, 334; Iberia, 37. RECAUDACION: \$ 2.448,80. ARBITRO: Alberto Vázquez (bien).

LUIS CRUZ (1): Romero; Suárez, E. Contreras y Vidal; L'Espinasuz y Ortiz; Berrios, Nilo, Galdámez, Mosso y Jorquera. Entrenador: Guillermo Díaz.

IBERIA (1): Navello; L. Silva, Vera y González; Rojas y Cabrera; W. Silva, Díaz, Zárate, Gutiérrez y Valladares. Entrenador: Domingo González.

GOLES: Primer tiempo: 18' GALDAMEZ (L. C.); 20' VALLADARES (I). Segundo tiempo: no hubo goles.

REPUESTOS PARA

- Ford
- Chevrolet
- Willvs-Jeep

y

CITRONETA

Encontrará Ud. en IMPORTADORA DE REPUESTOS

Auto-Service

SANTIAGO:
Alameda Nº 2370
FONOS: 93968 - 91688
Lado Casa García
Alameda Nº 1896

Eso, Vergara FONO 46612 Y EN CONCEPCION: MAIPU Nº 302 FONO 23966

Gran surtido a precio de IMPORTACION

LEGARON Ensamblables para Chevrolet autos y camionetas

1941-1953, 216
1955-1962, 235

WILLYS - JEEP
4 cilindros

Portillo toma clima de Mundial

Los cientos de turistas, competidores y periodistas de todas partes del mundo y el ajeteo previo a las grandes competencias, prestan ya el atractivo especial al más importante centro invernal chileno

PORTILLO.— (UPD).— El esquiador alemán Gerhard Prinzling, tuvo ayer domingo, una dura caída durante el entrenamiento, pero afortunadamente resultó ileso.

Prinzling cayó en el mismo lugar en que ayer se accidentó el japonés Hiroshi Murata, y tuvo una caída similar también el norteamericano James Barrows. Este mañana participará en el Campeonato Mundial de Esquí, que debe iniciarse el 4 de agosto próximo.

Los entrenamientos del domingo tuvieron lugar bajo un cielo despejado por segundo día consecutivo. Los entrenamientos están muy satisfechos con el campo de entrenamiento y las condiciones de la nieve. No obstante, algunos franceses están aún escépticos acerca de las últimas cualidades del campo de competencias por el campeonato en este aislado centro de recreo de los Andes.

El Presidente de la República, Eduardo Frei, vendrá aquí a Portillo en helicóptero para asistir a la ceremonia inaugural, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés, y de otras autoridades gubernamentales que han tenido activa participación en lograr para este centro invernal las mejores facilidades para su desarrollo.

Las comunicaciones aún no entran en su etapa normal de funcionamiento, pero se trabaja afanosamente por poner en condiciones los teletipos y sistemas de radiofotografías antes del día inaugural.

Una nota de color dan a este aislado Hotel a 2.500 metros de altura en plena cordillera de los Andes, la presencia de dos enormes perros San Bernardo y catorce canarios. Los canarios armonizan muy bien con las hostess, bellas muchachas que visten pantalones de esqui de color amarillo y sweater al estilo Beatle. Ellas atienden a las delegaciones como intérpretes y decoran a la vez el campo andino.

HUACHIPATO . 2
SCHWAGER . . . 0

Cancha: Estadio Las Higueras. Público, 12.624 personas. Socios de Huachipato, 1.950; de Schwager, 480. Residencia: 16.121,20, es-cudos. Árbitro: Luis Orozco, regular. Equipos: Huachipato (2): Pino, Drosner, Aguilera y Mesías; Solo, Farías, Torres, Rojas, Ruster, Salomón y Araya. Entrenador: Luis Vera. Schwager (0): González; Horna-zábal, Quiroga, León; Azó-car y González; Miranda, Puentes, O. González, García y Aretxabala. Entrenador: Hernán Gárate.

Goles. Primer tiempo a los 25', Hoster, en contraataque que encontró adelantada a la defensa carbonera. En la segunda etapa, 43' Araya. Resultado final: ganó Huachipato 2 por 0.

OTRA DE HUACHIPATO: VENCIO A SCHWAGER 2-0

En match de acciones equilibradas, de mucho estudio, con exceso de jugadas de pizarrón. Huachipato consiguió una nueva victoria en su reducido de Las Higueras, derrotando al vecino equipo de Schwager, por dos goles a cero.

Sólo en la primera etapa el conjunto vencedor logró acreditar una superioridad nominal, que no le sirvió para asegurar un scorer que le permitiera irse a los camarines con fiado en el triunfo final. Fue un dominio territorial que sus forwards no supieron concretar.

Al gol inicial de Hoster, Schwager respondió con algunos contraataques sin consistencia, que murieron en las seguras manos de Pino o fueron desbaratados por los zagueros acereros, que no perdieron nunca su línea de juego.

En la segunda etapa, los carboneros lucharon denodadamente en busca del empate, pero sin ningún orden. Sus delanteros se estrellaron una y mil veces con el bloque posterior del conjunto local y cuando los espectadores se retiraban del estadio, convencidos de que la cuenta no su-

friría variaciones. Araya anotó la segunda conquista del vencedor, que fue mucho premio, ya que Schwager hizo méritos al no para conseguir el empate, por lo menos para haber caído por la cuenta mínima.

El cuadro de Hernán Gárate, integrado por varios jugadores juveniles, mostró una línea de buen fútbol, pero dio a entender que no están sus hombres en la cuerda necesaria para alcanzar triunfos sobre un equipo aguerrido, como lo es Huachipato, formado por valores experimentados.

En calle...
AHUMADA esq. COMPAÑIA está la

LIQUIDACION SEMESTRAL

Los Gobelinos
LA TIENDA MAS GRANDE DE SUDAMERICA



Un aspecto de las concentraciones previas al Campeonato Mundial de Esquí lo proporcionan las bellas integrantes del equipo suizo que se prepara para iniciar el torneo que se inicia pasado mañana.

ESGRIMA.— JUAN INOSTROZA GANO LA PRUEBA DE ESPADA

Este fin de semana se puso término a una nueva competencia de preselección nacional de esgrima en las especialidades de florete y espada, con miras al Campeonato Sudamericano a efectuarse en el Perú y más próximamente, a la confrontación por los Juegos Deportivos CHILE, a disputarse la segunda quincena de septiembre, en Santiago.

Las pruebas realizadas en las peñas de la Federación Chilena de Esgrima dieron como ganadores a Lucy de Ballestreri, en florete damas, y a Roberto Lowy, en varones. Por su parte, en la especialidad de espada, el vencedor fue Juan Inostroza, de la Escuela de Carabineros.

Notas salientes de esta competencia fueron las victorias de los esgrimistas nombrados, que desplazaron en el resultado final a los actuales campeones nacionales.

En el caso preciso de florete damas, Melba Woolcott, que ostenta la corona nacional por espacio de varios años. Mientras que Alberto Bravo cedió en un combate de definición, el primer lugar, al recuperado Roberto Lowy.

Juan Inostroza, al ganar la prueba de espada, si bien no tuvo ocasión de derrotar al campeón Gustavo Benko, que no participó, demostró con sus seis victorias la valía de sus recursos esgrimísticos.

Los resultados generales de la competencia fueron los siguientes: Florete, 1º) Lucy de Ballestreri, de Stade Francais, 4-1; 2º) Melba Woolcott, de Stade Francais, 4-1; 3º) Berna Budinic, del Club de Campo, 4-1; 4º) Leticia Bravo, de Colo Colo, 2-3; 5º) Ingrid Koster, de Manquehue, 1-4; 6º) Eugenia Maillard, del Club de Campo, 1-4.

Florete varones: 1º) Roberto Lowy, de Stade Francais, 7-1; 2º) Alberto Bravo, de Colo Colo, 7-1; 3º) Héctor Bravo, de Colo Colo, 5-3; 4º) Luis Loyer, de Stade Francais, 4-4; 5º) Eliecer Bravo, de la Escuela Militar, 4-4; 6º) Eduardo Guzmán, de la Escuela Militar, 3-5.

Espada: 1º) Juan Inostroza, de la Escuela de Carabineros, 6-1; 2º) Sergio Jiménez, Escuela de Carabineros, 5-2; 3º) Alberto Bravo, Colo Colo, 5-2; 4º) Héctor Bravo, Colo Colo, 4-3; 5º) Luis Loyer, Stade

Francais, 4-3; 6º) Enrique Ballestreri, Stade Francais, 3-4.

Héctor Toro se adjudicó el Circuito Perú

Héctor Toro, de Deportivo Suplementeros, se adjudicó el "Circuito Pedestre Perú", que se disputó a mediodía de ayer en un recorrido de doce kilómetros por diversas avenidas de la capital.

José Vera tomó el mando del grupo y se mantuvo como líder casi hasta el término de la prueba, donde en los últimos metros Toro hizo una formidable embalada y le arrebató el triunfo a Vera casi sobre la raya. El tiempo del vencedor fue de 41'49,3.

Presenció la iniciación de la prueba el Cónsul del Perú, quien fue objeto de diversas manifestaciones de simpatía.

Los resultados fueron los siguientes:

- 1º Héctor Toro, Dep. Suplementeros . . . 41'49,3
- 2º José Vera, E.T.E. . . 41'49,5
- 3º Sady Urrutia, Colo Colo . . . 43'04
- 4º Antonio Moraga, Green Cross . . . 43'25
- 5º Francisco Fuentes, Suplementeros . . . 43'29
- 6º Emilio Bernardot, Suplementeros . . . 43'31
- 7º Jorge Baeza, Green Cross . . . 43'35
- 8º Juan Ulioa, Colo Colo . . . 44'08
- 9º Carlos Gutiérrez, Suplementeros . . . 44'38
- 10º Ramon González, Green Cross . . . 45'10
- 11º Carlos Pérez, Green Cross . . . 45'21
- 12º Raúl Álvarez, Green Cross . . . 45'23

NSU - 1961
Modelo armado en Alemania, todo equipo, excelente estado
FACILIDADES
(APOQUINDO) **ANTIVERO**
Nº 4767

LA UNICA
por sus artículos
de calidad

LA FORMIDABLE
por sus precios
bajos

LA VERDADERA
por sus miles de
ofertas

Vea vitrinas ...
convénzase .. y
compre ahora
aunque sea para
guardar, después
le costará mas
caro.



LIQUIDACION SEMESTRAL *Los Gobelinos*

ATLETISMO JUVENIL:

El record de Marta Silva fue lo mejor del torneo

La campeona de la Universidad de Chile batió por un centímetro el primado nacional juvenil del lanzamiento de la bala, que detentaba Miriam Yutronic con 11.44 desde 1931. No hubo marcas destacadas --aparte del record-- en la segunda etapa del match Chile-Uruguay

Marta Silva se constituyó en la figura principal de la segunda etapa del torneo atlético juvenil, entre las Asociaciones de Santiago y Montevideo, y que tuvo como escenario la pista del Estadio Nacional.

La juvenil lanzadora de la Universidad de Chile, que ya en la primera etapa se adjudicó el lanzamiento del disco, esta vez hizo suya la prueba de la bala, al establecer un nuevo record chileno de la especialidad, con 11.45 metros. En un accionar seguro y parejo, en que casi todos sus tiros fueron superiores a los 11 metros,

Marta Silva repitió 11.45 en el quinto y sexto lanzamiento, dejando ratificada la superioridad absoluta que está ejerciendo en la prueba. El record anterior estaba en manos de la campeona sudamericana Miriam Yutronic, con 11.44 metros, desde el 23 de octubre de 1931, y aunque el nuevo primado de la campeona actual supera sólo por un centímetro el lanzamiento de Miriam, lo lógico es pensar que tendrá que ser rebajado aún en varias oportunidades por una atleta que como Marta Silva, reúne, aparte de sus atributos físicos y técnicos, una constancia ejemplar.

400 METROS CON VALLAS: 1.— Arturo Pinto, 1.04.4; 2.— Nelson Alvarado, 1.10.4.

800 METROS PLANOS VARONES: 1.— Víctor Ríos 2.01.4; 2.— Roberto Salmons, 2.01.6; 3.— Jorge Weil, 2.02.6.

LANZAMIENTO BALA DAMAS: 1.— MARTA SILVA, nuevo Record Juvenil de Chile, 11.45; 2.— Silvia Domínguez, 9.86; 3.— Lavina Prado, 8.31; 4.— Adela Ruiz, 7.73.

LANZAMIENTO DARTO DAMAS: 1.— Elsa Ferrés, 30.96; 2.— Hilda Rebolledo, 29.43; 3.— Olga Valenzuela, 27.64; 4.— Adela Ruiz, 27.50.

LANZAMIENTO DISCO VARONES: 1.— Hernán Lazo, 35.69; 2.— Eddie Arriarán, 32.33.

80 METROS CON VALLAS: 1.— Paz Gallo, 13.2; 2.— Cecilia Prado, 15.8; 3.— Mariana Acuña, 16.9.

SALTO LARGO DAMAS: 1.— Yolanda Durán, 4.97; 2.— María E. Raab, 4.67; 3.— Ana M. Andrés, 4.60; 4.— Mariana Acuña, 4.01.

1.500 METROS STEEPLECHASE: 1.— Luis Cuevas, 4.48.9; 2.— José Parra F., de Comp., 4.48.9; 3.— Luis Sandoval F., de Comp., 4.53.4; 4.— Joaquín Ayala, 5.02.6.

SALTO GARROCHA: 1.— Rubén Figueroa, 3.30; 2.— Fernando Hocés, 3.20; 3.— Sebastián Lighetti, 3.

LANZAMIENTO MARTILLO: 1.— Hugo Clavero, 39.26; 2.— Hernán Lagos, 28; 3.— Haroldo Rojas, 22.98; 4.— Eddie Arriarán, 19.52.

POSTA 4x400 METROS VARONES: 1.— Equipo selección: S. Morales, P. Saavedra, R. Salmons, P. Kronschoeder, 3.401.

SALTO TRIPLE: 1.— Pedro Kronschoeder, 13; 2.— Roberto Kirchgässner, 12.50.

PUNTAJE FINAL: Varones, 29.622 puntos; Damas, 12.606 puntos.



Marta Silva, una de las figuras juveniles de más rápido ascenso en el atletismo nacional, logró ayer una de sus metas más preciadas: hacerse de un record nacional, que viene a premiar su breve y meritoria carrera en la especialidad de los lanzamientos.

HOCKEY: MARISTAS EN NOTORIA RECUPERACION GANO A ESTRELLA DE SEVILLA

Maristas y Chunchito fueron los ganadores de ayer en el programa doble de hockey realizado en la cancha del Instituto Alonso de Ercilla y correspondiente a la 4ª fecha del Campeonato Universitario-Las Condes. En el partido preliminar de la reunión, y que bien pudo jugarse de fondo por la seriedad con que Maristas y Estrella de Sevilla encararon su compromiso, significó una difícil victoria para los coligados por 10 goles a 5, marcador que sólo vino a estructurarse en favor de los ganadores en los últimos minutos del encuentro. El quinteto de Maristas, uno de los punteros que tiene el torneo en la categoría de revelaciones, debió de bregar en forma intensa para adjudicarse los dos puntos en juego. La habilidad y efectividad, que sólo vino a demostrar en la segunda parte del período final, había sido contrarrestada por el entusiasmo de los juveniles integrantes de Estrella de Sevilla, que aprovechando algunos errores defensivos se habían ido al descanso 3x2.

El afán por descontar luego la ventaja, hizo que el quinteto dueño de casa incurriera en muchos verros, que facilitaron la tarea a Estrella de Sevilla, particularmente a su delantero Raúl Soto, para anotar nuevos goles a su favor. Cinco por tres la cuenta hizo pensar en un descabro en el invicto team de Maristas, que entusiastamente alentado por el escaso público asistente entró a apurar más las acciones. En este sentido, el desorden fue la nota saliente en el desarrollo del juego. Maristas, descaudando notablemente su defensa, se fue con todo al sector rival, atrincheroando a Estrella de Sevilla, que tuvo en su arquero M. Julio a un baluarte. Fueron incontables las ocasiones en que Rubén López y Víctor Rojas quedaron solos frente al meta, quien en oportuna y arriesgada intervención contrajo una y más veces el peligro. Por su parte, Estrella de Sevilla explotaba sólo el contrataque, medio que dio colorido y animación al cotejo, ya que el pelotero se voló a una y otra portería. Sin embargo, la presión que el quinteto de Maristas estaba haciendo en forma unilateral, dio como frutos los ansiosos goles.

El cansancio hizo presa más rápidamente a los sevillanos, que no pudieron seguir contrarrestando el juego de sus oponentes, para caer finalmente 10x5. MARISTAS (10): Ricardo Valenzuela, Baldo Rinaldi, José Luis León, Rubén López y Víctor Rojas.

Se recupera el esquiador nipón Hiroshi Murata Sus lesiones no revisitan gravedad. Lentamente se recuperaba ayer en el Hospital Clínico de la Universidad Católica el esquiador japonés Hiroshi Murata, quien se accidentara el sábado último en la cancha Juncalillo de Portillo, cuando realizaba pruebas de entrenamiento para el Campeonato Mundial de Esquí que se iniciará el jueves próximo. El doctor Juan Ricardo Olivares, que lo atiende, informó ayer que el deportista se recuperaba lentamente de la conmoción cerebral que le ocasionó la caída, y señaló que no iba a ser necesaria intervención quirúrgica, ya que Murata no muestra fracturas, si no sólo magulladuras superficiales en el rostro. El esquiador está aislado en una sala semioscurada, sometido a tratamientos con calmantes.

CORDIAL BIENVENIDA DIO PUEBLO DE LOS ANDES A DELEGACIONES DE ESQUI

LOS ANDES (UPI)— Festejando el 175 aniversario de la fundación de esta ciudad, sus autoridades y el pueblo dieron una bienvenida a las delegaciones extranjeras que asisten al Campeonato Mundial de Ski, en Portillo. El acto se cumplió al mediodía de ayer en la Plaza de Armas de Los Andes. En las tribunas de las autoridades se encontraban el Intendente de Aconcagua, Mariano Ruiz; el Alcalde de la ciudad, Oscar Lagos; el Presidente de la Federación Internacional de Ski, Mario Bodier; y otras personalidades. Alrededor de cincuenta esquiadores de diferentes países participantes estaban también presentes.

Los honores a las autoridades fueron rendidos por efectivos del Regimiento Andino. Oscar Lagos, hizo uso de la palabra para dar bienvenida a los deportistas expresando su deseo de que "el torneo se desarrolle en forma limpia y correcta, y que ustedes (los esquiadores) se lleven un buen recuerdo de Chile. Al mismo tiempo —agregó— les hago llegar la expresión del afecto de los ciudadanos de Los Andes". Agradeció sus palabras el presidente de la FIS, quien en una improvisación en castellano, deseó "la mayor prosperidad a la ciudad de Los Andes". Posteriormente, las autoridades y los deportistas se dirigieron a la medallera ubicada al norte de la ciudad, donde se les ofreció un almuerzo. Después, en una medallera, al borde del río Aconcagua, se realizó un rodeo en el que participaron jinetes de la zona. Durante el almuerzo hicieron uso de la palabra, en sendos brindis, el Alcalde Lagos y el Intendente de Aconcagua, Mariano Ruiz. En el rodeo que se efectuó posteriormente, huasos de la zona hicieron diversas demostraciones de destreza ante los asistentes, que en número de 120 personas, aplaudieron entusiasmados la realización de esos espectáculos. El presidente de la delegación británica, un antiguo oficial de la Real Fuerza Aérea de Gran Bretaña, se mostró tan entusiasmado por el espectáculo que en un momento dado bajó a la arena de la medallera, montó un caballo e intentó imitar algunas de las pruebas de destreza en el manejo de la bestia. No tuvo mayor éxito, pero en todo caso fue muy aplaudido.



Rios, de Ferroviarios, entra a la bomba de Municipal, en doble ritmo, obstaculizado el defensa Guerrero. El conjunto edil venció fácilmente a los ferroviarios en la jornada matinal de ayer, en Nataniel.

BASQUETBOL: AL TRIUNFAR SOBRE SIRIO QUINTA NORMAL ENCABEZA LA TABLA JUNTO A U. C.

EL CONJUNTO COMUNERO VENCIO A SIRIO 71-56, EN EL DE FONDO MUNICIPAL SE IMPUSO A FERROVIARIOS 73-41

Con un programa doble jugado en el Gimnasio Nataniel en jornada matinal, continuó el Torneo Oficial de básquetbol masculino organizado por la Asociación Santiago. En el encuentro preliminar el conjunto de Quinta Normal Unido venció a Sirio por la cuenta de 71 puntos contra 56, y en el match de fondo, Municipal logró una victoria amplia sobre Ferroviarios por un marcador expresivo: 73 puntos contra 41. Quinta Normal a partir de los diez minutos del período inicial tomó una ventaja decidida en el marcador que ya jamás dejó de mantener en el curso del cotejo, mediante un trabajo ofensivo constante y enmarcado en el básquetbol que es característico en el cuadro comunero. Siempre Quinta Normal estuvo arriba en el marcador por una ventaja de 20 puntos y de esta manera a ratos su faceta tuvo brillo y colorido por el básquetbol que usó respaldado por el marcador holgado.

Sirio parece ser no logra constituir un quinteto titular definido y con posibilidades de lucha frente a los equipos de mayor envergadura física y técnica. Sólo Garafulle muestra estas condiciones y se recarga su trabajo por esta misma razón. Anotaron puntos: Quinta Normal: Silva 4; González 11; Tobar 13; Ruiz 12; Elgueta 14; Alvarez 13 y Zera 4. Sirio: Garafulle 17; De la Rivera 13; Cuevas 4; Pizarro 7; Parra 6; Herrera 2; Orlic 7. Dirigieron los árbitros Creus y Moreno.

En el encuentro de fondo Municipal no tuvo ninguna dificultad para derrotar a Ferroviarios. Se vio más armado el conjunto edil e hizo primar su mayor capacidad individual y colectiva para asegurar el triunfo desde el pitazo inicial. Anotaron puntos, Municipal: Acuña 16; Rozas 18; Pacheco 18; Unda 6; Guerrero 9; Sulzkov 6. Ferroviarios: Aguirre 4; León 6; Ríos 4; Pizarro 26; Naranjo 2; Rivas 0; Tudela 5. Dirigieron Creus y Diaz.

TENIS: UNIVERSIDAD CATOLICA RECUPERO COPA FRANCIA

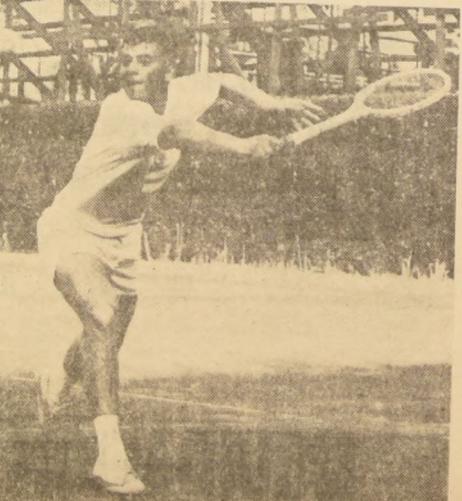
Tras cumplir magnífica actuación los tenistas de Universidad Católica recuperaron la Copa "Francia", en poder de Stade Français, al superar los ratos por 51 victorias a 32, anotación que pone en evidencia la superioridad de los universitarios. La etapa final de esta competencia tradicional arrojó resultados sorpresivos, como fue la sensacional victoria de Juan Carlos Esguep sobre Omar Pabst, número uno del escalafón nacional y actualmente seleccionado para la Copa Mitre. Esguep ganó con facilidad, pese a conseguir la victoria en el máximo de episodios, 2-1. Otros de los resultados destacados favorables a Universidad Católica fueron el triunfo de Sonia Berrios sobre Doris Gildemeister y la victoria de Laura Caracci sobre Helen de Albay.

Figura destacada de la Jornada final fue Silvana Urroz, juvenil defensora de la UC, que consiguió cinco puntos, tras otras tantas victorias.

RESULTADOS GENERALES Los resultados generales de ayer, registrados tanto en las canchas del Stade Français como en Santa Rosa de Las Condes, fueron los siguientes: Victorias para la UC: Segunda categoría, Silvana Urroz a Lucía Morán, 6-2 y 6-3; Eliana Lizana a Elizabeth Mayanz, 6-0 y 6-2; M. Guerrera A. Grau a L. Morán-M. Podde 6-3 y 6-2; M. Guerrera E. Lizanz a E. Gildemeister E. Mayanz, W.O.; I. Muñoz-S. Pazdirek a M. Poduje-H. Alarcón 7-5, 4-6 y 6-3. Primera categoría: Mario Valle a Jorge Filifilish, 6-3 y 6-2; L. Castro-G. Chamorro a R. Barón-J. Filifilish, 6-4, 2-6 y 6-2; R. Leiva-M. Caracci a G. Corbalán-J. López, 8-10, 6-3 y 6-2. Tercera categoría: J. Obrecht-A. Pippino a F. Pinto-L. Barros, 6-3, 2-6 y 6-1; J. Mendizábal-M. A. Urroz a G. Tello-H. Gildemeister, 6-1 y 6-1; S. Mardones-F. Spencer a R. Naum-J. Miranda, 6-2 y 6-4. Infantiles: E. Valle a H. Gildemeister, 7-5, 3-6 y 7-5; Hnos Acuña a F. Gajar-

do-E. Carbone, W.O.; N. Maturana-O. González a Hnos. Yunis, W.O.; J. A. Caracci-E. Valle a G. Tello-C. Achon, W.O.; S. Urroz-J. A. Caracci a I. Morrison-G. Justiniano 6-0 y 6-2; E. Lizana-C. González a J. Katz-G. Tello, 6-1 y 8-6; M. González-A. Valle a M. Albay-H. Gildemeister, W.O. Las victorias de Stade Français fueron conseguidas por: Esposos Corbalán a M. A. L. Frain-L. Castro, 6-1 y 6-0; L. Arias-E. Rolando a I. Muñoz-M. Valle, 6-4 y 6-4; N. López-J. López a P. Urroz-V. Perez, 2-6, 6-3 y 6-3; C. Corbalán-T. Arias a P. Valenzuela-I. de Farias, 6-4 y 6-1; L. Hidalgo-H. English a Traub-González, 10-8, 3-6 y 9-7; G. González-O. Gibson a J. Dragicevic-I. Muñoz, 7-5 y 6-2; O. Gibson-B. Opazo a M. Petric-A. Lizana, 6-3 y 6-2; E. Hollemann-H. English a R. Traub-O. González, 6-2, 4-6 y 6-2. Escalafón Nacional: Federico Gildemeister a J. Carlos Rivera, 6-1 y 6-4; H. Albay-Doris Gildemeister a Sonia Berrios-Laura Caracci, 7-5, 5-7 y W.O. Tercera categoría: R. Damm-G. Soto a F. Gómez-J. A. Caracci, 6-2 y 6-1. Infantiles: H. Gildemeister-G. Justiniano a L. Buzeta-R. Gorziglia, 6-0 y 6-0.

A 2 empataron Deportes Ovalle y San Bernardo Según informaciones proporcionadas por la agencia noticiosa United Press International, el partido jugado ayer en el Estadio IFOP de Ovalle, por el elenco local y San Bernardo Central, finalizó igualado a dos goles. Hubo también otra noticia, en el sentido que el encuentro había sido ganado por Ovalle tres a cero. Por encontrarse las comunicaciones telefónicas interrumpidas con Ovalle no pudimos verificar el resultado del partido, teniendo en el dado por UPI. Valioso triunfo consiguió ayer Juan Carlos Esguep, en los partidos finales de la Copa Francia, al superar a Omar Pabst, jugador seleccionado para la Copa Mitre.



Valioso triunfo consiguió ayer Juan Carlos Esguep, en los partidos finales de la Copa Francia, al superar a Omar Pabst, jugador seleccionado para la Copa Mitre.

"MUY FLOJO EN LOS METROS INICIALES"

CARLOS ASTORGA CUENTA SU TRIUNFO CON SATRAP. DECLARACIONES DE OTROS JINETES

Muy molestos regresaron algunos jinetes que participaron en el "Tanteo de Potrillos". Le larga Enrique Araya, provocó un largo debate en la disputa del tradicional clásico. Algunos, como P. Ulloa, J. Toro, C. Astorga y A. Núñez, debieron salir, apresuradamente, en viaje al Club Hípico.

CARLOS ASTORGA (Satrap): "Corrí sin contratiempos. Es muy flojo en los metros iniciales. En los 600 metros 'le pedí' y me respondió. Le larga Enrique Araya, provocó un largo debate en la disputa del tradicional clásico. Algunos, como P. Ulloa, J. Toro, C. Astorga y A. Núñez, debieron salir, apresuradamente, en viaje al Club Hípico."

TITICO: UN VALE Y Eo 19.027,24

El siguiente fue el movimiento en la Apuesta Doble y en las apuestas triples que se jugaron en ambos hipódromos.

HIPODROMO CHILE
TRIPLE INICIAL: Un total de 3.997 vales entraron en juego. El N° 13 Humildad tenía 79 vales, quedando cada valse con un dividendo nominal de E° 73. En la segunda válida se impuso el N° 15 Viciooso, que tenía 28 vales. Cada valse quedó con un dividendo nominal de E° 206. En el remate de esta apuesta, todos los vales se canjearon y su distribución fue la siguiente: (1) Barón, no corrió; (2) Blue Back y (3) Bisesto, 2 vales; (4) La Dora, 1 valse; (5) Sahustio, sin vales; (6) Tío Necla, 2 vales; (7) Liberada, 1 valse; (8) Gustador, 2 vales; (9) Juradora, 2 vales; (10) Parabelum, 1 valse; (11) Provocativa, 1 valse; (12) Ragunda, un valse; (13) Coladera, 1 valse; (14) Dardanelos, 1 valse; (15) El Rolo, 1 valse; (17) Nayavit, 1 valse; (18) Sorrelito, no corrió.

TRIPLE FINAL: 15.216 vales entraron en juego. El N° 8 Yacl tenía 1.669 vales. Cada valse quedó con un dividendo nominal de E° 11,50. En la segunda carrera válida se perdieron 14 vales. Se impuso el N° 1 BEITIDDIN, que tenía 280 vales. Cada valse quedó con un dividendo nominal de E° 68. Todos los vales se canjearon en esta triple. Su distribución fue la siguiente: (1) Abordaje, 53 vales; (2) Diablillo, 58 vales; (3) Evadne, sin vales; (4) Moina, 4 vales; (5) Palmoteo, no corrió; (6) Boston P, 1 valse; (7) Tarotaro, 19 vales; (8) Track Master, 29 vales; (9) Bio-Bio, 8 vales; (10) Chinesca, 9 vales; (11) Panvirol, 5 vales; (12) Descontenta, sin vales; (13) Doctrina, 1 valse; (14) Párida, 73 vales; (15) Pochito, 3 vales; (16) Rozón, 11 vales; (17) Titico, 1 valse; (18) Ribosio, sin vales.

El valse acertado al N° 1 TITICO, cobró E° 19.027,24. Los vales acertados al N° 1 Abordaje fueron 55. Cada valse quedó con un valor definitivo de E° 87,30.

CLUB HIPICO
PRIMERA APUESTA TRIPLE: Se inició con un valor de 7.614 vales. En la primera válida el triunfo correspondió a Corcel que tenía un juego de 1.974 vales. En la segunda válida ganó Guion que tenía una apuesta de 16 vales. En la tercera válida, los diez jueces animadores de esa competencia. Estos vales se distribuyeron en la siguiente forma:

7 Tempranico	8 E° 3.342,90
10 In Tonic	3 3.371,50
11 Lejano	3 3.674,70
16 Tugito	6 2.785,80
17 Viciooso	1 16.714,70

El Dividendo de la Combinación Ganadora CORCEL — GUION — VIOOSO ascendió a la suma de E° 18.714,70. Se acertó 1 valse.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE: Se inició con un juego de 8.040 vales. Se tenía en la primera válida un accionario de 320 al imponerse Luzaire. En la segunda válida, los vales se distribuyeron así:

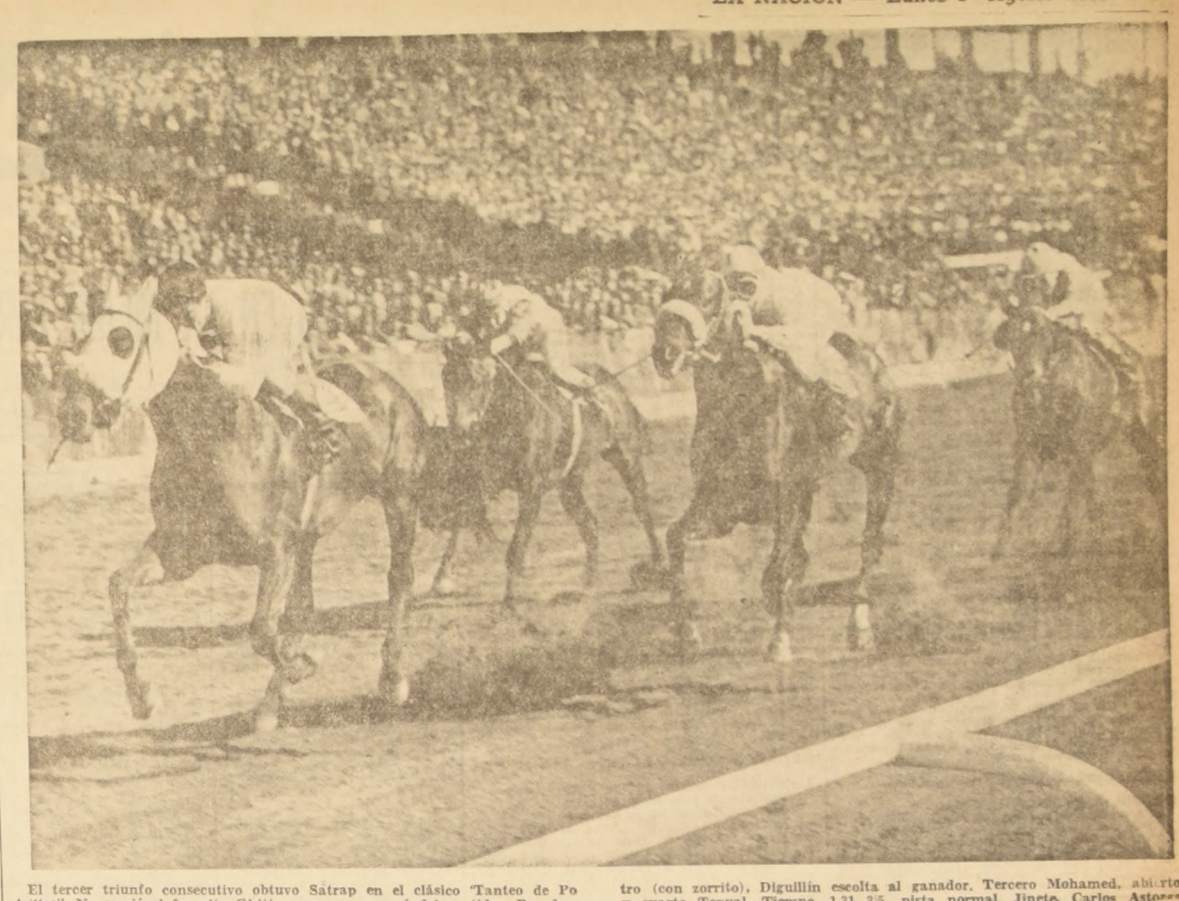
1 Enoshina	26 E° 430,30
4 Anfio	472 23,70
3 Bore	53 219,40
4 Mister K	88 127,10
6 Archias	144 77,70
6 Dispersa	252 42,70
7 Timbero	107 104,60
9 Acertillado	70 159,80
9 Grande Poupe	29 358,80
10 Lizzeiro	77 149,30

PRIMERA APUESTA TRIPLE: Se inició con un juego de 7.614 vales. La primera válida la ganó Mar Bello, con un juego de 590 vales. En la segunda válida se impuso Nascia, con 40 vales apostados. Estos 40 vales, en la siguiente forma:

1 The Currahy	1 55.187,—
2 Valadón	0 13.796,70
3 Norilla	4 22.592,50
4 Angelita	1 55.187,—
5 Embauco	2 27.592,50
6 Gary	0 13.796,70
7 Rapiña	0 13.796,70
8 Kombar	5 11.037,40
9 Chirreña	13 4.242,10
10 Farolito	1 55.187,—
11 S. Maculosa	2 27.592,50
12 La Chilenta	1 55.187,—
13 Chalsea	2 27.592,50
14 Veril	7 7.889,90
15 Blanca	0 13.796,70
16 Jora	1 35.187,—

JINETES
1º JUAN AMESTELLY 50
2º CARLOS ASTORGA 54
3º Pedro Ulloa 54
4º Carlos Pezón 52
5º Adolfo González 41
6º Sergio Azócar 37
7º Jua NAllega 36
8º Carlos Sepúlveda 33
9º Aurelio Núñez 30

Ernesto Castro, capataz, es atendido por el doctor Jorge Colvin, prestigioso médico a quien todos aprecian por su sacrificada labor de muchos años en beneficio de profesionales, empleados y obreros. La lesión de Castro no tenía la gravedad que se pensó en los primeros momentos.



El tercer triunfo consecutivo obtuvo Satrap en el clásico "Tanteo de Potrillos". No corrió el favorito Ghitton que se arrancó del partidor. Por dentro (con zorro), Digullin escolta al ganador. Tercero Mohamed, abierto, y cuarto Tepual. Tiempo, 1:31 3/5. pista normal. Jinete, Carlos Astorga.

En fuerte avance ganó Satrap

EN EL "TANTEO DE POTRILLOS". 2º DI GUILLIN; 3º MOHAMED Y 4º TEPUAL. NO CORRIO EL FAVORITO GHITTON, CUYO JINETE E. ARA YA, SE ACCIDENTO

Por segundo año consecutivo "Stud" don Calixto" va triunfando a uno de sus defectos en el tradicional clásico palmeo "Tanteo de Potrillos". El año pasado fue Sacramento el ganador de los 1.300 metros sobre invisible. Tempranico y Janvier, Ayer, Satrap, conquistó el tercer triunfo consecutivo en la pista palmea. Por un cuerpo venció a Digullin el que postergó a la tercera colocación a Mohamed.

Larga demora hubo en la largada —aproximadamente 12 minutos— lo que provocó la protesta del público. En los momentos previos a la largada se produjo un accidente. Carillón inquieto por momentos, Polymero quemaba su último cartucho, Shalom, no comprometió y desde el fondo mejoraban Mohamed y Satrap, que buscó paso por un enjambre de competidores que a 200 metros del disco le dejaron el camino abierto hacia el triunfo.

Vanamente estimuló el "pego" P. Ulloa a Digullin. A medida que se acercaba la sendente e incontinente la carga de Satrap, que devoraba los metros finales. A los 100 metros del disco no quedaban dudas. Satrap empató y luego dominó a su tenaz rival Digullin que intentó una reacción que no fructificó Mohamed.

Satrap, con la conducción de Carlos Astorga, empleó para los 1.500 metros 1.31.3/5, con 56 kilos. Tiempo inferior en tres quintos al que empleó en el clásico "Venezuela" en pista barrosa y que fue de 1.31, con 56 kilos. Pista normal.

SUSPENDEN A R. LOPEZ POR 7 DIAS

LABOR DE LOS COMISARIOS DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA: Reclamó: J. Latorre (Rama) contra J. Pacheco (Pepin la Brea) por cargar a los 80 metros corridos. Se multó en E° 20 a J. Pacheco. Dio cuenta: A. Salas (Mirasterra) que no le respondió. Se suspendió a Errata por 20 días. Se observó en la película su conducción por haber quedado desorientado tanto su preparador como su propietario.

SEGUNDA CARRERA: Reclamó: J. Pacheco (Elico) que se fue de punta en la partida. J. Pacheco (Elico) que se fue de punta en la partida. J. Pacheco (Elico) que se fue de punta en la partida. J. Pacheco (Elico) que se fue de punta en la partida.

NOVENA CARRERA: Dieron cuenta: M. Alquinta (Caullillo) que no se sentó a su animal. Se suspendió a Caullillo por 30 días. P. Gaste (Riqui), que se fue de punta al partir. A. Salas (Pfeomón) que se fue de punta al partir, y posteriormente se le soltó una vanda. Comprobado.

DECIMA CARRERA: Reclamó: E. Prádenas (Mizukawa) contra J. Pacheco (Kuestler) por cargar a los pocos metros corridos. Se multó en E° 20 a J. Pacheco. Don Juan, partió resagado. Se suspendió a F. Toro en E° 30.

GHITTON SE ARRANCO Y DESMONTO A SU JINETE

Un accidente que demoró largos minutos la largada del clásico "Tanteo de Potrillos", se produjo cuando los animadores de esa carrera ingresaban al partidor. Cuando subían las pizarras, se abrió una puerta. Un jinete que cae. Un animal que arrastra a su capataz, para luego dar la vuelta completa a la pista. Nada menos que Ghitton, favorito en las cotizaciones, con poco más de 174 mil ganadores, dejaba a su jinete en el suelo, junto al capataz, que se retorció de dolor.

Las ambulancias llegaron prontamente a socorrer a los heridos. En la sala de primeros auxilios inquirimos detalles del accidente.

ENRIQUE ARAYA, en reposo, y con una bolsa de hielo en su cabeza, nos manifestó: "Mi potrillo se puso demasiado intencionado con la larga demora. En el corto espacio que queda entre el partidor y el fondo de la cancha, apenas cabíamos los doce. Lo tenía en constante movimiento. Al ingresar al cajón se cerraron las puertas de atrás. Me estaba acomodando, cuando de pronto salió disparado. Pasé por encima del capataz, al que había atropellado el caballo en su huida."

ERNESTO CASTRO, capataz del corral de Rafael Bernal G., se quejaba de fuertes dolores en la cadera izquierda. Poco antes de ser enviado a la Clínica Asociación Chilena de Seguridad, nos explicó: "Estaba muy fogoso. Lo entré al partidor y cerraron las puertas. En ese momento, E. Araya soltó las riendas y se arrojó el casco. Casi al instante ingresó Carillón en el cajón del lado. El seco golpe que dio la puerta de Carillón asustó a Ghitton, que en un abrir y cerrar de ojos se tiró contra las puertas, sin dar tiempo para nada. Las abrió y se fue. No recuerdo nada más."

Pocos momentos después era enviado a la clínica para comprobar su verdadero estado. En el centro asistencial fue atendido por el personal de turno y devuelto posteriormente a su domicilio. Presentaba golpes y contusión en la cadera y muslo izquierdo.

En el momento de la largada, Ghitton se arrancó del partidor y se desmontó a su jinete. El jinete cayó al suelo y el caballo se descontroló.

El jinete cayó al suelo y el caballo se descontroló. El accidente ocurrió en el momento de la largada.

El jinete cayó al suelo y el caballo se descontroló. El accidente ocurrió en el momento de la largada.



Satrap, con la conducción de Carlos Astorga, empleó para los 1.500 metros 1.31.3/5, con 56 kilos. Tiempo inferior en tres quintos al que empleó en el clásico "Venezuela" en pista barrosa y que fue de 1.31, con 56 kilos. Pista normal.

TRES VICTORIAS

Prince Bio (1)	Sicambre 7
Sif	Sertorius (12) M. 1954
Tourbillón 13	Sylvine
Samya	Satrap M. m. 2 Sep.
Atont Maltre (4)	Grandmaster (1)
Honorarium	Douce Folie M. 1955
Fairy Fulmar (10)	Flying Angel
Angelist	

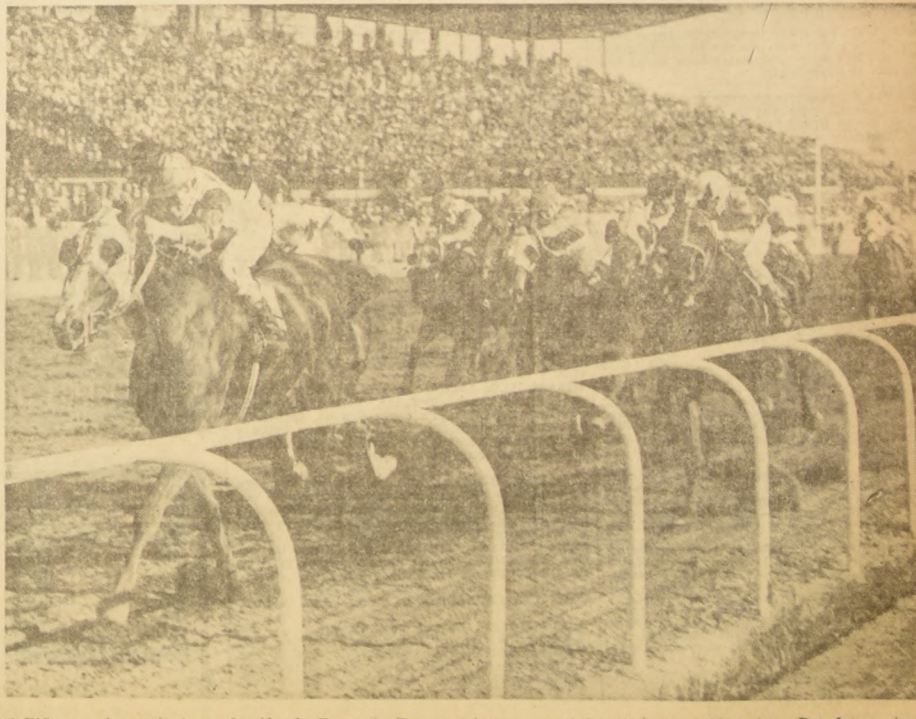
CAMPANA
1.0 2.0 3.0 4.0 5.0 NT. CC. Sumas ganadas
1966 3 1 2 1 — — 7 E° 38.840—

CARRERAS GANADAS:

5 Junio: A Bell Boy, en 1.400 metros, con 54 kilos. Sin tiempo. 3 cuerpos.
26 Junio: A Ghitton, en 1.500 metros, con 56 kilos. Tiempo: 1.21. 1. 1/4 cuerpo.
31 Julio: A Digullin, en 1.500 metros, con 56 kilos. Tiempo: 1.31 3/5. 1 cuerpo.

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMESTELLY
AGUSTINAS 1030
ESQ. BANDEJA
TEL 88075 CASILLA 3998

FIAT 1100-D - 1964
Con radio, calefacción. Muy buen estado.
FACILIDADES
DISTRIBUIDOR OFICIAL FIAT
APOQUINDO 4767
ANTIVERO



Epi D'Or, con la excelente conducción de Fernando Toro, se impuso en el handicap de 1.900 metros. Por fuera atropelló Pancho Bravo, que escoltó al ganador. Tercero Bongo, por lo s palos; cuarto El Camaleón y quinto Expresso, favorito (por segunda línea). Tiempo: 2:02.

Doping en el Sporting Club

Paladino corrió bajo el efecto de estimulantes en la carrera que ganó el 17 de julio. Responsabilidad de su preparador Uldaricio Duque

Paladino, un pupilo de Uldaricio Duque, que ganó la 7ª carrera del programa del Valparaíso Sporting efectuado el domingo 17 de julio, corrió bajo los efectos de estimulantes, según se desprende del examen cromatográfico hecho a la primera muestra.

El Directorio del Sporting Club conocerá hoy del resultado de los exámenes y aplicará las sanciones respectivas. Paladino también actuó el domingo 24 y llegó segundo de R. Afghánistán, en una competencia que fue ganada por medio pescuezo.

GENGIS KHAN: UNA NUEVA VICTORIA SIN PROBLEMAS

ES LA QUINTA DE SU CAMPAÑA. DERROTO ESTA VEZ A ACADEMISTA, QUIROGA Y CENTINELA

Nuevo triunfo para Gengis Khan y sin discusión. Sin exigencias mayores. Desde la tribuna "todo se vio" a voluntad. Desde la orden misma de partida, salió buscando ubicación entre los punteros. No escabulló el bulo. Su acción final, contundente, maciza, impresionante.

medio, Silvino, y último, a un cuerpo, Ansiado.

H. SALAS: SUSPENSION POR TREINTA DIAS

La culpa de todo la tuvo Vidarey

PRIMERA CARRERA.— Se multó en \$ 15 al preparador Manuel Velarde por no entregar oportunamente el compromiso de monto de \$ 1.000 para el caballo Gengis Khan, que se presentó a correr el día 10 de julio.

Es la quinta victoria del más destacado hijo de Baronet II, que hoyamos visto en nuestro medio. Hasta el momento se revela como un mediofondista de proyecciones. Cuentro victorias en los trayectos de 1.700 (dos veces), 1.800 y 1.900 metros. Tiene a su favor, el mérito de estar "poco corrido". Tiene poco trajín; eso podría significar que le resta "cuadra" para mucho tiempo. Para largo rato.

J. AMESTELLY: PRIMERA MONTA EN EL CORRAL DE A. BREQUE

RAS PADDOCK GANO EN ESTADOS UNIDOS BAJO LA DIRECCION DE RAUL NEIRA. NUEVA INTERVENCIÓN PARA OSCAR SAAVEDRA. ¿IRREGULAR LA CARRERA DE TITICO...?

Amestelly fue requerido para una respuesta negativa o afirmativa en la mañana de ayer, y el líder manifestó que estaba totalmente de acuerdo y que hoy en la mañana iniciaría sus funciones.

Al jinete Juan Amestelly, actual líder de nuestra establa, le fueron ofrecidos los servicios del corral de Augusto Breque para que desarrollara sus funciones como primera monta. Amestelly fue requerido para una respuesta negativa o afirmativa en la mañana de ayer, y el líder manifestó que estaba totalmente de acuerdo y que hoy en la mañana iniciaría sus funciones.

RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

Table with columns for race name, distance, and results. Includes sections for 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', 'TERCERA CARRERA', etc.

LA JUNTA DE COMISARIOS DEL HIPÓDROMO CHILE LLAMÓ AL PREPARADOR DE LA CARRERA DE TITICO...

La Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, llamó al preparador de la carrera de Titico, para que se le hiciera un análisis de sangre, para determinar si el animal tenía un solo vale que cobró en su momento.

EL CASO TITICO

Titico es un hijo de Roi d'Atout y Temple que defiende las banderas del Stud "Zem" triunfante, inespablemente en la 13ª carrera del Hipódromo Chile. El nieto de Afghán II corrió el sábado 30, en la reunión extraordinaria del Club Hípico y ocupó el sexto lugar entre doce participantes. Tenía 4.869 boletos y de haber triunfado —como esperaban sus allegados— pagaba, En 29,50 a ganador, En menos de 24 horas, se adjudicó un boleto jugado.

MEJOR A PLACE

BATELIER, ejemplar que ganó el 6º tritico de Concepción abonó \$ 50,70 a ganador y a placé \$ 17,60. A placé sólo tenía un boleto jugado.

SE VA QUILMEN

Mañana a mediodía está anunciada la partida de Quilmen, el único caballo chileno que actuará en Brasil. El pupilo de Oscar Silva deberá soportar un largo viaje, ya que el mismo avión recogerá a los ejemplares argentinos y uruguayos con detenciones que hará en Buenos Aires y Montevideo. El preparador Oscar Silva y el jinete Pedro Ulloa viajarán el próximo jueves a Río de Janeiro.

TRIUNFO DE R. PADDOCK

En el Hipódromo de Monmouth Park —Nueva Jersey— obtuvo su primera victoria en Estados Unidos el ejemplar chileno, Ras Paddock. El hijo de Chas y con Ras II bajo la dirección del latigo también chileno Raúl Neira empleó 1'11" 2/5 para 200 metros, ganó 65,40 dólares a ganador, 27,90 dólares a show y 10,20 a placé.

AGRADESCE

El jinete Luis Salas González que aún se encuentra internado en la clínica Asociación Chilena de Seguridad, nos ha solicitado agradecer, por intermedio de LA NACION al gremio y al personal en general que constantemente le está cuidando.

DISTANCIAMIENTO CON DOS VERSIONES

Distanciamiento hubo en la quinta carrera de la tarde. El fallo favoreció a Luzeiro. Perjudicó a Vidarey. Después del cambio conversamos con los jinetes actores.

EL FAVORECIDO

"Me encerraron. Yo avanzaba cuando quedé entre Cherenuk y Luzeiro. Este último vino de adentro y me tapó. Mi caballo pasaba de largo".

EL PERJUDICADO

"Dice mi colega que lo encerramos. ¡Nunca nos juntamos! Mi caballo los pasó de atrás y siempre vino luchando. Se asustaba de las champas que le tiraba el puntero, por eso lo saqué hacia afuera. Nunca molestamos al segundo".

SEGUNDA VEZ

Vidarey es la segunda vez que sufre las consecuencias de un distanciamiento. En el Hipódromo Chile ya había sido objeto de una sanción semejante. En cuanto a Luzeiro, se le "devolvió la mano" porque también había sido distanciado con anterioridad.

GANADA POR 1 1/4 CUERPO; EL 3º A 1 CUERPO; EL 4º A 1 CUERPO. TIEMPO: 1.19.35. PREPARADOR: ENRIQUE VIDAL. NO CORRIÓ: (12) BUCANER, DIVIDENDOS: \$ 3,30 Y 1,50; 1,50 Y 2,50.

DESARROLLO.— Casi Gana se encargó de señalar rumbos. Más atrás se colocaron Get Happy, Asustado y Mercenaria. No varió el orden en la tierra derecha. Faltando 400 metros para la raya atropellaron Asustado y Bussy Bird, ganando aquí con comodidad.

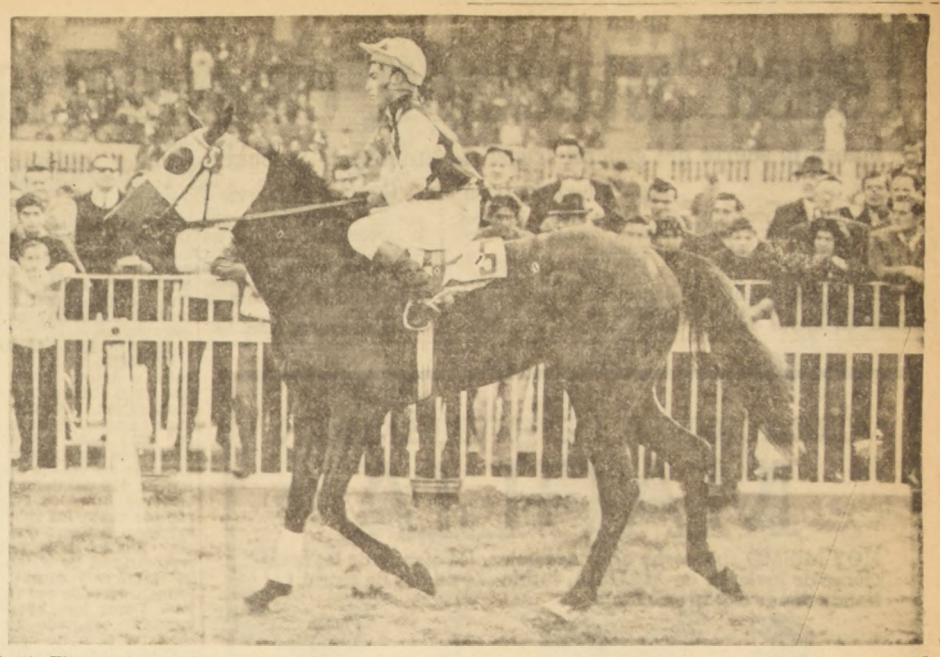
QUINTA CARRERA — 1.300 metros — Handicap.

Table with columns for horse name, weight, and odds. Includes entries like TUNICINO, Ribogtero Claviera, etc.

DESARROLLO.— Buena Esperanza; Factura, Buena Esperanza y Gana. En tierra derecha, Buena Esperanza y Gana. En tierra derecha, Buena Esperanza y Gana.

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — Indice: 24-32.

1º GOLFINA (4), 51 kilos, por Frasnard y Gola, de la señora Elena Muñoz de Bravo. Jinete, Heróldo. Tiempo: 1:19.35. Preparador: Enrique Vidal. No corrió: (12) Bucaner, Dividendos: \$ 3,30 y 1,50; 1,50 y 2,50.



Gengis Khan ya ha cumplido su faena. Ganó la prueba central de la tarde, completando cinco triunfos en su campaña. Este es el tercero en forma consecutiva, y en la que no anota muchas presentaciones. Lo dirigió Juan Allaga, estando entre sus más próximos escoltadores Academista, Quiroga y Centinela. Es el triunfo más importante conseguido por el pupilo de Pedro Valderrama.

J. AMESTELLY: PRIMERA MONTA EN EL CORRAL DE A. BREQUE

Amestelly fue requerido para una respuesta negativa o afirmativa en la mañana de ayer, y el líder manifestó que estaba totalmente de acuerdo y que hoy en la mañana iniciaría sus funciones.

RAS PADDOCK GANO EN ESTADOS UNIDOS BAJO LA DIRECCION DE RAUL NEIRA. NUEVA INTERVENCIÓN PARA OSCAR SAAVEDRA. ¿IRREGULAR LA CARRERA DE TITICO...?

Amestelly fue requerido para una respuesta negativa o afirmativa en la mañana de ayer, y el líder manifestó que estaba totalmente de acuerdo y que hoy en la mañana iniciaría sus funciones.

EL CASO TITICO

Titico es un hijo de Roi d'Atout y Temple que defiende las banderas del Stud "Zem" triunfante, inespablemente en la 13ª carrera del Hipódromo Chile. El nieto de Afghán II corrió el sábado 30, en la reunión extraordinaria del Club Hípico y ocupó el sexto lugar entre doce participantes.

MEJOR A PLACE

BATELIER, ejemplar que ganó el 6º tritico de Concepción abonó \$ 50,70 a ganador y a placé \$ 17,60. A placé sólo tenía un boleto jugado.

SE VA QUILMEN

Mañana a mediodía está anunciada la partida de Quilmen, el único caballo chileno que actuará en Brasil. El pupilo de Oscar Silva deberá soportar un largo viaje, ya que el mismo avión recogerá a los ejemplares argentinos y uruguayos con detenciones que hará en Buenos Aires y Montevideo.

TRIUNFO DE R. PADDOCK

En el Hipódromo de Monmouth Park —Nueva Jersey— obtuvo su primera victoria en Estados Unidos el ejemplar chileno, Ras Paddock. El hijo de Chas y con Ras II bajo la dirección del latigo también chileno Raúl Neira empleó 1'11" 2/5 para 200 metros, ganó 65,40 dólares a ganador, 27,90 dólares a show y 10,20 a placé.

AGRADESCE

El jinete Luis Salas González que aún se encuentra internado en la clínica Asociación Chilena de Seguridad, nos ha solicitado agradecer, por intermedio de LA NACION al gremio y al personal en general que constantemente le está cuidando.

DISTANCIAMIENTO CON DOS VERSIONES

Distanciamiento hubo en la quinta carrera de la tarde. El fallo favoreció a Luzeiro. Perjudicó a Vidarey. Después del cambio conversamos con los jinetes actores.

EL FAVORECIDO

"Me encerraron. Yo avanzaba cuando quedé entre Cherenuk y Luzeiro. Este último vino de adentro y me tapó. Mi caballo pasaba de largo".

EL PERJUDICADO

"Dice mi colega que lo encerramos. ¡Nunca nos juntamos! Mi caballo los pasó de atrás y siempre vino luchando. Se asustaba de las champas que le tiraba el puntero, por eso lo saqué hacia afuera. Nunca molestamos al segundo".

SEGUNDA VEZ

Vidarey es la segunda vez que sufre las consecuencias de un distanciamiento. En el Hipódromo Chile ya había sido objeto de una sanción semejante. En cuanto a Luzeiro, se le "devolvió la mano" porque también había sido distanciado con anterioridad.

GANADA POR 1 1/4 CUERPO; EL 3º A 1 CUERPO; EL 4º A 1 CUERPO. TIEMPO: 1.19.35. PREPARADOR: ENRIQUE VIDAL. NO CORRIÓ: (12) BUCANER, DIVIDENDOS: \$ 3,30 Y 1,50; 1,50 Y 2,50.

DESARROLLO.— Casi Gana se encargó de señalar rumbos. Más atrás se colocaron Get Happy, Asustado y Mercenaria. No varió el orden en la tierra derecha. Faltando 400 metros para la raya atropellaron Asustado y Bussy Bird, ganando aquí con comodidad.

QUINTA CARRERA — 1.300 metros — Handicap.

Table with columns for horse name, weight, and odds. Includes entries like TUNICINO, Ribogtero Claviera, etc.

DESARROLLO.— Buena Esperanza; Factura, Buena Esperanza y Gana. En tierra derecha, Buena Esperanza y Gana.

NOVENA CARRERA — 1.300 metros — Indice: 24-32.

1º GOLFINA (4), 51 kilos, por Frasnard y Gola, de la señora Elena Muñoz de Bravo. Jinete, Heróldo. Tiempo: 1:19.35. Preparador: Enrique Vidal. No corrió: (12) Bucaner, Dividendos: \$ 3,30 y 1,50; 1,50 y 2,50.

H. CHILE... (De la página ocho)

Large table listing horse names, weights, and odds for various races. Includes sections for 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', etc.

Advertisement for PLYMOUTH 1952. Features the text 'PLYMOUTH 1952', 'Dos puertas, radio, Buen estado.', 'FACILIDADES', 'APOQUINDO', and 'ANTIVERO' with a logo.

Tensa Situación en Nigeria

Se ignora la suerte del general Ironsi capturado por rebeldes. Primer avión civil conduciendo pasajeros llegó a Londres

LAGOS, 31 (UPI).— El Jefe de Estado Mayor del Ejército, brigadier Babafemi Ogundipe, está negociando con las tropas que se declararon en situación de insubordinación contra el régimen del mayor general Aguiyi Ironsi, a quien habrían tomado prisionero los rebeldes.

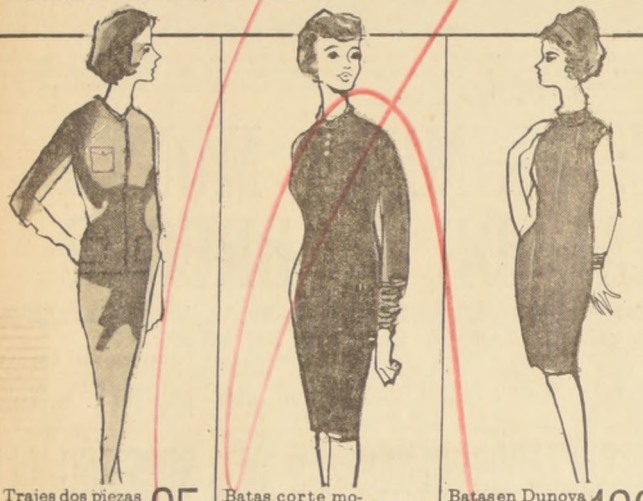
CONVERSACIONES LONDRES, 31 (ANSA).—Mientras se prosigue ignorando la suerte del general Ironsi, capturado por los rebeldes al estallar la revolución, prosiguen en una tensa atmósfera las tratativas entre el Gobierno de Nigeria y los elementos del Ejército que se rebelaron.

Las fuerzas rebeldes habían consolidado, mientras tanto, según noticias recogidas en la capital británica—su posición en la parte occidental del país, donde tendrían el control de varios puntos estratégicos.

AUTORIZAN VUELO NIGERIA, 31 (UPI).—El capitán Arthur Keerr, piloto de la British Overseas Corporation (BOAC), obtuvo permiso de los rebeldes para volar a Londres desde ese aeropuerto, piloteando un VC-10 cargado con 112 pasajeros. Sin embargo, antes de autorizar ese vuelo, los rebeldes exigieron a Keerr que llevase primero a la región septentrional de Nigeria a 96 mujeres y niños que forman parte de sus familias. Otros tres aparatos habrían realizado vuelos similares al norte con los restantes familiares de los rebeldes.

CREACIONES DE INVIERNO EN MAGLIA

HOY MISMO aproveche estas sensacionales ofertas de las creaciones de invierno en MAGLIA, fábrica de tejidos de punto, "la tienda donde Ud. se atiende".



Trajes dos piezas en lana merino, todos los colores y tallas	95	Batas corte moderno, en lana merino, variados colores, todas las tallas	50	Batas en Dunova no necesitan plancha todas las tallas y colores	120
OFERTAS ESPECIALES DEL MES		Batas en lana merino	50		
Pulóvers chalescos y suéters para damas y caballeros	26				

Y gran variedad en toda clase de tejidos de punto de nuestra propia fabricación. Una línea completa de chalecos, pulóvers, suéters para damas y caballeros vestidos y trajes para señoras.

FABRICA DE TEJIDOS MAGLIA Providencia 1449 próximo A. Varas
UNA TIENDA DONDE UD. SE ATIENDE

Robots en la Industria de los EE. UU.

NUEVA YORK, 31 (EFE).— Setenta robots se encuentran actualmente "trabajando" en la industria norteamericana, pero antes de diez años este número pudiera ser de cinco mil, según informa el boletín industrial editado por la Empresa "Arthur D. Little". El costo de cada una de estas máquinas es, por término medio, de veinticinco mil dólares (millón y medio de pesetas). Naturalmente, los robots que se vienen introduciendo, aunque lentamente, en la industria norteamericana no son esos hombres metálicos que nos han enseñado algunas películas de ciencia-ficción. Se trata, simplemente, de máquina-herramientas, a las que se puede programar una determinada tarea y que son utilizadas para aquellos trabajos más molestos y pesados, o bien donde la necesidad de una tarea continua puede hacer que incluso resulte más económica que disponer de varios trabajadores que se turnan y a los que hay que pagar extra por trabajo nocturno, etc. La palabra robot es de origen checoslovaco.

EXPERTO INGLES PREDICE LA RENUNCIA DE ALEXEI KOSIGYN

LONDRES, 31 (UPI).— Un columnista del "Sunday Observer" afirma hoy que el Primer Ministro soviético Alexei Kosygin renunciará en breve.

En una pequeña información de la primera página, Edward Crankshaw, experto en cuestiones soviéticas, dice que el Primer Ministro Kosygin no se siente bien y que además "está harto de defenderse constantemente contra los propios círculos dignos de más confianza de Moscú. Agrega que el jefe de la llamada línea dura".

Crankshaw asegura que su información se generó en un momento de la semana pasada, cuando se celebró una reunión secreta del Comité Central del Partido Comunista y que el Soviet Supremo se reunirá el martes.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONJUNTO HABITACIONAL "CHACRA VALPARAISO", SECTORES TORRES T-15 y T-10, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES COMUNA DE NUÑO, DE SANTIAGO.— Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización del Conjunto Habitacional "Chacra Valparaíso", Comuna de Nuñoa, de Santiago, compuesta de:

Sector Torre T-15: 120 departamentos.
Sector Torre T-10: 120 departamentos.
Superficie total construida para los dos Sectores es de: 24.228 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 de julio de 1966 hasta el día 8 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 8 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de agosto de 1966, a las 16.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

POBLACION "PENCO", SEGUNDO SECTOR, PROVINCIA DE CONCEPCION.— Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Penco", 2º Sector, de la Provincia de Concepción, compuesta de: 36 viviendas con una superficie total construida de: 1.653 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 22 de julio de 1966 hasta el día 5 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 5 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de agosto de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

POBLACION "GRAL. SANTIAGO AMEN-GUAL-AMPLIACION", DE TOCOPILLA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES.— Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Gral. Santiago Amengual-Ampliación", de Tocopilla, para la Caja de Previsión de Empleados Particulares, compuesta de 18 viviendas de dos pisos.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 22 de julio de 1966 hasta el día 8 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 8 de agosto de 1966, a las 17.00 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de agosto de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N° 45, 3er. piso.

POBLACION "LAGUNA REDONDA", DE CONCEPCION.— Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Laguna Redonda", de Concepción, compuesta de:

Sector 1: 392 viviendas y 8 locales comerciales con vivienda.
Sector 2: 138 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda.

Superficie total construida para los dos Sectores de: 22.640 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Vivienda de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 17 de agosto de 1966 hasta el día 31 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 31 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 13 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

POBLACION "LA GLORIA", SAN VICENTE, COMUNA DE TALCAHUANO.— Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "La Gloria", San Vicente, comuna de Talcahuano, compuesta de: 140 viviendas con una superficie total construida de 7.371 m².

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 22 de agosto de 1966 hasta el día 5 de septiembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 5 de septiembre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de septiembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO DE CAUCES Y REFUERZOS TALUDES EN POBLACION "LORD COCHRANE", DE VIÑA DEL MAR.— Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las Obras de Mejoramiento de Cauces y Refuerzo de Taludes en la Población "Lord Cochrane", de Viña del Mar.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas, o bien Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización, Especialidad Obras Sanitarias de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de julio de 1966 hasta el día 10 de agosto de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 10 de agosto de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 5 de agosto de 1966, a las 16.00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SI...

INVIRTIENDO en

Certificados de Ahorro Reajustable

Ud. obtiene estos seguros beneficios:

- 5% de interés anual
- Liquidez inmediata
- Completo reajuste anual
- 5% de interés sobre reajuste
- Documento respaldado por el Banco Central
- Reajuste exento de todo impuesto
- Servicio de custodia gratuito

En venta, a través del país, sin recargo alguno en todos los Bancos, Fondos Mutuos y en el

BANCO CENTRAL

TOTAL SEGURIDAD PARA AHORRAR

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 8 al 22 de julio, inclusive.

- Clase 1.-Substancias minerales en bruto. - "ARICEL", "ARILITE", "ARICREM", "ARIFLOW", "MAFERSA".
Clase 2.-Biquitas, brens, alquitran de hulla. - "XEROX", "MAFERSA".
Clase 4.-Metales, cerrajería, ferretería. - "BATE", "MAFERSA", "STELCO", "DOLE", "CONTROL WITH DOLE".
Clase 5.-Substancias minerales elaboradas. - "ARICEL", "ARILITE", "ARICREM", "ARIFLOW", "MAFERSA".
Clase 6.-Residuos de elaboración de minetales. - "XEROX".
Clase 7.-Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. - "RAVISE", "MAFERSA", "MURO-PLAC".
Clase 8.-Arboles y vegetales, sus productos en bruto. - "XEROX".
Clase 9.-Productos textiles vegetales preparados. - "HOECHST", "MAFERSA".
Clase 10.-Maderas en bruto, trozadas, canteadas. - "XEROX", "MAFERSA".
Clase 11.-Alquitranes vegetales, resinas y romas en bruto. - "HOECHST", "FERTENE", "STIROPLASTO", "HOSTAPHAN", "MAFERSA".
Clase 12.-Caucho, gutapécha, etc. - "HOECHST", "FERTENE", "STIROPLASTO", "MAFERSA".
Clase 13.-Productos sacarios no refinados. - "XEROX".
Clase 14.-Pieles y cueros sin curtir. - "XEROX", "ARISTOCRAFT".
Clase 15.-Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines. - "ARISTOCRAFT".
Clase 16.-Materias animales, óseas, córnitas y cáscaras. - "XEROSE", "MAFERSA", "ARISTOCRAFT".
Clase 17.-Carbones y sales animales. - "MAFERSA".
Clase 19.-Aceites y grasas lubricantes y para pinturas. - "ARISTOCRAFT".
Clase 20.-Adhesivos, pintura, barnices, pastas. - "ATLAS AGO", "GANGURU", "MULTIVIDRIO", "ENAMEL", "ANDILAC", "ANDIDUR", "ARISTOCRAFT", "LA PRINCESA".
Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar. - "ARISTOCRAFT", "OMO" etc., "LA PRINCESA".
Clase 22.-Vidrios para construcciones. - "XEROX".
Clase 23.-Cartón piedra, papeles y cartones embudados. - "XEROX", "ARISTOCRAFT".
Clase 24.-Papeles decorativos. - "ARISTOCRAFT".
Clase 25.-Cestería, cedazos, esteras. - "XEROX".
Clase 26.-Escobas, plumeros, brochas y pinceles. - "CANGURU", "XEROX".
Clase 27.-Efectos de materias diversas no industriales en otras clases. - "XEROX", "MAFERSA".
Clase 28.-Herramientas, cuchillería, armas blancas y lizas. - "BAT", "SALAS", "MAFERSA".
Clase 29.-Máquinas de coser, tejer, hilar. - "ARISTOCRAFT".
Clase 30.-Aparatos de servicio higiénico y sanitarios. - "SAGUITO", "MAFERSA".
Clase 31.-Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar. - "PRAXIS", "TEKNE", "HOSTAPHAN", "MAFERSA", "ARISTOCRAFT".
Clase 32.-Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. - "MAFERSA", "ELECTRA", "RINNAL", "DOLE", "CONTROL WITH DOLE".
Clase 33.-Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas. - "XEROX", "MAFERSA", "ARISTOCRAFT".
Clase 34.-Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. - "MAFERSA", "ARISTOCRAFT", "DOLE", "CONTROL WITH DOLE".
Clase 35.-Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos de cuidado de animales. - "XEROX".
Clase 36.-Maquinarias y vehículos. - "ARMS-TRONG-INDAL", "COPPER-WORLD", "SALAS", "XEROX", "ELECTRA", "DOLE", "CONTROL WITH DOLE".
Clase 37.-Telégrafos, teléfonos, radio y señales. - "XEROX", "MAFERSA".
Clase 38.-Borradores de metales preciosos, plenas y obras de ornato. - "XEROX", "ARISTOCRAFT".
Clase 40.-Recipientes de madera, cartón, papel. - "ARISTOCRAFT".
Clase 41.-Recipientes de vidrio, porcelana, loza. - "ARISTOCRAFT".
Clase 42.-Herramientas metálicas y de madera. - "BAT".
Clase 43.-Pilas, hilados, cordeles. - "HOECHST", "MAFERSA", "RHO-VYL", "WAZMIN", "MAGNOLIA".
Clase 44.-Plazas, fláminas, estopas. - "MAFERSA".
Clase 45.-Telas y tejidos. - "HOECHST", "INDOEXPORT", "BRI", "ARISTOCRAFT", "LEAL" etc., "DARWIN", "JORG", "PULLIGAN", "JAYONU", "MOSSLEY", "NEWS-SANT", "BANNISTER", "KOMET", "LUCKY OCHARM", "GIBBS", "VANGARD", "BATMAN", "STORMY", "CANY CAN", "LEAL".
Clase 46.-Rona de cama, colchones, cortinas. - "ARISTOCRAFT".
Clase 47.-Rona de vestir. - "POLYLUX", "ARLOW", "ROY-ROBSON", "OLD-TRAMP", "THE HOECHST", "INDOEXPORT", "M Y T", "DARWIN", "JORG", "PULLIGAN", "JAYONU", "MOSSLEY", "NEWS-SANT", "BANNISTER", "KOMET", "LUCKY OCHARM", "GIBBS", "VANGARD", "BATMAN", "STORMY", "CANY CAN", "LEAL".
Clase 48.-Artículos de nomenclatura biónica. - "FAPAL", "BATMAN", "ARISTOCRAFT".
Clase 49.-Plumas de adorno, plantas y flores artificiales. - "XEROX".
Clase 50.-Caldado. - "ACME", "XEROX".
Clase 51.-Pierrelé. - "XEROX".
Clase 52.-Bastones, patenas, guitasoles, carteras. - "XEROX", "ARISTOCRAFT".
Clase 53.-Pañol de fumar y artículos para fumadores. - "JIM PORTER", "XEROX".
Clase 54.-Piedras y metales preciosos, joyas. - "ARISTOCRAFT".
Clase 55.-Instrumentos de tocador. - "EXTRA", "XEROX", "ARISTOCRAFT".
Clase 57.-Productos de perfumería y para el tocador. - "ETIQUETA 2 S en fantasía", "VOLAND", "MOUSSEL", "HORMOFRUTS", "CAS-POLEN", "FISONS PHARMACEUTICALS LIMITED", "LA PRINCESA", "EXCLUSIV con escudo".
Clase 58.-Animales vivos, mariscos, carnes frescas, huevos. - "XEROX".
Clase 60.-Leche y productos de lechería. - "XEROX", "SAVORY".
Clase 61.-Alifios y condimentos. - "XEROX", "ARISTOCRAFT".
Clase 62.-Productos vegetales comestibles, frescos y secos. - "XEROX", "SAVORY".
Clase 63.-Harinas, fideos, pan. - "SAVORY".
Clase 64.-Conservas alimenticias no dulces. - "PATY", "MAPRICO", "LA POLAR", "SAVORY".
Clase 65.-Café, yerba mate y productos similares. - "XEROX", "SAVORY", "ARISTOCRAFT", "STORCK".
Clase 66.-Galería, pastelería, confitería, pastes, jarabes. - "MAPRICO", "VOLPI", "SAVORY", "BATMAN", "MAFERSA", "STORCK", "COPACABANA".
Clase 67.-Alimentos especiales para niños y enfermos. - "SAVORY".
Clase 68.-Bebidas analcolólicas, helados. - "NUSTA", "XEROX", "SAVORY".
Clase 69.-Vinos y bebidas alcohólicas. - "STOR MARI", "SAVORY", "ARISTOCRAFT", "QUEEN MARY", "VISA M. PEREZ LLANO 5 etcq".

- Clase 70.-Alimentos especiales para animales. - "PRAIRIE GOLD", "XEROX", "TRIUNFO".
Clase 71.-Cigarros, cigarrillos y tabacos. - "JIM PORTER", "XEROX", "ETIQUETA", "hombre, caballo y tonel", "COLONY", "REVAL", "KURIER", "PILOT", "ROTH-HANDLE", "DIPLOMAT", "ARISTOCRAFT", "JOHANN J. ASTOR".
Clase 72.-Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes. - "YOLY", "JAMES BLOND", "GU-CAR", "ROBIN", "TOCO TOCO", "XEROX", "STELCO", "BATMAN", "TRIUNFADOR", "BATMAN".
Clase 73.-Talabartería, maletaría y artículos para viajes, pesca y caza. - "ANDIN".
Clase 75.-Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. - "TERMO STOP", "SPECIA", "FERTENE", "STIROPLASTO", "MEASURIN", "DILAN", "VOLAND", "MOUSEL", "HORMOFRUTS", "CASPOLEN", "FISONS PHARMACEUTICALS LIMITED", "SYNTEXAN", "CATANAX", "MIDOTARD", "ENTOX", "GLYVENOL", "NILVERM", "FERQUISA", "EXCLUSIV con escudo", "INTERDIAMANT", "CARPIDOR", "LEXITANIL", "ORTHO DIAGNOSTICS", "ORTHO".
Clase 77.-Instrumentos y útiles médicos. - "COMPAX", "LEDERJECT", "ARISTOCRAFT".
Clase 78.-Relojes y cronómetros. - "TD TRESSA".
Clase 79.-Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. - "LOGOS", "GRAMMA 101", "HOSTAPHAN".
Clase 80.-Instrumentos acústicos y musicales. - "BATMAN", "GODIAV", "MELODY", "LARK", "GIFSA", "MONITOR", "FANTASTIC".
Clase 81.-Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos. - "CARBOPLAST", "JEREMIAS 2 etcq", "LA DIFERENCIA ESTA EN EL TABACO", "ARISTOCRAFT", "PEGGY", "PRINCE VALIENTE", "AGENTE TRUENO", "AGENTE SUBMARINO", "SILABARIO HISPANO AMERICANO", "KARA VISLOVNA", "PENTEL".
Clase 82.-Publicaciones periódicas. - "ASES DE LA NOVELA", "PSIQUIS", "BUENOS DIAS CORAZON", "THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR", "REVISTA JURIDICA DEL TRABAJO", "LA QUINCENA DEL INFORMACION", "LA VERDAD", "SOLEDAD", "BEETLE BAILEY", "ARISTOCRAFT", "PEGGY", "PRINCE VALIENTE", "AGENTE TRUENO", "AGENTE SUBMARINO", "SILABARIO HISPANO AMERICANO".
Clase 83.-Armas de fuego, explosivos, pirotecnia. - "XEROX".
Clase 84.-Artículos no comprendidos en las demás clases. - "XEROX", "MAFERSA", "MARCODIN".

NOMBRES ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"CAN CAN" salón de belleza y similares en la Prov. de Santiago; "LAS TOTORAS", bar, bolle y similares en las Provs. de Santiago y Valparaíso; "DONA RADIO", estab. comercial de venta y reparación de radios en la Prov. de Santiago; "LORD WILLOW", hostería y similares en la Prov. de Colchagua; "FRANS NORIE", empresa de transporte de pasajeros, correspondencia y encomiendas en todas las provincias del país; "TRACO LTDA.", empresa importadora, exportadora en la Prov. de Santiago; "FRONTERA", empresa de difusión y de propaganda en general, hablada, radiada y televisada; "LA POPULAR", estab. comercial de venta de ropa hecha y menaje en la Prov. de O'Higgins; "ADELMO GLOBER Y SU SHOW SEMBRANDO SONRISAS", compañía de espectáculos teatrales; "CORCHOPREN LTDA.", fábrica de empaquetaduras para automóviles y maquinarias; "TOTAL", estab. comercial de venta y distribución de extinguidores, servicio de extinguidores, sus partes y accesorios y demás elementos relacionados en la prov. de Santiago y es- torial de los mismos artículos; "IN-DEXPORT", fábrica de telas y similares y venta de telas y similares en la Prov. de Santia- go; "REGMO", estab. comercial de venta, re- paración de máquinas de oficina en la Prov. de Santiago; "IADE", estab. educacional en general en todas las provincias del país; "TRA- CO LTDA.", empresa importadora, exportadora en todas las provincias del país, excluyendo la Prov. de Santiago; "CALEDONIA", imprenta en la prov. de Santiago y una editorial; "LOS GRILLOS", un conjunto musical; "JOB", estab. comercial de venta de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago; "CONTI- NENTAL", estab. comercial de venta, distribu- ción, partes y accesorios para vehículos mo- torizados en la Prov. de Valparaíso y fabri- ca de los mismos artículos, como reparación y recambio de neumáticos y similares; "CAIO- ZZI", fábrica de condimentos en general espe- cialmente escabeches; "TAPICAR", "INTIA", fábrica de tapicerías, asientos para automóviles y reparaciones; "I. C. C.", "I. C. C. B.", estab. educacional en la Prov. de Santiago; "ARTE- LEM", fábrica de artículos eléctricos y metá- licos; "MULTIVIDRIO", y "ENAMEL", fabri- ca de decoración en frío y calor sobre artícu- los de vidrio; "GRILLON", perfumería en la Prov. de Santiago; "LA POLAR", fábrica de cecinas; "MANUEL ANTONIO MATTA", predio urbano en la Prov. de Santiago; "TOBALABA", es- tación de servicio de autos en la Prov. de San- tiago; "MAFERSA", estab. comercial de impor- tación, exportación, venta, distribución de ma- quinaria agrícola e industrial en todas las pro- vincias del país; "PLACILLA", fábrica de ele- boración de maderas y estab. comercial de ven- ta de maderas en la Prov. de Valparaíso; "DON NANO", "EL PALACIO DEL PESCADO Y MARISCO DON LALO", estab. comercial de venta de artículos de la clase 58 en la Prov. de Santiago; "DELICIAS", venta de muebles en la Prov. de Santiago y fábrica de muebles; "LOS DEL TRIGAL", conjunto folklórico; "CHALET SUISSE", hotel, bar y similares en la Prov. de Valparaíso; "VALDES Y ED- WARDS", oficina de corretajes de frutos del país e importación y exportación en la Prov. de Santiago; "MON AMIE", librería y juguete- ría en la Prov. de Santiago; "ZUM-ZUM", boti- e y restaurante en la Prov. de Santiago; "ATC-CONTACTOS", un estab. comercial de servicio y asesoría técnica para la promoción de negocios e inversiones, informes, referen- cias en las provincias de Santiago y Valparaí- so; "MAYO", laboratorios de productos quími- cos y farmacéuticos; "TECNIFOT", estudio foto- gráfico y venta de artículos fotográficos en la Prov. de Santiago; "ELECTRO 4", un con- junto musical; "LAPRIN", laboratorio de pro- ductos químicos industriales; "TERMOLOANA", empresa comercial de venta, distribución y promoción de artículos para el hogar en las provincias de Santiago y Valparaíso; "BEATNIKS", conjunto musical; "RUMEO", empresa de publicidad, asesoría publicitaria profesional en la Prov. de Santiago; "PEN- TEL", fábrica de lápices. Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Subdepto. Conservador de Marcas Comer- ciales del Departamento de Propiedad Indus- trial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2º piso, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamen- to. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL SANTIAGO 123 agosto 1966.



LONDRES.— La bella actriz sueca Anita Ekberg es realmente una verdadera amante de los animales. Cuando la MGM filmó la película "El Silabario para Asesinos", con escenas tomadas en el Hyde Park, de Londres, Anita siempre se preocupaba de llevar algunos cubos de azúcar para ofrecerlos a los caballos pasados de la rienda por los senderos del parque. (UPI).

Precio del cobre analizaron cuatro países productores

BRAZZAVILLE, 31 (ANSA).—La conferencia de países productores de cobre concluyó hoy sus tareas en Kinshasa (ex Leo polville). Tomaron parte en la misma, Zambia, Chile, Perú, Congo (Kinshasa) y una delegación de observadores japoneses. Se dice que los países productores cooperarán en el campo de la industria del cobre e intercambiarán informaciones para estudiar las condiciones del mercado internacional de dicho metal. Se pronunciaron además, por la futura organización de conferencias similares. Los países que tomaron parte en esta conferencia producen alrededor del cuarenta por ciento de la producción mundial de cobre.

VIOLENCIA RACIAL EN BALTIMORE



BALTIMORE.— (Foto UPI).— El clima de violencia que vivió durante varios días esta ciudad, fue apaciguado por la presencia de tropas del Ejército y destacamentos especiales de policía federal. Sin embargo, escenas como las que muestra el grabado, se repiten constantemente, y son pandillas de jóvenes blancos las que protagonizan violentos incidentes contra los negros.

CONTINUAN INCURSIONES INDONESIAS EN MALASIA

LONDRES, 31 (UPD).— El periódico dominical "Sunday Telegraph" dice hoy que pese a todo el velo de silencio que se quiere extender sobre ellas, continúan las incursiones de tropas indonesias por territorio de Malasia. La publicación señala que hace dos meses el Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Adam Malik, y el Primer Ministro delegado de la Federación Malasia, Tun Abdul Razak, se reunieron en Bangkok y convinieron en poner término a estas confrontaciones. La decisión no tuvo en la práctica, efecto alguno.

Resuelta crisis de Gabinete en Japón

TOKIO, 31.— (ANSA).— El Primer Ministro de Japón Eisaku Sato, completó hoy la formación del nuevo gabinete. Mañana por la mañana lo someterá a la aprobación del Emperador, y luego será anunciado oficialmente. Diez nuevos Ministros fueron incluidos en el gabinete. Los miembros del anterior gobierno, cambiaron de puesto, el Jefe de la Administración Nacional de Defensa Matsumo, será ahora Ministro de Agricultura y Bosques, el Secretario General del Gabinete, Hashimoto será Ministro de la Construcción. Los Ministros de Relaciones Exteriores, Justicia, Finanzas, Comercio Exterior, e Industria, Salud y Previsión Social, y el Director de la Agencia de Planificación Económica, conservarán sus carteras.

PEUGEOT 1957 Pick-Up, 500 kilos, muy buen estado, FACILIDADES APOQUINDO N° 4767 ANTIVERO

AUDAZ ROBO A UNA JOYERIA DE PARIS

PARIS, 31 (ANSA).— Por tercera vez en dos años, una joyería de los "Grands Boulevards", fue tomada ayer como mira por los audaces ladrones, que consiguieron un botín de aproximadamente 32 mil dólares, y luego desaparecieron. Tres individuos enmascarados y armados con pistolas entraron en la "Bijouterie Caraud" que se encuentra en el No 5 del boulevard Saint Martin, y mientras dos de ellos custodiaban a las tres empleadas y a dos clientes, el tercero se apoderó de las joyas contenidas en una vitrina. El golpe fue realizado en menos de tres minutos y los bandidos se fugaron a bordo de una "DS" negra que los esperaba a pocos metros de distancia del negocio.

FUTBOL ARGENTINO.— INDEPENDIENTE GOLEO A ARGENTINOS JUNIORS

BUENOS AIRES, 31 (ANSA).— Resultados finales de los partidos disputados esta tarde correspondientes a la segunda fecha de la segunda rueda de primera división "A" (21a. jornada), del Campeonato organizado por la Asociación de Fútbol Argentina: Racing, 1 — Vélez Sarsfield, 1. Colón, 1 — River Plate, 0. Boca Juniors, 1 — Quilmes, 1. Argentinos Juniors, 1 — Independiente, 7. San Lorenzo, 0 — Atlanta, 0. F. C. Oeste, 1 — Huracán, 1. Lanús, 2 — Chacarita, 2. Platense, 0 — Banfield, 0. Gimnasia, 1 — N. O. Boys, 1.

Asamblea Episcopal se efectúa en Lima

LIMA, 31 (ANSA).— Mañana se inaugurará en Lima la Asamblea Episcopal Peruana la primera en llevarse a cabo después de la clausura del Concilio Ecuménico Vaticano Segundo. En la Asamblea serán presentados tres temas: el primero sobre la forma de profundizar la evangelización del país, el segundo sobre la restauración del diaconado Orden Permanente y el tercero sobre el problema del apostolado de los laicos. El matutino de Lima, "El Comercio", al editorializar hoy sobre la Asamblea Episcopal, escribe: "La Iglesia como organismo vivo también progresa y asume sin vacilaciones su posición frente al mundo moderno, no interviniendo en la búsqueda de soluciones a los más arduos problemas de nuestra época."

CEMENTERIO GENERAL Se advierte al público interesado que los nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueron renovados dentro de los diez siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se supli- rontar en definitiva en la fosa común, sin mayor res- ponsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS GALERIA N° 4.— Nos: 3487, Claudia Astudillo M. 3583, María Flores F. 3720, Luis Castañeda Q. 4068, Albina Valenzuela M. GALERIA N° 5.— Nos: 4860, Juana Rocha H. 4887, María Galichet S. GALERIA N° 10.— Nos: 371, Sabina Negrete N. 1017, Claudio Becerra G. 1872, Dámaso Salgado C. 2846, Ana Gamonal M. GALERIA N° 17.— Nos: 127, Alfredo Gallegos R. 137, Julio Sibona A. 251, María Prieto P. 261, José Donoso S. 281, Jorge Fuentes M. 485, Antonio Pailta, 511, Dolores Pincheira, 522, Carmen Álvarez R. 556, Roberto Soza V. 592, Antonio Fernández N. 662, Rosa Zambrano P. 746, Eustacio Godoy, 792, Camilo Ramos, 811, Enrique Polden P. 826, Carmen Venegas C. 891, María Ferruz S. 936, Andrés Segovia Flores, 941, Juan Muñoz Marín, 95, José Canales L. PABELLON N° ANEXO.— N° 903, Laura Aravena A. PABELLON N° 3.— N° 716, Luis Schuffeldt M. PABELLON N° 7.— N° 2509, Elias Laferte G. PABELLON N° 18.— Nos: 318, Flor Celis G. 729, Juana Díaz. PABELLON N° 20.— Nos: 186, Dominica Biglia P. 254, Luciano Musico B. 696, Enrique Vilalaga G. PABELLON N° 22.— Nos: 357, Margarita Soto A. 253, José Leclere R. 251, María Muñoz D. 693, Arturo Nash R. 700, Albertina Bousquet R. 704, Dora Gutiérrez A. 709, Luciano Toro C. 713, Sara Chamorro F. 716, Lorena Catalán Z. 727, Amelia Lobos F. 736, Olga Espinoza B. 739, Eloisa Ramírez, 751, Luis Rocha O. 752, María Alarcón O. 754, Ezio Pablani A. PABELLON N° 31.— Nos: 155, Roberto Trunnett M. 193, José Leclere R. 251, Margarita Soto A. 253, José Miranda J. 257, Luis Varela C. 293, Elisa A. Sotelo R. 663, Eugenio San Martín C. 753, Efraín Guerrero V. 761, Carlos Bustos B. PABELLON N° 32.— Nos: 41, Juan Villagrán A. 305, Basilio Villanueva C. 639, María Lisperguer M. PABELLON N° 33.— Nos: 61, Isabel Jones B. 106, Gabriela Quizada O. 109, José Fuentes M. 117, Enrique López B. 133, Alicia Zamorano C. 163, Elena Bustos A. 173, Julia González P. 213, Manuel Martínez B. 221, Lorenzo Huerta T. 225, Clementina Pérez T. 233, Armandó Arriaza P. 261, Anibal Moya B. 265, María Navarrete R. 281, Manuel Fuentes M. 297, Mercedes Silva C. 309, María Aravena A. 317, Roberto Guajardo Muñoz, 465, Palmera Romo Reyes. PABELLON N° 33.— Nos: 473, Lasteria Guíñez A. 484, Pedro Suárez V. 485, Blanca Camus L. 521, Blanca Guzmán. NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO.— Nos: 2696, Lorenzo Dávila P. 2768, Luis Hurtado Ch. NICHOS PARVULOS PABELLON N° 27.— Nos: 13, Bernardita Galdámez R. 130, Juan Campos L. PABELLON N° 30.— Nos: 8, Luis Toro Z. 9, Verónica Campos A. 12, Jorge González M. 14, Víctor Muñoz M. 18, Berta Droguett, 20, Hernán Daza P. 24, Hortensia García A. 25, Rebecca Riveros L. 27, Bernarda Retamales A. 28, Lidia Galaz L. 29, Luis Vives E. 35, Elba Pérez B. 37, Miguel Klaurano C. 46, Ricardo Gutiérrez P. 43, N.N. Hernández Vera, 44, Ricardo Oviedo A. 49, Eduardo Jorquera B. 52, Teresa Vivanco F. 58, Patri- cio Aguirre B. 63, Verónica Pérez T. 65, Julio Molina C. 83, Nancy Santibáñez G. 93, Rosa Lamoza G. PABELLON N° 27, ANEXO.— Nos: 69, María Perlos Colloa, 78, Robinson Contreras C. 81, Teresa Alarcón J. 111, Astrid Constantino R. 114, Víctor Briceño F. NOTA: En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1º al 10, inclusive, en un solo día). Santiago, 1º de agosto de 1966.— EL DIRECTOR

LA FAMILIA

Plan Piloto para el Progreso Comunal

Labor comunitaria en La Reina ha transformado la comuna. Solución a problemas de las familias sin casa y de locomoción colectiva

Escalando la cordillera de los Andes para dominar una soberbia vista panorámica de la capital, la comuna de La Reina celebró ayer el tercer aniversario de su independencia edilicia, demostrando una extensa labor realizada en tan corto tiempo.

"El milagro de unir esta comunidad compuesta por individuos que eligieron La Reina para buscar una soledad un poco egoísta, se debe solamente al magnetismo y la dinámica de nuestro Alcalde, Fernando Castillo Velasco", —explica el propietario de una hermosa residencia en la comuna. "El nos ha organizado y estimulado para trabajar por el adelanto de nuestra comuna, haciéndonos conscientes que su desarrollo beneficia también a los más desamparados".

La actual obra municipal se inició con una planificación de los recursos y necesidades de la comuna. El trabajo estuvo a cargo de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica. Se dividió el plan en acción inmediata, y se fijaron las metas para las otras realizaciones.

Dentro del plan inmediato se estableció la importación de equipos motorizados de aseo y mantención; cuartel de Carabineros; edificio municipal, pavimentación, y plazas; y la campaña para clero de sitios eriazos. Se organizaron asambleas y quedaron formadas las comisiones de trabajos, las que contaron con la cooperación de los vecinos.

"Siguiéron después las obras destinadas al transporte colectivo, la iluminación de la comuna y el ensanche de la Avenida Príncipe de Gales", —señala Doris Zalena, secretaria de la Federación de Pobladores. "Hasta la calle más corta de La Reina cuenta hoy con luz de gas de mercurio".

1.600 VIVIENDAS POPULARES

La autoridad comunal reunió a las dos organizaciones más importantes de La Reina, la Federación de Pobladores y la Federación de Juntas de Vecinos para que, junto a la Municipalidad, resolvieran el problema de las 1.600 familias sin casa de la comuna.

"Se compró el fundo La Reina, de 220 Hás. Cuarenta se destinaron a la población de viviendas para todos los pobladores inestables de la comuna".

Con un sistema de construcción colectiva, se han iniciado los trabajos de las 1.600 casas. Tendrán un living, comedor, 2 dormitorios y un baño. En la segunda etapa, en la que participarán las seis familias vecinas colindantes, será para ampliaciones y agregar otros 3 dormitorios y un patio. La última etapa, a cargo del dueño de la vivienda, será construir una galería para unir la vivienda inicial con la ampliación.

"Gracias a esta dinámica labor, La Reina se está convirtiendo en la parte más adelantada del Gran Santiago. El Alcalde agilizó muchos de los proyectos que dormían en la Municipalidad, y planteó otros por su cuenta.

La nueva población se construye con aportes del ahorro en cuotas del Banco del Estado de los pobladores y que en parte han sido traspasadas a la cooperativa de construcción SODIMAC.

UNA NUEVA ECONOMIA PARA LA REINA

El Parque Industrial de La Reina albergará la instalación de nuevas industrias y las poblaciones de empleados y obreros quedarán contiguas al Aeródromo Tobalaba.

Seis plazas modernas ornamentan hoy la comuna. Fueron proyectadas para entregar jardines de juegos infantiles y ornamentar la parte urbana. Aún se construirán dos más. El Parque "La Quintrala", será un reducto extenso para divulgar nuestra flora autóctona, atracción de turismo, y pulmón para el resto de la capital. Formará otro atractivo en la comuna.

Dos avenidas unen La Reina con el resto del Gran Santiago: Bilbao y Arrieta. Una periférica en construcción, y una red de calles interiores comunican los diferentes puntos de la comuna. Forman parte de lo que el progresista Alcalde ha ofrecido y que está cumpliendo: "La Reina, una unidad estable, dentro de un todo integrado, y en constante desarrollo".



Una de las seis modernas plazas construidas en la comuna La Reina es la que aparece en este grabado: Plaza Chadwick, en Bilbao Oriente. Los vecinos a ella están contribuyendo con semillas y trabajos para plantar jardines en sus aceras y hacer una obra integrada de heroseamiento urbano. Forma parte del plan de cooperación comunitaria que ha hecho progresar a La Reina en sus tres años de vida edilicia independiente, convirtiendo la comuna en un modelo para el país.

Nadie Detendrá Cambios Sociales y Económicos que Realiza Chile

Las masas mayoritarias no pueden quedar al margen de un minimum de comodidades que ofrece el mundo moderno, dice en declaraciones exclusivas a LA NACION el Ministro de Hacienda y presidente del Consejo Económico de Ministros, Sergio Molina

REALIDAD Y TRANSFORMACIONES

"Para tener una visión más acertada de los cambios que estamos realizando y asegurarnos impulsando en nuestro país, conviene señalar algunos aspectos importantes sociales, políticos y económicos en la marcha de Chile. Como en otros países, está en marcha un proceso histórico

de cambio social que el mecanismo del sufragio universal: El número de votantes aumentó de un millón y medio de votantes en 1960 a dos millones y medio en 1964 y a tres millones en 1965. Esto produce una mayor rapidez en el ritmo del proceso de cambios por cuanto ahora realmente las mayorías del pueblo pueden manifestar su voluntad

de cambio social que el mecanismo del sufragio universal: El número de votantes aumentó de un millón y medio de votantes en 1960 a dos millones y medio en 1964 y a tres millones en 1965. Esto produce una mayor rapidez en el ritmo del proceso de cambios por cuanto ahora realmente las mayorías del pueblo pueden manifestar su voluntad

LENTO CRECIMIENTO ECONOMICO

El Ministro examina documentos, hojas papeles encuentra las cifras que busca y luego explica: "El producto nacional aumentó anualmente desde 1940 hasta 1965, en un promedio de 3,7%, lo que ha representado, considerando el crecimiento demográfico, un aumento del 1,5% per capita. Esto se ha arrojado por una deficiente distribución del ingreso, lo que repercute en una precaria estructura de la producción. A todo esto hay que agregar la explosión demográfica y los desplazamientos internos de la población, todo lo cual ha acarreado tensiones sociales, a causa del lento desarrollo industrial, que ha sido insuficiente para absorber el crecimiento de la mano de obra".

75 AÑOS DE INFLACION

"En los fenómenos señalados residen las causas que han sumido a Chile en una inflación que dura ya 75 años. En la década del 30 el promedio de la inflación fue del 5,8%. En la del 40, llegó a 17,7%. En la década del 50 fue aún mucho más elevada. En 1964 año en que el Presidente Frei asumió el Poder, el alza de precios llegaba al 38%.

"También es un índice de nuestra situación económica el bajo nivel de capitalización, ya que la inversión sólo alcanza al 10% del Producto Nacional correspondiendo un porcentaje bastante bajo al sector privado en el cuadro total de inversiones anuales.

"Por su parte, el Comercio Exterior señala un déficit permanente en la Balanza de Pagos, contra lo cual se ha experimentado una efectiva reacción sólo el año pasado, y una disminución de las exportaciones, comparadas con el valor de la producción nacional. En 1965 las exportaciones eran el 16% de la producción total del país. En 1965 sólo significó el 10%."

BAJA TASA DE INVERSION

"Una de las razones que han creado el lento crecimiento de la inversión es la poca labor que hay que realizar



MINISTRO SERGIO MOLINA

absolutamente irreversible. Este proceso de cambio es fomentado por causas internacionales y nacionales. Los grandes contrastes se han hecho más agudos y las injusticias más intolerables: desigualdad en las oportunidades, en la distribución del ingreso y de la riqueza, dificultades en el acceso a la educación y la cultura, malas condiciones sanitarias, carencia de trabajo estable y razonablemente remunerado. Estos y muchos otros son los elementos condicionantes de la crisis económica y social de nuestro país y de América Latina en general. Es una pugna entre la estructura tradicional y la resolución de las más amplias capas de la población de modificar el sistema existente. A estos factores en Chile debemos considerar la masiva incorpora-

política y elegir a las autoridades que deseen.

PARTICIPACION DEL PUEBLO

"El pueblo se ha formado una clara opinión de cuáles son y de cómo tratar los principales problemas nacionales, manifiesta el Ministro Molina, con plena convicción, sacándolos de las manos de los reducidos grupos políticos. Por eso ahora los grandes problemas nacionales deben estudiarse con la participación del pueblo y sus soluciones deben servir a los intereses de la comunidad.

CONDICIONES DE EXISTENCIA

Es necesario señalar, para comprender mejor la inmensa labor que hay que realizar



LONDRES.— Eusebio, el jugador del equipo portugués que sobresaliera en el Mundial de Fútbol que finalizó, aparece con la esposa de George Hurst, máximo goleador del equipo inglés, la cual sostiene el trofeo que la prensa de Londres le otorgará a su esposo por su lucida actuación.— (RADIOFOTO UPI).

EXPERTOS RUSOS A NOR VIETNAM

MOSCÚ, 31 (UPI).— La Unión Soviética admitió hoy por primera vez que está enviando consejeros militares a Vietnam del Norte.

Una información publicada por el periódico "Juventud Comunista de Moscú" señala que dos veteranos guardias fronterizos soviéticos, los coronales Vladimir Naumov y Nikita Karatupa, fueron enviados a Hanoi para contribuir al entrenamiento de las fuerzas norvietnamitas.

El artículo coincide con la celebración del Día de la Marina subrayado con declaraciones de los líderes militares y desfiles en los grandes puertos soviéticos.

SAIGON 31 (UPI).— Estados Unidos anunció hoy la pérdida de un misterioso avión que cumplía una misión secreta en Vietnam del Norte.

Un breve anuncio dice que el aparato —un C-47, llamado "Tren Aéreo"— que cumplía "una misión secreta en Vietnam del Norte ha sido dado como desaparecido desde el 29 de julio". La máquina conducía ocho tripulantes.

Los voceros oficiales no proporcionaron detalles sobre la misión que efectuaba el avión, su destino, tipo de tripulación o causa de la pérdida.

LIDER REBELDE SAIGON, 31 (UPI).— El Teniente General Nguyen Chanh Thi, quien ayudó a dirigir la infructuosa rebelión apoyada por los budistas contra el Gobierno del Primer Ministro Nguyen Cao Ky, salió hoy en avión rumbo a Estados Unidos, según anunciaron fuentes fidelistas.

Según estas fuentes, Thi, sobre quien todavía pesa una sentencia de 60 días de cárcel por su participación en la revuelta de la primavera última, abandonó el país con la autorización del Gobierno de Estados Unidos y el tácito consentimiento del Primer Ministro Ky.

En Estados Unidos el General sancionado visitará a sus dos hijos, que se hallan en un colegio desde hace un año.

SAIGON 31 (UPI).— En las operaciones terrestres, las tropas sudvietnamitas persiguieron a un batallón del Vietcong en las inmediaciones de Saigón. Los reactores de la Fuerza Aérea norteamericana se unieron al ataque arrojando sobre el enemigo bombas de 500 kilos cuyas explosiones se sintieron en toda la capital.

Se ha sabido que en la acción aérea sobre la zona desmilitarizada, de 10 kilómetros de anchura, los B-52 arrojaron centenares de toneladas de bombas sobre concentraciones de tropas y centros de aprovisionamiento comunistas.

37 Años de Servicios Cumplió el Puerto Aéreo Los Cerrillos

Desempeñando sus actividades de rutina el aeropuerto internacional de Los Cerrillos celebró el trigésimo séptimo aniversario de su creación. En esta oportunidad se contó con la presencia de jefes, oficiales y personal de cuartel permanente de la Fuerza Aérea de Chile que tiene a su cargo la atención del principal puerto aéreo del país.

Este es el último aniversario que la unidad de la FACI celebra en el actual aeropuerto, ya que como se ha anunciado — a una fecha próxima comenzará a actuar en Pudahuel el nuevo aeródromo internacional de la capital.

Poblada Atacó a Ronda Policial

Un grupo de veinte personas —y tres perros azules— contra los policías por el dueño de un negocio clandestino de venta de licor — atacaron en horas de la madrugada de ayer a miembros de la Comisión de Alcohólicos de la Prefectura de Carabineros de Santiago, cuando procedían al allanamiento del local.

La Comisión era dirigida por el teniente Jorge Soto Abarca, acompañado por el cabo Guillermo Ramos Contreras y los carabineros Héctor Lastra, Efraín Liberman y Julio Franco, conductor del automóvil en que cumplen labores de fiscalización en el sector de Vitacura.

Cuando el grupo se constituyó en el negocio clandestino ubicado en calle Vitacura 6203, perteneciente a Juan Faúndez Quezada, se originó el incidente.

El oficial mostró a Faúndez la orden de allanamiento. El dueño del negocio cogió el documento, rompiéndolo, y después llamó a su mujer, Marina Herrera Herrera y a un grupo de quince personas que se encontraban en el interior del local, animándolos contra los carabineros.

Mientras los clientes y Marina Herrera golpeaban a los policías, que se defendieron sin hacer uso de sus armas de fuego, Faúndez azuzó a tres perros, que mordieron tanto al teniente Soto como a sus acompañantes. En medio de la refriega, el oficial ordenó que se solicitara la ayuda del radiopatrullero que vigilaba el sector. Con la intervención de los carabineros de ese furgón, el grupo pudo ser reducido.

Así, pasaron detenidos, a disposición del Segundo Juzgado Militar, el dueño del negocio y su esposa; Albino Enrique García, el dueño del negocio; Maximiliano Antúñal Antúñal. Asimismo, la Comisión decomisó gran cantidad de vino y vajilla.

aeropuerto, pusieron de relieve el elevado espíritu y eficiencia que caracteriza a todo el personal del aeródromo, que cumple las distintas misiones que le corresponden.

UN POCO DE HISTORIA

El aeropuerto de Los Cerrillos nació a la vida como tal, el 30 de julio de 1929, en terrenos adquiridos el año anterior por el Gobierno y luego de comprarse que el movimiento de aviones civiles no podía seguir efectuándose en la base aérea de El Bosque, que era entonces el único aeródromo de Santiago.

El extraordinario movimiento que ha adquirido el aeródromo de Los Cerrillos, lo han hecho insuficiente para cubrir todas las necesidades existentes. El próximo aniversario será celebrado en Pudahuel, que si bien no tendrá en sus comienzos las monumentales proporciones de los grandes aeropuertos comerciales de otros países, dispondrá, no obstante, de magníficas pistas reforzadas con estructuras de acero, concebidas con vista a la era, ya no muy distante, en que enormes aviones supersónicos con capacidad hasta de 500 pasajeros surquen los cielos de Chile y operen en el primer aeropuerto del país con completa seguridad.

La acción que desarrollan los Ministros de Hacienda, en nuestro país, ha sido objeto de muchas y variadas controversias, no sólo porque rigen la política crediticia y monetaria, y muchas otras facetas que inciden en la economía y la producción, sino principalmente porque es el hombre que presenta ante el Congreso los proyectos que crean nuevos impuestos que por cierto no es una tarea grata para la unanimidad de los chilenos y más aún, es el hombre que tiene que decir no a toda clase de peticiones que llegan hasta su gabinete, porque ello involucra mayores desembolsos de la Caja Fiscal, desembolsos imposibles de realizar, por cuanto los fondos son limitados y no elásticos que se puedan estirar hasta el infinito.

A Sergio Molina, destacado y sólido economista, egresado de la Universidad de Chile, le ha tocado ponerse al frente de esta cartera, en circunstancias más complejas aún, ya que en esta Administración, el titular de Hacienda no es un simple Tesorero encargado de buscar recursos y de parchar aquí y allá los déficit, sino el responsable de aplicar en su esfera de actividades, toda una vasta política de desarrollo y de contención de la inflación.

A los 35 años llegó a ocupar el Ministerio, es casado y tiene tres hijas. Pese a sus múltiples y complejos trabajos, no ha dejado de desempeñar la cátedra de profesor de Finanzas Públicas en la Escuela de Economía de la Universidad de Chile. Fue Decano de la Facultad de Economía. A los 25 años fue designado Director de la Oficina de Presupuestos, cargo que abandonó para pasar a ocupar el sillón ministerial. Simultáneamente con este cargo, es presidente del Banco Central y presidente del Consejo Económico de Ministros recientemente creado por el Presidente Frei, organismo que tendrá una enorme trascendencia en el futuro de la nación; finalmente, Gobernador del Banco Interamericano de Desarrollo. BID.

"Cuando puedo, dice, voy al cine o al teatro, pero tengo muy pocas oportunidades de hacerlo. Realmente para mí es un descanso escuchar música. A veces para distraerme de todas las preocupaciones leo novelas de misterio. Otra de mis pasiones, que ahora desgraciadamente tengo abandonada, es leer libros de historia. Pero, en el fondo, mi más grande y real descanso, es pasar un día de hogar con mi mujer y mis hijas, placer que tampoco puedo ahora disfrutar con frecuencia.

Nos sentimos culpables de quitarle más tiempo aún, pero valga la excusa de poder entregar al público una visión general de la economía y finanzas nacionales a través de sus propias palabras.

EN CONDICIONES DE SER LEY NORMAS PARA FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES

OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO FUERON APROBADAS TANTO POR LA CAMARA DE DIPUTADOS COMO POR EL SENADO

Quedó en condiciones de ser promulgado como Ley de la República, el proyecto del Ejecutivo que establece normas para estimular las exportaciones, luego que la Cámara de Diputados y el Senado se pronunciaron sobre las observaciones formuladas por el Presidente de la República al texto aprobado por el Congreso.

Se estableció que el Presidente de la República determinará la lista de los productos afectos al régimen de devolución de impuestos, para lo cual fijará iguales porcentajes de devolución para un mismo producto, pasándose para ello en la incidencia de los impuestos pagados en el costo o precio de esos productos y en el informe que elabora la Comisión técnica que en esta disposición se crea.

El texto del proyecto aprobado por el Congreso Nacional otorga al Banco Central

de Chile la facultad de estudiar y fiscalizar las condiciones de la producción de minerales de hierro.

El Ejecutivo propuso agregar un inciso a este artículo que permite al Banco Central de Chile delegar estas atribuciones, si la necesidad de una adecuada coordinación de las funciones de ambos organismos en estas materias así lo aconsejan.

ADMISION TEMPORAL

A continuación, se propuso agregar un artículo que permitirá al Presidente de la República, previo informe de la Junta General de Aduanas establecer y modificar normas relativas al ingreso al

país, bajo regímenes de admisión temporal o de almacenes particulares, de materias primas, artículos a media elaboración, combustibles, partes y piezas que se utilicen en la elaboración de un producto de exportación.

Esta norma fue aceptada, porque el sistema de almacenes particulares presenta en la actualidad fuertes dificultades por el procedimiento que es preciso efectuar para obtener la habilitación de ellos.

Uno de los factores que Chile puede aprovechar con éxito en la competencia de comercio exterior y del mercado de ALALC es el de manufacturar en el país, incorporando mano de obra, energía

eléctrica y otros artículos nacionales, a productos extranjeros, a fin de lograr artículos de exportación.

Para que estas industrias prosperen es necesario facilitar los procedimientos aduaneros y liberar de impuestos a los artículos que transitoriamente se importan al país. El sacrificio fiscal que representa la menor entrada por concepto de esta exoneración se ve con creces compensado con el aumento de la producción, la disminución de costos, el mayor retorno de divisas y, en general, el desarrollo económico en todos sus aspectos.

INDUSTRIA PESQUERA

El Presidente de la República, propuso cuatro disposiciones que racionalizan la industria pesquera nacional.

Estos artículos fueron presentados por el Ejecutivo durante la discusión del segundo informe, en segundo trámite constitucional, de este proyecto de ley y fueron rechazados.

El Ejecutivo, al fundamentar el veto, señaló la gravedad de haberse rechazado estas indicaciones, porque las mismas Comisiones Unidas aprobaron un artículo que deja sin efecto el régimen de bonificaciones a las exportaciones de aceite y harina de pescado, con lo cual se perjudicó a la industria pesquera nacional. En definitiva fueron aprobadas por el Senado.



FIDEL CASTRO: ¡Ya lo saben! ¡Les prohibo terminantemente comerciar con Chile!

FRAP TRATO DE JUSTIFICAR ACTITUD ANTIPATRIOTICA DEL "SENADOR POR LA HABANA"

DE PASO, REPITIO LOS CONSABIDOS CONCEPTOS CONTRA LA DEMOCRACIA CRISTIANA

El FRAP rindió ayer homenaje a la Revolución Cubana en un acto efectuado en el Teatro Caupolicán, en el que con frecuencia se hizo mención por parte de sus dirigentes a las profundas diferencias que separan a comunistas y socialistas. Las pocas cordiales relaciones entre ambos colitvidades marxistas quedaron de manifiesto a través de las palabras de los senadores Volodia Teitelboim y Aniceto Rodríguez, quienes una y otra vez dieron insistir en que "habiendo diferencias", "siendo ciertas las diferencias estratégicas, tenemos que luchar por una mayor coincidencia".

Esta diferencia de criterios se hizo notoria también, al analizar ambos dirigentes políticos las repercusiones del reciente discurso de Fidel Castro, en que profirió ataques inculcables en contra del Presidente de Chile y, por consiguiente, de nuestro país. Mientras el senador comunista Volodia Teitelboim manifestó que "podemos o no

comparar algunos de los juicios o términos empleados por el Primer Ministro Fidel Castro en relación al Gobierno de Frei", el Secretario General del Partido Socialista, senador Aniceto Rodríguez, declaraba terminante y solemnemente, como el mismo lo dijo, "que hacemos nuestros todos los conceptos de Fidel Castro relativos a la inoperancia del Gobierno Democrata Cristiano". "Acaso Castro ha dicho una mentira?", se preguntó Aniceto Rodríguez, agregando que el Partido Socialista había venido señalando lo mismo desde hace tiempo.

Antes de conocer la versión de los hechos, de parte del diputado Orlando Millas qui no compartió todas las expresiones de Fidel Castro, el senador Teitelboim se adelantó a sostener ayer en el Caupolicán, que "no ha habido ultraje" en las palabras del Primer Ministro cubano.

RECONCEPCION REVOLUCIONARIA

Más adelante, Teitelboim se refirió a la concepción revolucionaria del Partido Comunista, diciendo que "nuestra línea de conducta cardinal responde al objetivo de conducir a Chile a la Revolución". Agregó que para alcanzar este objetivo están conscientes de que "a los partidos revolucionarios se les plantea la necesidad de dominar todas las formas de lucha".

Ambos dirigentes políticos terminaron sus palabras, pidiendo el restablecimiento de relaciones con Cuba.

MALESTAR

La extensión del discurso

de Volodia Teitelboim de poco tiempo para usar de la palabra a Aniceto Rodríguez quien subió a la tribuna a las 13,10 horas, en circunstancias de que el local debía ser asignado para las funciones habituales del Teatro Caupolicán. Como un grupo de jóvenes empezaron a entonar: el himno del Partido Socialista, el senador Rodríguez les pidió que no lo hicieran, porque "empleo a hablar a la 1,10, no es culpa mía".

En el acto habieron además más el senador Luis Fernando Luña del Partido Social Democrata y la dirigente de la CUT Palma Allende.

COMISIONES DEL SENADO INICIAN HOY ESTUDIO DE LA REFORMA AGRARIA

Tienen un plazo de treinta días para informarlo

Las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura del Senado iniciarán hoy, a las 16 horas, el estudio del proyecto del Gobierno de Reforma Agraria, aprobado recientemente por la Cámara de Diputados.

Por acuerdo de los Comités Parlamentarios, las Comisiones Unidas tendrán un plazo de treinta días para despachar el primer informe del proyecto, el que en virtud del mismo acuerdo, deberá ser aprobado en general por la Sala, antes del término del período ordinario de sesiones, es decir, antes del 18 de septiembre próximo.



Durante el acto efectuado ayer en el teatro Caupolicán, en homenaje a la Revolución Cubana, aparecen de izquierda a derecha, el secretario general del Partido Socialista, senador Aniceto Rodríguez; el secretario general del Partido Comunista, senador Luis Corvalán; el senador comunista Volodia Teitelboim, y el senador Fernando Luña.

CONSERVADORES CONTRARIOS A FORMAR PARTIDO NACIONAL ELIGIERON NUEVA DIRECTIVA

Nueva junta ejecutiva eligieron ayer los conservadores contrarios a la fusión con los liberales y pratisas, en el Partido Nacional, 120 directores generales se reunieron ayer en el local de la Sexta Comuna del PCU, para reiterar su negativa a la fusión con otras fuerzas políticas y proceder a elegir nueva directiva.

Presidente de la nueva junta ejecutiva fue elegido el ex diputado Gustavo Loyola Vázquez. El resto de la Junta quedó integrada por las siguientes personas: primer vicepresidente, Arturo Corvalán Carrasco de Valparaíso; segundo vicepresidente, Francisco Irujo Saez; vocales, el ex diputado Jorge Ivan Hubner, Enrique Arechavala Ma-

GUSTAVO LOYOLA V.

DIPUTADO CARLOS GARCES HA DESARROLLADO IMPORTANTE LABOR EN FAVOR DE CURICO

El diputado demócrata cristiano Carlos Garces dice que hace poco, ante el Consejo Provincial de Curicó del PDC, de la labor que ha desarrollado en el año de parlamentario.

Entre las principales iniciativas del diputado Garces, figura la presentación de un proyecto de ley destinado a pagar los días no trabajados por los campesinos por mal tiempo en la zona. Fue aprobado por la Cámara y el Senado y se encuentra en quinto trámite constitucional.

SUBVENCIONES

El diputado por Curicó ha obtenido las siguientes subvenciones para instituciones de la provincia:

Tuvo decidida intervención en conseguir la construcción de poblaciones de erradicación "Sol de Septiembre", de Curicó, por intermedio de la Fundación de Viviendas de Emergencia para la construcción de 400 casas, como asimismo junto al Intendente se preocupó en la compra de sitio para esta población.

—Consiguió \$ 15.000.— para alumbrar parte de las poblaciones "Manuel Rodríguez", "Sarmiento" e "Isla de Marchant".

—Ha tenido destacada actuación en conseguir que por intermedio del Ministerio de la Vivienda se efectúe la Operación Sitio en Curicó, la cual se va a empezar en octubre próximo y especialmente dedicada a los pobladores de Los Aromos, que viven en la ladera del Cerro Condell.

—Igualmente ha gestionado constantemente, junto al Intendente, soluciones para diversos problemas y ha solicitado el estudio de la CORVI, a través de la oficina de Talca, a fin de construir poblaciones en Teno, Romeral, Rauco, Hualañe y Licantén.

—A través del Ministerio de la Vivienda ha conseguido innumerables adelantos para las Poblaciones "Manuel Rodríguez", "Sol de Septiembre", "Mataquito", "Curicó", "Militares", y otras.

—Obtuvo del Ministerio de la Vivienda y Ministerio del Interior ubicar provisoriamente, mientras se encuentra un mejor terreno a 70 familias de

EDUCACION

Preocupación especial ha sido velar y preocuparse por los problemas educacionales que afectan a la provincia.

a) Ha conseguido, a través del Ministerio de Educación la suma de \$ 30.000.— para terminar algunas escuelas inconclusas dentro del plan extraordinario de educación.

b) Por su gestión se ha dotado o están por dotarse la generalidad de las escuelas recientemente construidas en la provincia en lo referente a mobiliario, utensilios, cocinas y elementos indispensables para su normal desarrollo.

c) Ha tenido decidida participación en conseguir los fondos y apurar la construcción de: Internado del Liceo de Hombres de Curicó, Grupo Escolar Los Aromos, en su 2º etapa; Grupo Escolar Maule Abajo en su 2º etapa, y Escuela Isla de Marchant y numerosas escuelas del Departamento de Mataquito, el cual estaba muy atrasado en construcciones escolares.

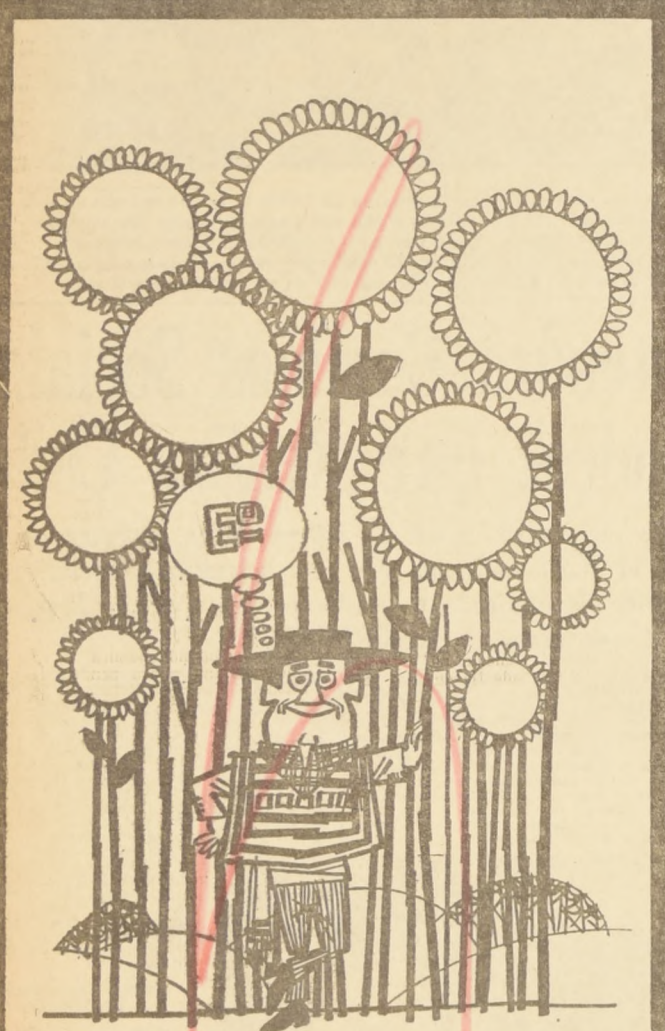
d) Preocupación por tratar de dotar a la Escuela Agrícola de Romeral de nuevos dormitorios para sus estudiantes y reparación de su edificio.

DEPORTES

Gracias a su decisiva participación se pudo obtener por intermedio de la Dirección de Arquitectura, del Ministerio de OO. PP., la terminación y acondicionamiento total del Gimnasio Cerrado de Curicó que de esta materia pudo ser escenario del brillante Campeonato Mundial de Béisbol en su subse de Curicó.

Iguales gestiones ha tenido junto al Intendente en el relacionado al reacondicionamiento del Estadio La Granja.

Preocupación constante también ha sido tratar de obtener presupuesto a medida que se dispongan de los fondos necesarios para reacondicionar los Estadios de Sarmiento, Rauco, La Huerta, Hualañe y Licantén.



SEÑOR AGRICULTOR: ¡BUENAS GANANCIAS!

SEMBRANDO MARAVILLA CON COMARSA

QUE LE OFRECE UN PRECIO IGUAL AL 160% DEL TRIGO 1967 Y SU ESCALA MOVIL, BASE SANTIAGO, MAS BONIFICACIONES POR RENDIMIENTO.

COMARSA, ADEMAS, PONE A SU DISPOSICION: ANTICIPOS EN DINERO - SEMILLAS CERTIFICADAS - SACOS VACIOS - SUPERFOSFATO TRIPLE - SALITRE - ATENCION TECNICA, ETC.

Para mayores detalles, consulte a su Corredor o directamente a:
COMPRADORA DE MARAVILLA S.A. (COMARSA)
Agustinas 1022 - 8º piso - Fono 82564-8 - Clasificador 945 - Stgo.

SINTESES NOTICIOSA

RADIOLOGO FRANCES

A las 11 horas ofrecerá hoy el radiólogo francés, doctor Clément Fauré, su 2ª conferencia especializada. El acto programado se efectuará en el Auditorio de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica. Versará sobre el tema: "Diagnóstico Radiológico, las Condensaciones Generalizadas del Esqueleto del Niño".

ASOCIACION DE CIEGOS

La Asociación de Ciegos de Chile cumple 32 años de actividades el jueves próximo. Con tal motivo se ha programado "La Semana Recreativa", que se inició ayer con un acto efectuado en la sede de la entidad, ubicada en calle Vergara N° 324. El miércoles se realizará una simultánea de ajedrez. El día del aniversario se llevará a efecto una velada con la participación de artistas de la radiotelefonía desde las 17,30 horas.

PROFESOR DE PSIQUIATRIA

Invitado por la Universidad de Chile el profesor Hubert von Tellenbach, catrónico de la Universidad de Heidelberg, dictará un ciclo de conferencias, que se iniciarán el lunes próximo. Neuropsiquiatra, doctor en Filosofía, investigador psiquiátrico y antropólogo, el profesor Tellenbach se ha destacado en la investigación sobre melancolía.

DERECHO ADMINISTRATIVO

Un ciclo de conferencias ofrecerán los profesores españoles Francisco Gómez Antón y Alberto Mondaca Lorenzo, expertos en Derecho Administrativo. Fueron invitados por el Instituto de Cultura Hispánica, en donde pronunciarán conferencias, como asimismo, en la Universidad Católica.

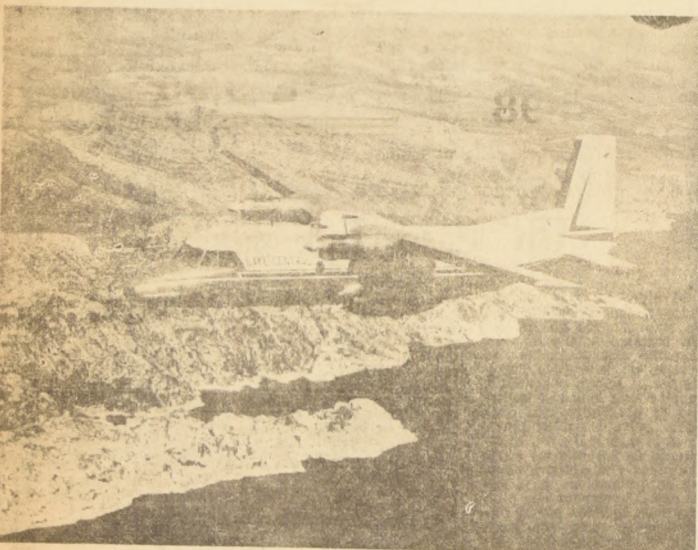
DECANO BRITANICO

El Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Edinburgo, Escocia, doctor W. L. M. Perry, fue invitado por autoridades docentes nacionales con motivo de que ofrezca charlas sobre su especialidad. La conferencia se realizará mañana, a las 17,30 horas, en el Departamento de Medicina Experimental de la Universidad de Chile. Versará sobre el tema: "Acción de las drogas psicótropas en el metabolismo del triptófano y la tirozina en el cerebro".

PRIMER CURSO INTERNACIONAL DE SALUD INAUGURA HOY LA "U"

Organizado para toda Latinoamérica por la Escuela de Salud de la Universidad de Chile, será inaugurado hoy a las 11 horas, en solemne acto el primer Curso de "Salud y dinámica de la población". El ciclo se desarrollará durante cuatro meses con la intervención del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), y con el auspicio de la Oficina Sanitaria Panamericana de OMS. A los cursos que se desarrollarán en el mismo local de la Escuela de Salud, asistirán en calidad de alumnos un grupo de 23 profesores de Escuelas de Medicina y Salud Pública de América Latina, pertenecientes en especial a cátedras de Medicina Preventiva, Obstetricia y Pediatría. El grupo está integrado por seis chilenos y 17 extranjeros procedentes de Colombia, Brasil, Perú, México, Ecuador, Venezuela, Nicaragua, Argentina, El Salvador y Cuba.

MODERNO AVION TURBOHELICE



Este es el moderno avión bimotor turbohélice NORD-262, de fabricación francesa, que arribará hoy al aeropuerto internacional de Los Cerrillos, en un raid de demostración arribando las principales ciudades del Continente. El avión es el décimosegundo adquirido por la "Lake Central", de los Estados Unidos, y es pilotado por el héroe de la Segunda Guerra —y actual piloto de pruebas de la "Nord Aviation", Comandante A. Jaquet—. Este moderno avión turbohélice, con capacidad para 29 pasajeros —según los técnicos—, reemplazará a los "Douglas DC-3". La aeronave llegará esta tarde, a las 15,30 horas a Los Cerrillos.

FORMADA CONFEDERACION DE COMERCIO DETALLISTA

Quedó formada la Confederación Nacional del Comercio Detallista y la Pequeña Industria de Chile, en un acto que se celebró en el Hotel Panamericano, al finalizar un Congreso Extraordinario del gremio de comerciantes detallistas, que duró dos días.

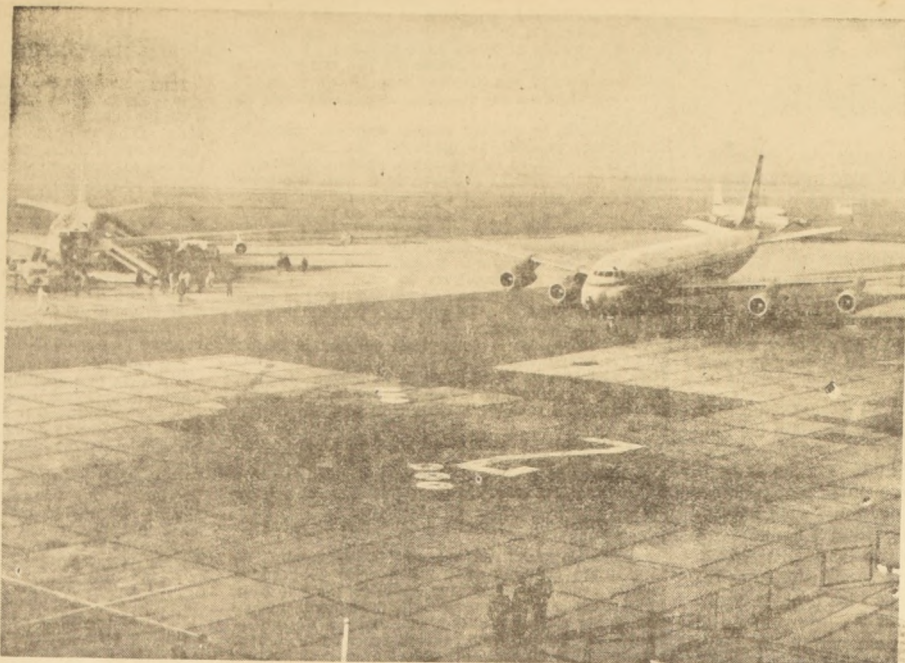
Al realizarse la elección para presidente de la Confederación, resultó con la primera mayoría Jorge Cristi. Este último, en un tributo único. Esto permitiría un mayor rendimiento y un mejor control del Estado, en cuanto a sus entradas.

DECLARACIONES
Jorge Cristi, presidente de la Confederación, expresó que se encontraba satisfecho por la forma en que había terminado el torneo, lográndose la unidad del gremio. Agregó que la Confederación mantendrá en su trabajo un criterio estrictamente técnico, marginándose de las posiciones políticas con el fin de servir al país, a los consumidores y a su gremio; el comercio detallista.



ESTOS SON LOS miembros que integran la directiva de la Confederación Nacional del Comercio Detallista y Pequeña Industria de Chile. En primer plano (de izquierda a derecha): Antonio Gallegos, Jorge Cristi, presidente; Fernando Manresa, Fernando Hidalgo, José Rojas y Francisco Nicolini. En el mismo orden, de pie: Hugo Quiñeros, Carlos Lancelotti, Secretario General; Abraham Dulitzky, Juan Cortés, Juan Croucher, Alberto Jout, Oscar Lafuente, Manuel Ferrera, José Fernández y el Notario Arturo Carvajal. En certificado el acto eleccionario.

37 AÑOS CUMPLIO AEROPUERTO LOS CERRILLOS



Absorbiendo todo el movimiento aéreo internacional en Santiago, cumplió 37 años el Aeropuerto de Los Cerrillos. Centenares de miles de toneladas de moles volantes ha recibido en su losa durante este periodo, haciéndose, en la actualidad, insuficiente su capacidad para cubrir las necesidades que demanda la época moderna.

El Gobernador de Santa Cruz fue acusado por defender a campesinos

Esta semana será conocido por el Senado el desafío del gobernador de Santa Cruz, provincia de Colchagua, aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia con los votos de los senadores Francisco Bulnes, conservador, y Tomás Chadwick, socialista. En contra lo hizo el señor Tomás Pablo. El conflicto comenzó a configurarse cuando un promotor del Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, no pudo entrar al fundo de propiedad de Jorge Barahona Urzúa. El promotor llegó a la Gobernación para reñitar el hecho de que no se le había permitido entrar al fundo "Santa Teresa", donde debía realizar una encuesta tendiente a conocer la situación en que viven y trabajan los obreros agrícolas. Llevado ante el calero-lavero del fundo, Benito Saldaña, el funcionario fue víctima de improperios y finalmente despedido en forma desordenada. El Gobernador citó a Benito Saldaña en dos ocasiones. Saldaña no sólo hizo caso omiso, sino que en cada una de estas ocasiones hizo mofa de la autoridad del Gobernador y tuvo expresiones ofensivas contra el Gobierno. En presencia de Carabineros.

En vista del clima irregular que estaba provocando el empleado del fundo "Santa Teresa", el Gobernador expidió una orden de citación con arresto, tarea que fue cumplida por personal de Carabineros. Mientras se materializaba esta orden, el propietario del fundo Jorge Barahona Urzúa, denunciaba al Gobernador ante el Corte de Apelaciones, acusándolo de haberse extralimitado en sus funciones. El Gobernador de Santa Cruz, procedió a citar al lavero-calero del fundo "Santa Teresa", lo hizo basándose en el artículo 34 de la Ley de Régimen Interior, el que señala que "los Intendentes y Gobernadores podrán decretar el auxilio de la fuerza pública en los casos de oposición o resistencia al cumplimiento de las órdenes o resoluciones de carácter ejecutivo que dicten en el uso de sus atribuciones".

En Concepción
CAYO PREMIO DE LOTERIA: 18802
CONCEPCION (UPI).— Resultados del sorteo N° 1.006 de la Lotería de Concepción, efectuado ayer domingo 31 de julio. Con 600 mil escudos el número 18802, vendido en Concepción. Con 50 mil escudos los dos números siguientes: 22507, en Valparaíso, y 25780, en Santiago. Con 20 mil escudos, los dos números siguientes: 02791 y 06210, ambos de Santiago. Con 10 mil escudos, los ocho siguientes números: 08644, Valparaíso; 10072, Arica; 18373, Santiago; 20464, Santiago; 34250, Santiago; 34444, Concepción; 37378, Santiago; 42573, Valparaíso. Con un mil escudos, los números 04928 Arica, 05821 Santiago, 06998 Santiago, 08030 Santiago, 10361 Santiago, 10912 Santiago, 13541 Santiago, 14637 Curicó, 16918 Santiago, 20745 Santiago, 21096 Santiago, 23127 Concepción, 31761 Santiago, 32568 Santiago, 32789 Santiago, 35010 Valparaíso, 35056 Santiago, 35226, Santiago, 37237 Santiago.

del fundo de acudir a las citaciones hechas por el Gobernador, ha sido estimulada porque tras él está la presencia poderosa del patrón, de activa y dilatada trayectoria en la política derechista de la zona. 3º Manifestar su total adhesión al Gobernador de Santa Cruz y alentarle para que no desmaye en su actitud coincidente con el Gobierno en defensa de los derechos de los trabajadores; y 4º Dejar constancia que ha constituido un medio usual de la Gobernación de citar a las partes en conflicto, para facilitar, con su intervención, la solución de problemas generales.

Los dueños de los automóviles somos los choferes", explica Julio Escalona. "Estos taxis dedicados únicamente a ser colectivos. Incluso, hemos retirado todos los taxímetros". La flota de colectivos transporta diariamente un término medio de 10 a 12 mil pasajeros recogiendo algunos en su recorrido por la Avenida Bilbao. "Creo que nuestro servicio de colectivos ha solucionado completamente el transporte de la comuna, afirmando con justificado orgullo el dirigente. La iniciativa de La Reina ha sido adoptada por otras comunas. Sólo falta que la imaginación popular los bautice con algún nombre ingenioso. En Ciudad de México llaman a los colectivos "peseros", a causa de su tarifa, que es un peso mexicano.

El transporte colectivo de La Reina dejó de ser un problema para los residentes de la comuna con la creación de los colectivos. Fueron los primeros en el país. "La idea surgió del Alcalde, Fernando Castillo Velasco", informa LA NACION el presidente de la Línea de Automóviles Colectivos de La Reina, Julio Escalona.

El transporte colectivo de La Reina dejó de ser un problema para los residentes de la comuna con la creación de los colectivos. Fueron los primeros en el país. "La idea surgió del Alcalde, Fernando Castillo Velasco", informa LA NACION el presidente de la Línea de Automóviles Colectivos de La Reina, Julio Escalona.

El transporte colectivo de La Reina dejó de ser un problema para los residentes de la comuna con la creación de los colectivos. Fueron los primeros en el país. "La idea surgió del Alcalde, Fernando Castillo Velasco", informa LA NACION el presidente de la Línea de Automóviles Colectivos de La Reina, Julio Escalona.

El transporte colectivo de La Reina dejó de ser un problema para los residentes de la comuna con la creación de los colectivos. Fueron los primeros en el país. "La idea surgió del Alcalde, Fernando Castillo Velasco", informa LA NACION el presidente de la Línea de Automóviles Colectivos de La Reina, Julio Escalona.

EN LA MONEDA

REUNIONES DE ESTUDIO

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, conjuntamente con el Subsecretario de esa Cartera, se reunirá hoy nuevamente con el Presidente Frei, a fin de considerar en detalle y última instancia los informes relacionados con la próxima reunión de Mandatarios a celebrarse en Bogotá.

El Primer Mandatario ya recibió un informe preliminar de las conclusiones obtenidas por los representantes personales de los Jefes de Estado que concurrirán a la cita internacional.

REGRESA ABOGADO

A mitad de semana regresará a la capital el abogado del Ministerio del Interior, Eduardo Álvarez Tarico, quien se encuentra en Talca, reuniendo antecedentes en torno a numerosos problemas que afectan a sectores agrícolas de esa provincia.

Se informó que hay presentados 45 pliegos de peticiones, por parte de trabajadores agrícolas de fundos emplazados en las localidades de Teno, Molina, Lontué, Talca, Curicó y San Clemente.

OPERACION EMERGENCIA

El Gobernador del Departamento "Pedro Aguirre Cerda", Francisco Rivera, informó al Ministerio del Interior de la realización de una segunda etapa de la "Operación Emergencia".

Agregó que, en la población "Yolanda Pérez" se construirá un puente, procediéndose, asimismo, a la nivelación de calles en ese centro habitacional.

PADRES COOPERAN EN LA CAMPAÑA ANTISARAMPION

Desde el viernes 22 de julio a la fecha, la cifra de las inmunizaciones contra el sarampión en el Vacunatorio Central del Servicio Nacional de Salud, ubicado en Monjitas N° 665, ha aumentado de entre 15 a 20 a más de 200 por día.

Revela el interés que está demostrando el público por colaborar con las autoridades sanitarias en la campaña destinada a erradicar del país, si no a reducir a sus mínimas proporciones, esta enfermedad transmisible.

Hasta 1964 fue un importante factor de morbi-mortalidad infantil en Chile. Ese año se notificaron 35.941 casos con 3.284 muertes. En 1965 se registraron 13.227 casos y 1.211 muertes, alcanzándose así la mortalidad más baja en los últimos años gracias al programa de vacunación iniciado por el SNS.

Con la inmunización de la población infantil en escala nacional, el SNS espera llegar a controlar el sarampión en la misma forma en que lo hizo respecto de la viruela y la poliomielitis.

Para reforzar esta campaña, el SNS ha obtenido en Estados Unidos una partida de mil dosis de un nuevo tipo de vacuna capaz de producir una buena inmunidad, a la vez que contra el sarampión la viruela.

Esta vacuna combinada se aplicará con un instrumento especial, el "jet-injector", un inyector a presión, que funciona sin aguja, y de los cuales se han recibido tres mil unidades. Tales aparatos se están utilizando con éxito, en un volcán creciente, en Estados Unidos, para aplicar vacunas en grandes grupos de población.

Con esta partida de vacunas, el SNS iniciará dentro de un mes en la provincia de Santiago un programa especial de inmunización de menores, a partir de los doce meses de edad.

Las autoridades sanitarias recuerdan a los padres, en respectivo, que no deben alarmarse por la reacción de la vacuna antisarampiónica que suele producirse entre el sexto y el noveno día después de haber sido aplicada y que consiste en particular en fiebre alta con manifestaciones cutáneas.

El sarampión o alforbrillo es grave por las complicaciones que pueden presentarse en su desarrollo: bronquitis, bronconeumonía, laringitis, etc., paz de producir asfixia y encefalitis, en especial.

Las autoridades sanitarias reiteran la conveniencia de que los padres hagan vacunar a sus hijos en la presente temporada de invierno, con el fin de evitar la difusión de esta enfermedad, o coqueluche.

Personal sanitario especializado en este tipo de atención, entre 9 y 17 horas, en los numerosos vacunatorios del SNS que funcionan en la provincia de Santiago y resto del país. Los interesados pueden inquirir los antecedentes que precisen sobre el particular llamando al teléfono 384022, de la Oficina de Informaciones al Público de la Dirección General de Salud.

Taxis colectivos solucionan grave problema en La Reina

TRANSPORTAN ENTRE 10 Y 12 MIL PASAJEROS AL DIA

Los dueños de los automóviles somos los choferes", explica Julio Escalona. "Estos taxis dedicados únicamente a ser colectivos. Incluso, hemos retirado todos los taxímetros".

La flota de colectivos transporta diariamente un término medio de 10 a 12 mil pasajeros recogiendo algunos en su recorrido por la Avenida Bilbao.

"Creo que nuestro servicio de colectivos ha solucionado completamente el transporte de la comuna, afirmando con justificado orgullo el dirigente. La iniciativa de La Reina ha sido adoptada por otras comunas. Sólo falta que la imaginación popular los bautice con algún nombre ingenioso. En Ciudad de México llaman a los colectivos "peseros", a causa de su tarifa, que es un peso mexicano.

El transporte colectivo de La Reina dejó de ser un problema para los residentes de la comuna con la creación de los colectivos. Fueron los primeros en el país.

La idea surgió del Alcalde, Fernando Castillo Velasco", informa LA NACION el presidente de la Línea de Automóviles Colectivos de La Reina, Julio Escalona.

Con un mil escudos, los números 04928 Arica, 05821 Santiago, 06998 Santiago, 08030 Santiago, 10361 Santiago, 10912 Santiago, 13541 Santiago, 14637 Curicó, 16918 Santiago, 20745 Santiago, 21096 Santiago, 23127 Concepción, 31761 Santiago, 32568 Santiago, 32789 Santiago, 35010 Valparaíso, 35056 Santiago, 35226, Santiago, 37237 Santiago.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS - CHILE -

SUBDEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

Dirección de Vialidad

AVISO

Llámase a Propuestas Públicas

para adquirir, para la Dirección de Vialidad, por importación de 2 Mezcladoras de Asfalto.

Los antecedentes se entregarán a partir del 1º de agosto, en las Oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé N° 59, 3er. piso, Oficina N° 5, de 14 a 16 horas. Las propuestas se abrirán el 16 de agosto próximo, a las 15,30 horas, en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé N° 59, 3er. piso.

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

Dirección de Obras Sanitarias

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO - COMUNA LA REINA - Población Bilbao Sur Oriente. PROYECTO N° 6396. PRESUPUESTO OFICIAL N° 549.662,40.

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de La Reina—Población Bilbao Sur Oriente.

APERTURA DE PROPUESTA: el día 31 de agosto de 1966 a las 15 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección. CATEGORIA 2ª. ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas Morandé 71 — 3er piso — Oficina N° 5 del Departamento de Construcción a contar desde el 2 de agosto. DOCUMENTOS ART. 19: Se recibirán en esta misma oficina hasta el día 26 de agosto. FINANCIAMIENTO: Erogaciones de particulares (1966). Presupuesto Capital (1967).

DEPARTAMENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS

A.P. DE SANTIAGO - POBLACION CARDENAL CARO

Llámase a Propuestas Públicas

para la ejecución de las Obras de A.P. de Santiago — Población Cardenal Caro, Rehabilitación de los Pozos N.os 170, 171 — 172 — 173 — 174 — 175 — 453 y 454. PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar: N° 60.393,20. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 4 de agosto. CATEGORIA 5a. de la Especialidad de Captaciones Subterráneas. APERTURA PROPUESTAS: El 16 de agosto a las 15,30 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Aguas Subterráneas.

La lucha contra el delincuente

Noche a noche, patrulleras del Gran Santiago recorren los más apartados barrios.— Por sospecha cayó detenido el marido de "La Yuyito".— Taxista fue salvado de un "cogoteo".— Entretelones de una redada nocturna

Crónica de ANTONIO SALGADO

Fotos de GUILLERMO F. HIDALGO

Durante las 24 horas del día, las patrulleras del Servicio de Investigaciones recorren las diferentes arterias del Gran Santiago a la caza de quienes viven a expensas de lo ajeno o que han hecho del delito un sistema de vida que les procura el diario sustento.

La delincuencia no tiene límites ni horizontes y como la noticia misma, carece de

horarios. Por ello, durante la noche esta verdadera lucha contra los maleantes se intensifica, especialmente en aquellos sectores donde la densidad de la población va en constante aumento o en otros, donde la policía sabe que son los refugios preferidos de los delincuentes.

El mayor problema en estas redadas, lo constituyen a los individuos que transitan

sin sus documentos identificatorios y que, casi siempre, agn observados en actitudes sospechosas. Como llevarlos a todos sería imposible por carecer de establecimientos por los, la Asesoría Técnica de Investigaciones a través de la Central de Radios desempeña un papel fundamental. Ese organismo de investigaciones, en cinco minutos le verifica la identidad y los antecedentes del sospechoso que quedará libre o detenido, según sean las circunstancias.

LA NACION, a través de dos de sus reporteros, participó en una ronda que comenzó a las 21,30 horas del viernes y finalizó a las 6,30 horas del sábado.

En el patrullaje participaron el Comisario Alfredo Morales Soza, los Inspectores Hugo Parada y Renato Vera, los Oficiales Lucindo Mura y Francisco Caamaño y los chofers Roberto Cerda y Juan Soto. Todos ellos, contaban con instrucciones especiales que el diario imparte el Prefecto Jefe de Investigaciones de Santiago, Eduardo González Torres.

En esta oportunidad, se patrullaron diversos sectores entre los que se incluyen Vega Central, Independencia, Jardín Lo Prado, Estación Central, Franklin, Diez de Julio, Poblaciones La Legua, San Gregorio, Maquiadas Concha y parte de Macul. Era día viernes, cuando se iniciaba la actividad policial y también la de la delincuencia.

Es el día preferido de los maleantes. Obreros de fábricas e industrias están recién pagados. Por ello, no fue sorpresa cuando a escasos metros de la Tenencia La Vega, se detuvo a tres individuos sustraído un reloj a un desconocido luego de haberlo intimidado. Carlos Alberto Pedraza Solo resultó ser el autor del delito cogoteo en el que también participó Manuel Linares Navarro en cuyos bolsillos se encontró el reloj.

Guillermo Castillo Navarro fue otro de los detenidos en esa redada. Caminaba con un bolso que a los detectives les pareció sospechoso. Y tenían razón. Allí se guardaban tres chapas de puertas, sustraídas con violencia desde una población en construcción de Lo Espejo.

Pero sin lugar a dudas que quien más debe agradecer estos patrullajes es el chofer de un taxi que viajaba con dos pasajeros al interior de la Población La Legua. El taxímetro, frente al paradero 10 de la Gran Avenida, sancionado el recargo, estableció un monto a pagar de \$ 8. Al ser consultados los ocupantes del vehículo, entre ambos juntaban \$ 1,50 y aparte de ello poseían una contundente ficha policial por "cogoteo". Es decir, el taxista se libró de la acción decidida de dos maleantes. Y mientras continuaba este

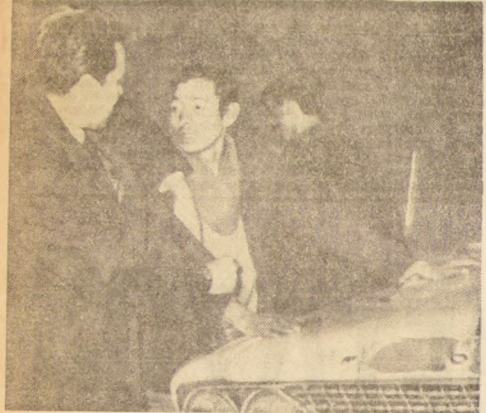
patrullaje, la Central de Radios estaba informado que en otro sector capitalino caía detenido por sospechas, Petersen Balmori, más conocido como el "Coto" quien aparte de ser un lazo internacional, es también el cónyuge de Ruth Galdames, "La Yuyito", reconocida delincuente que incurrió hasta en Estados Unidos donde en las cárteras del Jefe de la Policía de Nueva York, efectuó una demostración práctica de la agilidad de sus dedos.

Es el tráfico diario. La lucha contra la delincuencia que crece constantemente por la oscuridad de la noche; con el golpe artero, con el cinismo clásico y sobre todo bajo el alero de la esperanza que la acción delictual

le procurará un sustancioso dividendo.

Esto es lo que muchos ignoran. Hay habitantes del Gran Santiago que no saben que mientras ellos duermen, hay ojos avizores surcando las esquinas, escudriñando en la oscuridad en busca de una sombra sospechosa, de un movimiento furtivo.

Noche a noche, más de cien delincuentes pisan los cuarteles de Investigaciones. Algunos quedan detenidos. Otros logran comprobar que han abandonado esos terrenos peligrosos. Pero de todas maneras, la policía se cobija bajo el adagio, donde se establece que la "peor diligencia es la que no se hace", y por ello, más vale consultar que dejar en libertad a un peligroso hampon.



Otro detenido es allanado. Y había razón para ello. Era el autor de un robo con violencia perpetrado instantes antes en las inmediaciones de la Vega Central. Carlos Alberto Pedraza, que resultó ser autor de este delito, incluso, pidió "explicaciones" a los detectives en torno al motivo de esta aprehensión.



Patrullera 63 consulta un nombre... Es el Inspector Renato Vera de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal. Dentro de cinco minutos el sospechoso podrá quedar detenido o en libertad en virtud del informe proporcionado por la Asesoría Técnica.

MUEBLERIA SALVADOR
 MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO **\$30.-**
 ENTREGAMOS: MUEBLES COMEDOR, GRAN SUEÑO, MUEBLES BOMBA, ESTANTE, CAMA Y MUEBLES QUELLOS.
 Además créditos controlados del Banco del Estado.
SALVADOR SANFUENTES 2879 A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL

RADIOS DE AUTO
 "MOTOROLA" PARA 6 V. Y 12 V.
GRABADORAS
JUGUERAS ELECTRICAS
CREDITOS
CASA SCHNEIDER
 ALAMEDA 3295-3299, ESQ. MATUCANA

LUNES DEPORTIVOS
Restaurant ACUARIO
 San Antonio 713

Desde el lunes 8 a las 20,30 la mesa redonda del deporte. Un original programa de RADIO DEPORTE transmitido directamente desde el Restaurant, ACUARIO por C.B.96. Radio JOSE MIGUEL CARRERA

Invitados de honor: Los cuatro deportistas más destacados en los partidos de fútbol celebrados el sábado y domingo pasados. Animación y dirección: Máximo Clavería, Raul Henán Leppé y Juan Carlos Franco. Asista a este programa deportivo, conozca y alterne con los más famosos deportistas. Reserve su mesa personalmente o al fono 392653

Valor del cubierto. **\$ 4,50**

Y no olvide: Todos los lunes, TIENE UNA CITA EN RESTAURANT ACUARIO SAN ANTONIO 713

Síntesis POLICIAL

INCENDIO EN BODEGA

Un incendio que la policía presume fue causado intencionalmente, destruyó las bodegas del fundo "Polpaico", de Tiltil, ocasionando pérdidas por \$ 40.000.

El fuego, que empezó simultáneamente por dos costados de la bodega, sin que en su interior existan instalaciones eléctricas ni elementos combustibles, destruyó totalmente el edificio, y 1.200 colizas de pasto, y una partida de 40 quintales de maíz.

La alarma la dio Teresa Ovalle, domiciliada en ese fundo. Los antecedentes del hecho pasaron al 7º Juzgado del Crimen.

PARRICIDIO

Impulsado por los celos, María Luz Herrera San, huera, de 23 años, asesina de una puñalada a su esposo, el minero Patricio Salvador López Castro, de 25 años de edad.

El hecho ocurrió a las 2 de la madrugada de ayer, en el interior del domicilio del matrimonio, en Rosas 1819. Posteriormente, la mujer se entregó a la Tercera Comisaría de Carabineros. En el sitio del suceso se constituyó la Brigada de Homicidios de Investigaciones, y los antecedentes pasaron al Segundo Juzgado del Crimen.

ENCALLO GOLETA

Una mala maniobra del timonel hizo que a las 5 horas de ayer encallara en los rompeolas del costado sur del muelle CORFO, del puerto de Iquique, la goleta pesquera "Lilie", de la Industria Pfizer.

El accidente ocurrió cuando la embarcación salía a alta mar para realizar faenas pesqueras. La nave quedó embancada en las rocas, escorada a babor, pero sin sufrir daños de consideración. La tripulación quedó a la espera de la alta marea para proceder a la refloating de la goleta.

PARTO EN RETEN

Atendida por los carabineros de guardia, una mujer dio a luz un varón, en la Tenencia "Nogales", a las 2,45 horas de ayer.

Blanca Osorio Osorio, de 27 años, había acudido a esa unidad policial acompañada de su marido, el obrero Fernando Ponce Hernández, para solicitar que se llamara a una ambulancia.

Mientras llegaba el vehículo asistencial, se produjo el parto, que fue atendido por los carabineros Samuel Díaz y Hector Cárdenas.

Posteriormente, en la ambulancia, la mujer fue trasladada al Hospital "San Borja", en cuya maternidad, ella y su hijo quedaron internados, informándose que ambos se encontraban en perfecto estado.

TERCERA VICTIMA

A las 4 de la madrugada de ayer, falleció la tercera víctima del trágico accidente de tránsito, en que perecieron dos carabineros.

En el lugar mismo del choque, registrado a la altura del N.º 700 de Avenida "Pajaritos", perecieron los cabos Ceferino Lara Aburto, de 39 años, y Juan Rafael Quintanilla Miranda, de 31. El conductor del taxi EM-21, en que viajaban los policías, Juan Vega Reinoso, falleció posteriormente, a consecuencias de las graves lesiones recibidas en el accidente, registrado al chocar contra un camión detenido.



OFICIALES DE RESERVA DE LA FACH

En una ceremonia presidida por el Comandante en Jefe Subrogante de la Fuerza Aérea de Chile, General de Aviación, Osvaldo Croquevillat, se efectuó en la Academia de Guerra Aérea de la Institución, la graduación de 25 Oficiales de Reserva que siguieron el Curso de Información en el mencionado plantel. A través de estos cursos la Fuerza Aérea está incrementando su capacidad en cuanto a personal se refiere y al mismo tiempo, orienta su acción hacia el acercamiento de los Oficiales de Reserva a la Institución, para formar un núcleo de oficiales unidos por un mismo norte. La Fuerza Aérea de Chile. En el grabado: el grupo de oficiales alumnos que integraron el Curso de Información y que ayer recibieron su graduación.



Funcionarios de Investigaciones solicitan antecedentes a un grupo de desconocidos en un barrio del Gran Santiago. Uno de ellos es sospechoso e incluso tiene ficha policial, pero antes de ingresar a la patrullera, es necesario allanarlo.

Medidas de fomento al comercio exterior tomó el Banco Central

EXPORTACIONES

Resolvió el Directorio otorgar a los exportadores, por intermedio de los Bancos comerciales y del Banco del Estado, para facilitar la preparación de los embarques y la comercialización en el exterior de los productos nacionales de exportación.

Este financiamiento se concederá a través de dos Líneas de Crédito para aquellos productos que figuran en las listas que fija el Comité Ejecutivo del Banco Central, para cuyo efecto se tendrán en consideración las prioridades determinadas en el Plan Nacional de Desarrollo.

La primera de ellas incluirá los bienes de exportación que se podrán financiar con un crédito destinado sólo a la preparación del embarque. La segunda agrupará productos que podrán optar, para su comercialización en el exterior a créditos de "post embarque", además del crédito exterior. En este último caso, los beneficiarios podrán solicitar y obtener la aprobación simultánea de ambos financiamientos.

El monto de "pre embarque" deberá pagarse totalmente con el producto de la venta de las divisas producidas por la exportación, o con el crédito de "post embarque". El monto de crédito de preparación de embarque no excederá del 80% del valor de la exportación prevista y su plazo máximo será de 180 días. En la determinación del monto del crédito se considerará como precio máximo el existente para el producto en el mercado nacional al momento de otorgarse el financiamiento.

El monto de crédito de financiamiento de "post embarque", no excederá del 80% del valor FOB de la exportación y su plazo máximo será de dos años y medio.

IMPORTACIONES

Además, el Directorio del Banco Central acordó dentro del siguiente acuerdo adoptado en noviembre de 1963, en conjunto con la Superintendencia de Bancos, relacionado con el control cualitativo de créditos.

Las empresas bancarias deberán abstenerse de conceder créditos directos, indirectamente, en moneda nacional o extranjera, abrir cartas de crédito para la importación de las mercancías que se detallan.

Como consecuencia de la ratificación de este acuerdo, se mantienen vigentes las disposiciones que se adoptaron en enero de 1962, y noviembre de 1964, respectivamente:

a) "Las empresas bancarias no podrán aumentar sus operaciones en moneda extranjera sobre el nivel que esas operaciones alcanzaron al cierre del día 27 de noviembre de 1961.

b) "Los Bancos deberán abstenerse de conceder créditos de cualquiera naturaleza, en moneda nacional o extranjera, para el financiamiento directo o indirecto de importaciones. Se exceptúan de prohibición créditos financieros por el Banco Central, por su conducto, y aquellas operaciones relacionadas con importaciones autorizadas de pago diferido, como asimismo los correspondientes a nuevas importaciones que efectúen directamente los productores para sus propias necesidades.

c) "Las empresas bancarias no podrán, en ningún caso, prestar ayuda financiera directa o indirecta a su clientela para el entero de depósitos en dinero efectivo exigido por el Banco Central para la autorización de importaciones, sea cuales fueran la naturaleza de las mercancías a que éstas se refieren, la fórmula convenida para su pago, o la calidad del importador."

REPUBLICA SUIZA CELEBRA HOY UN NUEVO ANIVERSARIO

Un nuevo aniversario de la Fundación de la Confederación Suiza se cumple hoy. En 1815 el Congreso de Viena confirmó su independencia, fijó los límites de la República Helvética y declaró su neutralidad, mantenida durante las dos guerras mundiales.

Enclavado entre los Alpes, la Meseta Suiza y el Jura, el país se extiende en una superficie de 41.283 kilómetros cuadrados, con una población de cinco millones 900 mil habitantes, que desenvuelve su existencia libre y democrática, bajo la dirección del Ejecutivo, encabezado por su Presidente, Excelentísimo señor Hans Schaffner.

La colonia suiza residente, que en Chile forman 1.700, de los cuales aproximadamente viven en Santiago, celebrará con diversos actos este nuevo aniversario de su lejano país. Por su parte, el Embajador de Suiza en Chile, Sven Stiner, en su residencia de calle Burgos N.º 160, en el horario de 7 a 9 horas, recibirá los saludos de compatriotas y del cuerpo diplomático.

FINALIZA PLAN DEL "SNS" SOBRE FLUORACION DE AGUA

De acuerdo con estudios realizados por el Servicio Nacional de Salud, la población de Chile tiene aproximadamente unos 53 millones de caries dentales por tratar, además de 23 millones de dientes que deben ser extraídos. Por otra parte, todos los años aparecen unos 8 millones de caries nuevas.

La magnitud del daño en la dentadura hace imposible que se aborde con las técnicas usuales de reparación dental, por falta de disponibilidad de recursos humanos y materiales. Por tales razones, los esfuerzos de las autoridades sanitarias se han canalizado hacia el tipo de acciones preventivas, entre las que destaca la fluoración del agua potable, que es un método eficaz, inocuo y económico.

A pesar de las dificultades de abastecimiento de agua potable, especialmente en los sectores rurales, Chile ocupa el cuarto lugar en el mundo en lo que respecta a beneficiarios de agua fluorada, después de Estados Unidos, Canadá y Brasil.

El Plan que contó para su elaboración con la asesoría de la Escuela de Salubridad, Dirección de Obras Sanitarias, la Empresa de Agua Potable de Santiago y la Fundación Rockefeller, comenzó a la fecha indicada en la ciudad de Curicó.

Estudios realizados posteriormente en nuestro país comprobaron que la fluoración de las aguas permite reducir las caries dentales en determinados grupos de edad, hasta en un 60%.

SUBSECRETARIO ALEMAN VISITA HOY AL CANCELLER

A las 11 horas de hoy se iniciarán las actividades oficiales del Subsecretario de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Rolf Lahr, quien se encuentra en esta capital desde el sábado pasado.

A esa hora, visitará al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y 45 minutos después, al Subsecretario de esa Cartera, Oscar Pinochet.

Ahora -

Vuele a Nueva York

“cortando por el atajo”



en **3 horas**
menos y
con
una sola
escala

Ahora, El Interamericano Jet, de Panagra, de los Jueves y Sábados, vuela directamente de Lima a Nueva York sin escalas. ¡Son 3 horas menos de viaje y más rápido que cualquier otra aerolínea! Vea ésta y otras ventajas en los nuevos itinerarios de Panagra.

JUEVES * Y SABADO			MARTES			LUNES MIERCOLES VIERNES		
SANTIAGO	SALE	21.00	SANTIAGO	SALE	21.45	SANTIAGO	SALE	21.00
LIMA	LLEGA	23.15	ANTOFAGASTA	LLEGA	23.25	LIMA	LLEGA	23.15
		(SIN ESCALAS)	LIMA	LLEGA	1.05	GUAYAQUIL	LLEGA	1.40
		↓			(SIN ESCALAS)	PANAMA	LLEGA	4.05
NUEVA YORK	LLEGA	8.30	MIAMI	LLEGA	7.00	MIAMI	LLEGA	7.25
El vuelo más rápido y directo a Nueva York, 11 hora 20 menos que cualquier otra aerolínea!			NUEVA YORK	LLEGA	12.20	NUEVA YORK	LLEGA	12.20
* Momentáneamente y mientras dure la huelga de las líneas aéreas de los EE. UU., el vuelo de los días JUEVES saldrá de Santiago a las 20.35 haciendo escala en Panamá.			Nuevo Itinerario de El Interamericano Jet. El servicio más rápido a Miami, volando sin escalas de Lima a Miami. Conexiones rápidas a todo los EE.UU. y Europa.			Vuelo regular de El Interamericano Jet, conectando los Lunes y Jueves, con los nuevos vuelos que salen de Lima los Martes y Viernes a Panamá, Guatemala, Los Angeles y San Francisco.		

Por las rutas de Panagra, Pan Am y National

PANAGRA • PAN AM

Huérfanos esq. Morandé - Tel. 81961

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

Reforma Agraria tratará el IX Congreso Nacional de ASICH

"Ningún proceso revolucionario será auténticamente popular sin la participación plena de los trabajadores organizados. Todo cambio debe tener como característica esencial, el bienestar de las mayorías y la eliminación total de los privilegios de los grupos minoritarios. La clase trabajadora en su conjunto constituye la mayoría del país. La clase trabajadora organizada, al representar la mayoría de la nación y promover su bienestar, es factor de progreso nacional".

Así dice un acápite de la Convocatoria al IX Congreso Nacional de la ASICH-CCT que se anuncia para los días 11, 12, 13 y 14 de agosto próximo con sede en Santiago.

PARTICIPANTES
En el torneo se harán representar las Federaciones

Regionales, Interprovinciales, Unión de Campesinos Cristianos, demás Uniones Nacionales, Asociaciones Nacionales, sindicatos profesionales, Industriales y todas aquellas organizaciones de trabajadores que hayan sido aceptadas reglamentariamente por organismos afiliados a la Confederación Cristiana de Trabajadores.

reforma agraria y de la empresa, la explotación adecuada de los recursos del país y la promoción en todos los niveles de la clase trabajadora. Igualmente se hablará sobre las relaciones nacionales e internacionales y se tratarán otros temas en el rubro varios.

EL TEMARIO

El temario del 9º Congreso Nacional de ASICH-CCT, constará de seis puntos principales en los cuales se abordará el aspecto organizativo; se discutirá la nueva concepción del sindicalismo, los problemas económico-sociales, la

El IX Congreso Nacional de ASICH-CCT, abre un nuevo camino en las rutas tradicionales del sindicalismo chileno en un momento de histórica trascendencia, cuando la clase trabajadora se encuentra atomizada y sin ninguna intervención en procesos que la afectan directamente, debido a un Código del Trabajo anacrónico y a la politización del sindicalismo chileno.

DIRIGENTES SINDICALES DE EE. UU.



CARVIN M. JEFFERSON — a la izquierda — y William C. Doherty Jr., Contralor y Administrador, respectivamente, de la American Institute for Free Labor Development, que afilia a 30 millones de trabajadores sindicalizados en 20 países latinoamericanos, conversan con LA NACION durante la inauguración de la sede del Sindicato de Escribadores de Valparaíso. Los dirigentes sindicales norteamericanos viajaron especialmente desde los Estados Unidos para asistir a la ceremonia inaugural.

POSTERGADA POR 48 HORAS HUELGA EN EL COBRE

A través de conversaciones directas que van bien encaminadas se trata de buscar solución a dos importantes conflictos que afectan en total a más de 12 mil trabajadores. Ellos son el que afecta a los mineros de El Salvador, Potrerillos y Barquillo, con un total de 7.500 obreros y el de los panificadores de la provincia de Santiago.

de la Federación del Cobre, manifestó que si bien es cierto los mineros habían aprobado la materialización de una huelga, no podía desconocerse que estos mineros están dispuestos a superar el problema siempre que se mejoran algunos puntos de su petitorio.

gresarán de inmediato para reanudar las conversaciones que están muy adelantadas.

CONFLICTO PANIFICADOR

Los dirigentes de los sindicatos panificadores de la provincia se han reunido con representantes empresariales y del Ministerio del Trabajo, discutiendo en forma directa una nueva fórmula que impida la materialización de una huelga el miércoles próximo, último día para llegar a un arreglo.

Las conversaciones realizadas en el curso de las últimas 48 horas permiten asegurar una posible solución antes del plazo mencionado.

CONFLICTO CUPRERO

Había buenas disposiciones para superar el conflicto legal de los trabajadores de la Gran Minería, del complejo El Salvador, Potrerillos y Barquillo. Se han realizado conversaciones y negociaciones continuadas, existiendo la posibilidad de que el problema fuera solucionado satisfactoriamente.

La 2ª oferta de la Andes Copper había abierto el camino para perfeccionar una tercera posición en base a la cual se está discutiendo la solución.

ULTIMA HORA.—

Luego de reuniones celebradas en la tarde y noche de ayer, entre delegaciones de los Sindicatos de El Salvador, Potrerillos y Barquillo, y representantes de la Andes Copper Mining Co., se acordó suspender por 48 horas la iniciación de la huelga, anunciada para la madrugada de hoy.

Las delegaciones sindicales viajarán de inmediato al norte para dar cuenta en las asambleas de la última fórmula de arreglo lograda en estas conversaciones. Esta tarde a las 17 horas se reunirán con este objeto las asambleas de El Salvador y Potrerillos y mañana a las 8 horas lo hará la de Barquillo.

Una vez recabado el acuerdo de las bases, los dirigentes re-

VIDA laboral

COMPANIA DE GAS

El personal de la Compañía de Gas de Concepción procedió a designar por votación al delegado del personal. Resultó elegido Arturo Hurtado de la Jara. Su periodo será de 1966 a 1967.

PIZARRENO SAN PEDRO

Fue superado el paro que habían hecho efectivo los trabajadores de la Empresa Pizarreno de San Pedro. El movimiento se debía al pago de reajuste de las asignaciones familiares para este personal. Con el oficio correspondiente, disponiendo su cancelación, el problema fue superado.

De acuerdo al acta de avenimiento firmada, se acordó que el día de huelga que hicieron efectivo sería computado como día feriado.

CONFLICTO FANALOZA

El personal de Empleados de la Empresa FANALOZA S. A., de Penco, aprobó la presentación de un Pliego de Peticiones a la empresa. Este pliego es el primero que se eleva a la Cía. en un lapso de 23 años. El Comité que presentó el Pliego lo forman Federico Wohlfik, José Luengo, Omar Jara, Félix Jiménez y Sigfredo Avendaño.

REINA HOTELERA

Margarita Cisterna González, del Café Central de Talcahuano, con más de dos millones de preferencias, se convirtió en la Reina de las Fiestas con que el Gremio Hotelero de la provincia de Concepción celebró su aniversario. La ceremonia de coronación tuvo lugar el sábado recién pasado.

CONSUMIDORES DENUNCIAN A CARNICEROS ESPECULADORES

Nuevas infracciones detectadas. Los Comandos de Consumidores del CONCI continuarán la "Operación Boicot" hasta lograr que la carne se venda a precio oficial y en forma permanente

Los Comandos de Consumidores de toda la provincia de Santiago, organizados y movilizadas por CONCI, continuaron durante el fin de semana recién pasado su "Operación Boicot" a las carnicerías que aún no respetan los precios oficiales.

En esta última inspección, que cubrió casi todas las carnicerías de las comunas de Maipú, La Cisterna, Las Barrancas, San Bernardo y las diez del primer distrito de Santiago, se contó con la valiosa colaboración de Carabineros, Centros de Madres, representantes de las Juntas de Vecinos y, en general, con la cooperación de cientos de dueñas de casas de los diversos sectores.

A continuación detallamos algunas de las infracciones descubiertas por los Comandos de Consumidores Contra la Inflación y a las cuales Carabineros les pasó los partes correspondientes.

En la comuna Las Barrancas ayudaron activamente en la acción de los consumidores adheridos a CONCI el sargento 2º Luis Carreño O. y el carabinero Arnoldo Ceballos G., ambos pertenecientes a la Comisaría "Las Barrancas". En esta misma comuna, pero en el N° 1172, la carnicería perteneciente a Viterbo Valdés, también expendían la cazuela a \$ 3,20. La última multa que se pasó en Las Barrancas fue a la carnicería ubicada en Serrano 1197, donde no se entregaba boleta de compraventa. Al dueño de este establecimiento se le citó al Comando Provincial de CONCI, Amunátegui 550, para que sin falta hoy lunes exhiba los talarionarios correspondientes.

Desde el populoso sector de Las Barrancas la comunidad organizada se trasladó a San Bernardo, donde se integraron a la acción de consumidores y carabineros el Centro de Madres, Población Sur y las Juntas de Vecinos, Lo Herreña y Población América.

En la carnicería "Flecha del Sur" de esta última comuna, ubicada en Eyzaguirre 1294, el cabo de carabineros Francisco Valenzuela le entregó a su dueño, Ezequiel Valenzuela Becerra, el parte N° 14.618, por vender el kilo de cazuela de vacuno a \$ 3,60, siendo su precio oficial de \$ 2,825. La siguiente infracción, descubierta en la comuna de San Bernardo, fue la encontrada en la carnicería "América" de América 902, donde se expendían las compras sin comprobantes. A su dueño, Luis Valenzuela Tapia, también se le citó para el próximo lunes al Comando Nacional Contra la Inflación.

De las comunas del Primer Distrito, la primera en ser visitada fue la del sector Recoleta, Sexta Comuna. Aquí se inspeccionaron diez carnicerías, de las cuales la ubicada en Recoleta 2096 hubo que sancionarla, porque vendía el kilo de cazuela de vacuno a \$ 3,20. La siguiente carnicería sancionada fue la perteneciente a Braulto Moraga, ubicada en calle Einstein 297,



La comunidad, organizada y movilizada por el Comando Nacional Contra la Inflación, prosigue defendiéndose activamente de los especuladores. En los grabados vemos algunas de las carnicerías sancionadas por no respetar los precios oficiales. La carnicería "Serrano", de la comuna Las Barrancas, calle Serrano 1267, vendía la cazuela a \$ 3,20, siendo su precio oficial \$ 2,825. El siguiente parte se pasó en la carnicería de Braulto Moraga, Avenida Einstein 297. En este establecimiento también expendían el kilo de cazuela de vacuno de \$ 2,825 a \$ 3,20.

donde estaban cometiendo la misma infracción, cobraban a \$ 3,20 la cazuela, en consecuencia que su precio oficial es de \$ 2,825.

En la Novena Comuna se sorprendió a Juan Soto Soto, dueño de la carnicería ubicada en Lo Valledor, esquina de Comandante Barros, trabajando sin libro de inspección, sin dar boletas de compraventa y cobrando los huevos sobre el precio oficial. Carabineros tuvo que pasarle el parte correspondiente.

Hay que destacar así que no todas las carnicerías inspeccionadas estaban cometiendo infracciones. Por ejemplo, en la Octava Comuna se visitaron nueve carnicerías sin encontrar ninguna irregularidad. En la Séptima, los Comandos de Consumidores recorrieron seis carnicerías y tampoco encontraron infracciones en los precios oficiales.

En la Quinta Comuna se visitaron cuatro carnicerías y el Supermercado UNICOOP, de la Población Juan Antonio Ríos, y tampoco se encontraron anomalías.

Por último, en la Población "Los Nogales", de la Cuarta Comuna, se habían reunido quince personas de los centros comunitarios del sector y el cabo de Carabineros Claudio Vásquez, pero hubo que suspender para una fecha próxima la inspección, ya que encontraron todas las carnicerías cerradas. Esta comuna será especialmente visitada por los consumidores adheridos al CONCI.

La "Operación Boicot" que están realizando activamente todos los órganos comunitarios afiliados al Comando Nacional Contra la Inflación, proseguirá hasta lograr que la carne se venda a precio oficial y en forma permanente en toda la provincia de Santiago.



En Puerto Montt:

MINISTRO THAYER INVITADO A CONGRESO DE PERIODISTAS

Periodistas de la zona austral han invitado al Ministro del Trabajo William Thayer para que presida la inauguración de su Congreso Nacional que se efectuará en la ciudad de Puerto Montt entre los días 19, 20 y 21 de agosto.

un grupo de diez periodistas de la capital. El diputado de la zona Hctor Tellez anunció que ha conseguido diez pasajes liberados de ida y vuelta para que la representación de observadores santiaguinos viaje a la ciudad de Puerto Montt y participe en este evento.

La comisión organizadora envió sendas comunicaciones informando sobre este Congreso al Consejo Nacional y Regional del Colegio de Periodistas.

El Congreso reunirá en Puerto Montt a los periodistas

tas colegiados de Cautín, Magallanes. Se informó además al Colegio y el vicepresidente del Círculo de Periodistas de Santiago, O'Favio Neira.

La Empresa Andina S.A. comprendiendo la importancia de este Congreso, ha formado una invitación para que los delegados visiten la zona de Puerto Varas, Petrolífera y parte de la frontera con Argentina. Esta invitación fue cursada por el propietario de dicha empresa, Walter Reth.

CONSULTORIO Conozca sus derechos

Felicito a LA NACION por su importante acción. Ella tiene una valiosa ayuda para los trabajadores. Enseguida paso a mi consulta, que es breve. Soy empleado fiscal y residí en Santiago. Me han informado que trasladándose a las zonas norte, sur o a la Isla de Pascua se paga una gratificación de zona que fluctúa entre 30 y 100%. Quiero que me informe sobre el particular. — GABRIEL GALAN.

RESPUESTA. — El Estatuto Administrativo, en su artículo 89 Párrafo II, dice que el empleado que para el desempeño de sus funciones se vea obligado a salir a trabajar a provincia o territorio que reúna condiciones especiales que dificulten el desarrollo de una vida normal, recibirá una gratificación total, incluida las asignaciones familiares.

Es conveniente manifestar que esta gratificación es una especie de compensación para aquellas regiones en donde hay situaciones especiales derivadas del aislamiento y que, en cierto modo, contribuyen a un mayor costo del diario vivir.

Los porcentajes de asignación de zona son variables. La Ley anual de Presupuesto fija las provincias y territorios que gozarán de este beneficio, y fija, igualmente, el porcentaje respectivo. Estas mismas normas rigen para los organismos semifiscales.

La gratificación se devengará mientras el empleado conserve la propiedad de su empleo en la provincia o territorio correspondiente.

Para mayor ilustración aya la daremos algunos porcentajes correspondientes a determinadas zonas: Provincia de Tarapacá, 40%; Zona salitrera Iquique, 60 por ciento; Visviri y Cuya en el interior de Arica, 80 por ciento; Centros precordilleranos en la provincia de Tarapacá, 100%; Provincia de Antofagasta, 50 por ciento; Pampa interior, 80 por ciento; Coquimbo, 15 por ciento; Isla de Pascua, 100%; Futaleufú, Chaitén y Palena, 110 por ciento; Isla Diego Ramírez, 300 por ciento, y el territorio antártico, 600 por ciento.

Como usted busca una zona en donde paguen la más alta gratificación de zona, tiene a su alcance la Antártida. Pero este privilegio es sólo para las Fuerzas Armadas y algunos científicos y técnicos que cumplen labores profesionales.

Dirigente de Centro de Madres agredida

Un lamentable incidente ocurrió en la Plaza de la Municipalidad de La Cisterna, mientras se discutía y analizaba el proyecto de ley enviado por el Ejecutivo al Congreso Nacional que da existencia jurídica a las Juntas de Vecinos y otros movimientos comunitarios.

Mario Urzúa Aristides agredió a la tesorera de la Federación de Centros de Madres de dicha comuna, señora Natalia de Nahuélan.

Las personas debieron intervenir, en auxilio de la dirigente y también del propio agresor ya que los pobladores indignados querían darle merecido castigo.

La directiva de la Federación de Centros de Madres que defiende el proyecto del Gobierno, plantearán una que rella en contra del agresor.

Una delegación de este Centro llegó hasta este diario a formular su más enérgica protesta.

TAXIMETROS
BANDERA 627 - ESTADO 30 - SERRANO 20

REFRIGERADORES
RADIO, DISCOS y TOCADISCOS
Créditos
TOMAS IVANOVIC
San Antonio 282

JULIO MES DE CURANTOS EN MERVILES
RONDIZON
Casi esq. Beauchef
FONO 93963

ESTUFAS A PARAFINA "FACTOMET"
LA MEJOR ESTUFA PORTATIL-SERVICIO Y REPUESTOS
ESTUFAS ELECTRICAS-COCINAS Y GOCINILLAS A PARAFINA
CASA SCHNEIDER
ALAMEDA 3295-3299
ESQ. MATUCANA

Se vende camión Studebaker (51)

Recién ajustado, con trabajo muy bien remunerado. Verlo y trata: De 8 a 13 horas, en: 1º de Mayo 4306, P.O.B. Victoria, San Miguel.

CABLE DE ACERO GALVANIZADO y NEGRO
Stock permanente
6-12-7 6-24-7
6-7-1 6-19-1
6-27-1 6-37-1
de 1/4 a 3/4 diámetro.
REICH y CIA. LTDA.
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786
Fonos: 90206-97328

FABRICA DE BALDOSAS
"SAN JOSE"
AL CUIQUO, 2020
FOJA primera... \$0,29
ROJA RILEE... \$0,33
NEGRA USA... \$0,33
VERDE ALEMÁN... \$0,42
BIANCA, importada... \$0,47
TUBOS de PARRÓN... \$2,40
TUBOS de PARRÓN... \$2,00
Pasteleros
60 x 60 y 50 x 50.
Arenas y Ripa.
Puesta a domicilio sin recargo.
2999 - VIVACETA - 2999
Asq. Coñete - FERRETERIA
FONO 371154

INSTITUTO SAN CRISTOBAL
ENSEÑA
Conducción, reglamento, mantenimiento y funcionamiento de vehículos motorizados Examen documentados ambos sexos
MAC IVER 728
Esq. Esmeralda
Gran Avda. 7143 PARADERO 19
VIÑA DEL MAR PLAZA VERGARA
Galería Vic. Mackenna Local 12

Panorama Cultural

CINE DE MARIONETAS

En la Sala Cineteca Universitaria, Amunátegui 73, piso 3°, se exhiben hoy tres películas alemanas de corte metraje cuyos temas son las marionetas. Las entradas se venden con anticipación en el 2° piso, oficina 5. Su valor es de E° L.

RETROSPECTIVA DE BONATI

Hasta el 13 de agosto continuará exhibiéndose en la Sala Universidad de Chile, Av. B. O'Higgins 1040, una retrospectiva que abarca cuatro años de la obra del artista Eduardo Bonati, profesor de grabados de la Escuela de Bellas Artes de la U. de Chile.

RAUL VERA

Treinta y tres óleos de Raúl Vera se exhiben desde hoy en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entresuelo, en el horario de 10 a 13 y de 16 a 21 horas, hasta el sábado próximo, inclusive.

ESPIRITUALIDAD DE LOS LAICOS

El teólogo español R. P. Alvaro Huerga dictará hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica una conferencia sobre el tema: "La espiritualidad de los laicos, según el Concilio". La entrada es libre.

PINTURA CHILENA EN MOSCÚ

El próximo 18 de septiembre se inaugura en Moscú la exposición de 51 obras pertenecientes a 35 artistas representantes de la tendencia figurativa chilena. El envío saldrá del país en los próximos días, hacia la capital soviética.

JUEGOS DE AJEDREZ

El viernes próximo clausura la exposición Juegos de Ajedrez, que se exhibe en el Museo de Bellas Artes, del Parque Forestal.

POESIA SOVIETICA

El escritor Eulogio Suárez ofrecerá el próximo jueves, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Soviético de Cultura, Lord Cochrane 245, una conferencia sobre "Poesía en la Unión Soviética", abarcando desde León Bloch a Eugenio Evtuchenko.

ACUARELAS DE JORGE BARROS

Hoy, en la Sala Previsión del Banco de Chile, Sen Antonio 327, subterráneo, se inaugura la exposición de acuarelas del artista Jorge Barros. La muestra permanecerá abierta hasta el sábado próximo, inclusive, en el horario de 11 a 13 y de 17 a 21 horas.



Señora Henriette Dupuy de Stiner, esposa del Embajador de Suiza, señor Sven Stiner, país que hoy celebra su Día Nacional.

Coronas de Caridad, Hogar de María

En el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Basílica del Salvador, se celebrará una misa el próximo miércoles, a las 11 horas, en sufragio de las almas por quienes

se han pedido Coronas de Caridad durante el mes de julio: Mons. Manuel Larraín Errázuriz, Carlos Saavedra Castañeda, Isabel Pérez de Saavedra, Elena Luco de Cuevas, Demetrio Vergara Vargas, Enrique Ruiz Tasie Mena, Juan Zúñiga, Carlos Gazitúa Braun, Adolfo Mujica Diez de Bonilla, Estela Rojas de Torres, Raúl Goytíz Carvallo, Fausto Murillo de Dittborn, Teresa Ruiz Tagle de Benavente, Octavio Silva Henríquez, Carmen Rosa Ugarte de Valdivieso, Juan L. Rodríguez E., Julio Tesmer Donoso, Juana Emparan de Ossandón, Julia Gallardo de Elphick, Ema Benavides de Alarcón, Camila Reyes de Del Valle, Inés Vergara de Rodríguez, Acacia Guemes de Salas, María Valgón de Lacalle, Luis Barros Torres, Graciela Lillo de Silva, Gregorio Bustamante Cerda, Juan Mujica Salamancá, Jaime España Valenzuela, Alfredo Carvallo, Francisco Urrejola, Estela Luco de Fernández, Manuel Gallo, Guillermo y Clementina Steinbeck, Ricardo Solaar, Angélica B. de Valenzuela, Bertha F. de Villarreal, Rubén Varela, Domingo Espinoza, Guillermo del Pozo, Raquel Correa Leccaros, Manuel Barros, María C. Espinoza, Miguel H. Jiménez, Norberto Morales, Juan Esteban Cruz F., Raquel de Gazmuri, Amalia Hevia de Zamudio, Nora Gutiérrez Iturriga, Marta Sepúlveda de Olivares, Maximiliano González, Augusto Corral, Alfredo Richard, Oscar Tenhamm, Josefina Couso de Layde, Luis Cremaschi Brambilla, Sergio Barros Valenzuela, Eugenio Seves Molina, Carlos Sour, José Morales, María B. de Gubbins, María Stuard de Barahona, Roberto Heskie, María Petey de Colina, Jorge Balmaceda Sáez, Raúl Goycoolea Moreno, Isabel M. Pérez, María Rebeca Mackenna de García Huidobro, Felicitas Frías de L., Eugenio Ossa Ruiz, Adriana Garcés de Guzmán, Julio Toro González, Bertha Rivas Pereira de Morales, Josefina Fabra de Merand, Jorge Covarrubias Sánchez, José Luis Cerda García. Ustedes pueden pedir estas Coronas a: Carmen Ruiz Tasie, Tarzanov 210, teléfono 42264; Rebeca Vadillo de Ossa, P. de Valdivia 072, Depto. 301, teléfono 497981; Marta Bascuñán, Compañía 1677, teléfono 53384, en la misa de las Cámaras los días miércoles en la Basílica del Salvador y en el Hogar de María, Agustinas 1854, teléfono 84682.

Don Oscar Balic Bosnic.

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento el próximo miércoles 3 de agosto a las 18 horas, el Pbro. Rector Pbro. don Adolfo Ramírez, oficiará en su memoria una misa en la Capilla Central de la Universidad Católica de Chile. Se invita a sus compañeros y amigos de la Universidad.

NORA DURAN:

Su amigo Gustavo Sotterik, que hace tantos años no sabe de Ud., le ruega y agradece le haga el favor de darle su dirección por intermedio de este diario, o a:

P. O. BOX 3284 ACCRA, GHANA AFRICA OCCIDENTAL.

En la diplomacia.

Ha sido bautizada Karine, hija del señor Claude García Etienne y de la señora Monica Fareau de García. Fueron sus padrinos, el Encargado de Negocios de Haití, señor André Fareau y la señora Micheline Gellignier.

Enferma.

Restablecida se encuentra la señora Ada Noé de Cousiño.

Parte de matrimonio.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Julio Zapata Henríquez y Gloria Navarro León participan a usted su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa con misa, que se efectuará el sábado 6 de agosto, a las 19 horas, en los RR. PP. Carmelitas de Viña del Mar.

Comité "Patria y Soberanía"

El Comité "Patria y Soberanía" tendrá hoy, a las 19 horas, una sesión de socios en el local del Círculo de Periodistas, calle Amunátegui 31, 5° piso. Se ruega la asistencia.

Misa.

Con motivo del día onomástico del señor Alfonso Montt Smith, se oficiará mañana una misa por el eterno descanso de su alma, a las 19 horas, en la Recoleta Dominicana.

Coctel.

La señorita Ana Cienfuegos Barros ofreció en su residencia un coctel a un grupo de sus amistades.

Avant-Premiere "Doctor Zhivago"

Hoy, a las 21 horas, se efectuará en el Cine Gran Palacio la avant premiere de la película "Doctor Zhivago", a beneficio de Hogar de Niños Enfermos del Refugio Cotoyengo. A las listas publicadas anteriormente, agregamos a las siguientes personas que han tomado entradas: Guillermo Barros Hurtado y señora, Juan Agustín Alcalde y señora, Pedro Lira Urqueta y hija, Mario Lira Urqueta y señora, Egidio Reyes Avendaño, Juan León Noguera y señora, Raúl Yrarrázaval Lecaros y señora, Sergio Edwards Yrarrázaval y señora, Germán Edwards Valdés y señora, María Angélica Edwards Valdés, Jorge Landea y señora, Fernando Larraín Vial y señora, Domingo Edwards González y señora, Eugenio Correa Montt y señora, Gustavo de la Cerda Plaza y señora, Germán Picó Cañas y señora, Ignacio Echeverría Maroto y señora, Carlos Cruz Eyzaguirre y señora, Matilde Hurtado de Costabal, María Wermald de Valdés, Carmela Phillips de Díaz, Sara Phillips de Figueroa, Trini Bunster de Bertrand, Fernando Molter Bordeau y señora, Hernán Figueroa Anguita y señora, Benjamín Claro Velasco y señora, Arturo Cousiño Lyon y señora, Eugenio Valdivieso Valdés y señora, Gabriel Barros Ossa, Lucy & Rosalva Vergara, Laura Matthe Egiguren Ana Rozas de Egiguren, Hernán Cubillo Leiva y señora, Félix de Amestiz y señora, Mario

Nacimiento.

Ha nacido una hija del señor Eduardo Pérez Williams y de la señora Carmen Alvear de Pérez.

Cumpleaños.

La niña Consuelo Ugarte Donoso ofreció en su residencia un té a sus amigas, con motivo de su cumpleaños.

Club de Bridge Santiago.

El Círculo de Bridge Santiago realizará el torneo correspondiente a la presente semana, para parejas libres con handicap, mañana a las 19.30 horas, en su local de Avenida Providencia N° 591, quinto piso. Se ruega a los participantes puntualidad.

Advertisement for Esmaltina toothpaste. Includes the text 'PRUEBE AHORA LA NUEVA PASTA Esmaltina' and images of women smiling.

CONFERENCIAS EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA SOBRE LAS CORRIENTES ESPIRITUALES CONTEMPORANEAS. Continuando el Ciclo de Conferencias ofrecidas por el R. P. Alvaro Huerga O. P., profesor del Colegio Angelicum de Roma, bajo los auspicios del Depto. de Extensión Cultural de esta Corporación...

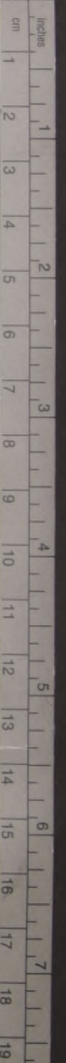
NORA DURAN: Su amigo Gustavo Sotterik, que hace tantos años no sabe de Ud., le ruega y agradece le haga el favor de darle su dirección por intermedio de este diario, o a: P. O. BOX 3284 ACCRA, GHANA AFRICA OCCIDENTAL.

Advertisement for Maicena Blanquita. Includes the text 'Hágalo FELIZ!' and an image of a family sitting at a table with a teapot and plates.

Advertisement for Maicena Blanquita. Includes the text 'Hágalo con MAICENA blanquita' and '¡MAICENA BLANQUITA PONE FELICIDAD EN SU MESA!'.



Large advertisement for SABA radios and televisions. Includes the text 'FIDELIDAD MUSICAL INCOMPARABLE', 'SABA', and 'La técnica más avanzada del mundo en RADIO Y TELEVISION'. Shows images of two radio models, DONAU and MAIN.



Por el Gran SANTIAGO

Gobernador de Puente Alto pidió creación de Area Tributaria

ELLA FACILITARA LA CONCURRENCIA DE LOS CONTRIBUYENTES Y PODRA EFECTUARSE UN MAYOR CONTROL

PUENTE ALTO.— La creación del Area Tributaria del departamento de Puente Alto, con asiento en esta localidad, la anexión para este efecto de la comuna de La Florida; la elevación de categoría de la oficina local y el aumento de su personal, solicitó el Gobernador Departamental, Roberto Torres Díaz, en una comunicación dirigida al Director General de Impuestos Internos.

El Gobernador Torres basa su petición en hechos que no se compadecen con la realidad, con el sistema de control tributario y con las facilidades que deben tener los contribuyentes para cumplir con sus obligaciones con el Estado. Explica que en la actualidad que los contribuyentes de San Jorge de Maipo y Pirque deben concurrir para ciertas obligaciones a las oficinas de La Cisterna, San Bernardo y San Miguel, con las consiguientes pérdidas de tiempo y perjuicios económicos.

También el Gobernador señala en su comunicación al Director General de Impuestos Internos que los contribuyentes de La Florida, comuna vecina de Puente Alto, deben tributar en la Inspección de Nuñoa, con los mismos inconvenientes de los vecinos de San José de Maipo y Pirque.

Finaliza su comunicación expresando que con la creación del Area Tributaria de Puente Alto, junto con facilitar la concurrencia de los contribuyentes a las oficinas de Impuestos Internos, se realizará un control más satisfactorio. (El Corresponsal).

LA GRANJA

Con fecha reciente se publicó el decreto que concede personería jurídica a la Sociedad Cooperativa Agrícola "José Maza de La Pintana Ltda.", que reemplaza a la cooperativa de huertos frutales José Maza Ltda. que fue disuelta en noviembre de 1964.

Esta nueva institución cuenta con un poco más del 20% de los 500 socios de la anterior, porque la mayoría de ellos ha ingresado a otras cooperativas de La Pintana, de acuerdo a las actividades que desempeñan. Es así como dos cooperativas avícolas, una de piscicultura y otra de pequeños chacareros.

Esta Sociedad Cooperativa Agrícola tiene la obligación de mantener la sede social, el establo y los terrenos para Caballeros, etc., por un error de los dirigentes, quienes adquirieron estas obligaciones señaladas por la ley a los loteadores de sitios en que se incluye a la CORVI. Además perdió el derecho de cobrar diez sueldos vitales por el traspaso de los huertos.

La mayoría de los huertos de La Pintana perdieron interés por ingresar a ella, debido especialmente por el servicio de agua de riego que estaba a su cargo. A pesar de que esta cooperativa invirtió en él, dinero destinado a otros fines, el servicio fue extremadamente deficiente lo provocó serias protestas y malestares. Por eso más del cincuenta por ciento de los huerteros no pagaron oportunamente los \$24 anual por este servicio acumulándose una gran deuda por este concepto. (El corresponsal).

LAS BARRANCAS

Recientemente los vechos de la población Lautaro, en una reunión a la que asistieron más de 300 de ellos, acordaron un voto de aplauso al capitán de Carabineros Conrado Pacheco Cárdenas, por la gran labor policial que está realizando en esta comuna.

El capitán Pacheco, se ha caracterizado por su esfuerzo y trabajo para combatir la delincuencia local lo que le ha acarreado la enemistad de los políticos de Las Barrancas, porque han visto caer en las barridas de delincuentes a sus agitadores.

A la reunión de los pobladores de Lautaro concurren los regidores Quezada y Hernández, quienes felicitaron a los vecinos por el acuerdo de apoyar y felicitar la labor policial del capitán Pacheco. (El corresponsal).



En forma oportuna se ejecutaron los trabajos en las riberas del Río Claro para estar las inundaciones a poblados campesinos de Rengo por iniciativa del Gobernador, Guillermo Zapata. En el grabado un bulldozer de 18 toneladas desbanca el Río Claro acarreando tierra y ripto a su ribera, mientras es observado por las autoridades locales.

Caja de Empleados Particulares hizo entrega de 2 Poblaciones

OVALLE.— Con dos nuevas poblaciones cuenta oficialmente la ciudad de Ovalle desde el sábado pasado. Se trata de los grupos habitacionales "José Tomás Ovalle", compuesto de 20 casas, y "Norte Verde", con 14 viviendas, que fueron entregadas ayer a las autoridades locales por el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Alquinta.

Imponentes de la referida institución recibieron en una ceremonia en la que se encontraron presentes autoridades provinciales, departamentales, comunales, parlamentarias de la zona y los Consejeros de la Caja, Ernesto Lennón, Presidente de la Confederación de Empleados Particulares de Chile; Mario Illanes, Fernando Castillo, Sergio Gatica Cortés, Hugo Martínez Klein, casas individuales compuestas de 3 dormitorios y servicios, dotadas de antejardines y otros accesorios que contribuyen a la excelente presentación de estas viviendas.

Señaló el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Alquinta, al hacer la entrega oficial a las autoridades locales que, la Institución, estaba desarro-

llando normalmente su programa habitacional, con grandes expectativas de acelerarlo gracias al buen entendimiento que actualmente predomina en las relaciones Caja-Corvi, contando además con la preocupación constante del Gobierno y del Presidente Frei, en especial, por dar solución adecuada y oportuna al problema habitacional de los empleados particulares.

"Estoy cierto —dijo León Alquinta— de que vamos en camino de resolverlo en forma integral, a pesar de que los nuevos sectores que se han ido incorporando al régimen previsional de los empleados particulares, y para lograrlo no trepidamos en sacrificios ni escatimamos esfuerzos." (El Corresponsal).

Aquí... el Puerto

VISITA DEL ALCALDE

El Alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez, que a diario está recorriendo las diversas poblaciones de Valparaíso para informarse directamente de sus necesidades, visitará mañana martes la parte alta de Playa Ancha, acompañado por el Delegado subrogante de Pavimentación, Ermano Fernández. Uno de los sectores especialmente visitados será la Población Miramar, en donde se trabaja extendiendo mallas de agua potable. Estas faenas condicionan la pavimentación que deberá emprenderse en cuanto se finalice las obras de agua potable.

VIAS DE ACCESO

Vecinos del cerro El Litre han formulado a la Municipalidad de Valparaíso la necesidad de que se mejoren las vías de acceso. Este problema además ha sido expuesto por el supervisor de la locomoción colectiva, teniente coronel de Carabineros Renán Ide, quien manifiesta que para dotar de mejor movilización al cerro se precisa mejorar diversas calles.

ESTUDIARAN PERMUTA DE CARCEL

En la próxima semana será estudiada en la Municipalidad porteña, en reunión de regidores, la posibilidad de ir a la permuta del Cuartel Chacabuco, por el terreno que posee la Carcel de Valparaíso en el alto del cerro del mismo nombre. El Municipio debe actualmente hacer entrega de los terrenos que ocupa el mencionado cuartel y se llegó a la conclusión de permutarlo por alguna institución municipal que esté bajo el poder del Fisco. Se considera que en estas gubernamentales la idea puede prosperar, ya que existe el proyecto de levantar nuevos edificios para los Juzgados del Crimen de esta ciudad, los que podrían ser construidos en los terrenos que ocupa la cárcel.

DESPEDIDA A CONSUL ARGENTINO

Hoy se efectuará en el Club de Viña del Mar una manifestación de despedida al Consul General de Argentina en Valparaíso, Rufino Abadía, y señora, con motivo de su próximo regreso a su país. La sesión comida se efectuará a las 21 horas en el club mencionado. Se nos pide informar que la asistencia es con las respectivas esposas de los consules.

De Norte a SUR

COPIAPO

El próximo jueves se presentará en esta ciudad el Coro Polifónico de Concepción y la Orquesta Sinfónica de La Serena, dirigida por Jorge Hen. Sus actuaciones han despertado gran interés en los círculos locales.

LA SERENA

Indignación ha causado la acción de individuos en estado de ebriedad que arrancaron 95 árboles de 100 que fueron plantados por scouts y lobatos alrededor de la Escuela N° 88. Los scouts y lobatos dedicaron a plantar estos arbolitos cuatro fines de semana, los días sábados y domingos. Lo grave del caso es que cuando repitieron la operación, encontraron el día lunes que los árboles habían desaparecido y que los hoyos estaban tapados con piedras.

LON ANDES

Los consumidores de gas licuado de esta ciudad y en especial los que se agrupan en el Consejo de Unión de Obreros Ferroviarios, han protestado por el hecho de que no se distribuya a domicilio este producto, con lo cual se encarece en dos escudos el balón.

RANCAGUA

El Centro de Madres "Jacqueline Kennedy" de la Población Isabel Riquelme, eligió recientemente su nuevo directorio, el cual quedó integrado por las siguientes personas: presidenta, Ester Pizarro de Trejos; vicepresidente, María Opazo de Gil; secretaria de actas, Silvia B. de Gaete; secretaria de prensa, Adriana M. de Sull; tesorera, Rosa V. de Villagra; profesora, Graciela de Monardes; directoras, Isaura P. de Urrutia, Margarita de Cádiz e Irma Marín.

CURICO

El Subsecretario de Vivienda y Urbanismo ha dirigido una comunicación al diputado Carlos Garcés, en la cual le comunica que se adquirirán los terrenos que pertenecen a la sucesión Bartolomé en el sector Santa Inés para la Operación Sitio en Curicó.

SNS dará asistencia médica y dental en la Isla de Pascua

ISLA DE PASCUA.— En la segunda quincena del mes de agosto próximo viajará a Isla de Pascua, la primera Matrona enviada por el Servicio Nacional de Salud, para cumplir un programa integral de salud destinado al grupo familiar.

Oriente Zenovich, Matrona de la Dirección General, está cumpliendo un programa de orientación, en la V Zona de Salud de la capital, para desarrollar la atención integral de la comunidad. Formará parte del grupo de funcionarios destacados en esta Isla, com-

puesto por un médico y un dentista.

De acuerdo a este plan el 3 de agosto próximo viajarán también a esta lejana posesión chilena, dos auxiliares de salud para desarrollar labores conjuntas de asistencia médica. (El Corresponsal)

CONSTRUIRAN EDIFICIO PARA EL S.S.S: HUALAÑE

HUALAÑE.— En pocos días más, se llamará a propuestas públicas para construir un local que reúna todas las condiciones de funcionamiento de la Oficina de Servicio de Seguro Social en esta localidad. Para servir a este importante sector del Departamento de Maturquillo, también el diputado Carlos de la Cruz, ha conseguido la atención permanente de un funcionario para los imponentes del Seguro Social.

Dicho terreno se encuentra ubicado a los pies del pueblo de Hualañe, y se presta para el aterrizaje de los aviones sin peligro alguno porque los cerros están distantes. Tan pronto se formalice la cesión se iniciarán los trabajos de adaptación respectivos. (El Corresponsal).

ESTAFETA RURAL ENTRARA EN FUNCIONES EN CHILLAN

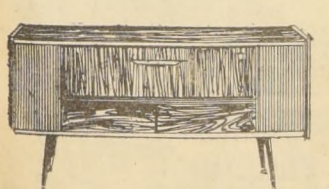
CHILLAN.— En un mes más, aproximadamente, comenzará a funcionar en la provincia de Nuble una Estafeta Rural, destinada a mejorar las comunicaciones de los campesinos en las ciudades, y a la cual —por lo antecedente que aquí se menciona en una reunión de autoridades, el Intendente, Roberto Casanueva, y el jefe de la Octava Zona de INDAF, Fernando Mav Colvin, cuyos organismos se encuentran entusiastamente en el terreno de los necesarios preparativos.

La primera autoridad provincial señaló a LA NACION que, inicialmente, este útil servicio tendrá un recorrido de 140 kilómetros más o menos, con el fin de llevar, desde un buznón central instalado en el Correo de Chillán, toda la correspondencia destinada a los campesinos los cuales la recibirán regularmente en una "casilla" habilitada frente a sus propias casas.

El Intendente Casanueva nos reveló, asimismo, que más adelante la Estafeta Rural incluirá un servicio de encargos, especialmente para el aprovisionamiento de semillas, medicamentos humanos y para los animales y las plantas, alimentos, ropas, textos y materiales de estudios. (VALLEJO, corresponsal).

OTELLO sac

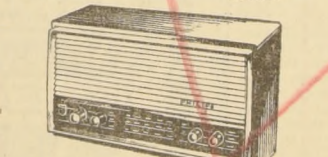
LA LINEA COMPLETA PHILIPS LA MAS ALTA CALIDAD EN RECEPCION... Y RECUERDE QUE OTELLO SIEMPRE LE DA MAS POR MENOS DINERO



MODELO 758 A. ESTEREO MULTIPLEX CAJAS ACUSTICAS SEPARADAS TOCADISCOS 4 VELOCIDADES E° 530 MENSUAL



MODELO 755 A. S. F. M. 2 PARLANTES ONDA LARGA 2 ONDAS CORTAS E° 195 MENSUAL



MODELO 347 U. ONDA LARGA Y CORTA TOCADISCOS 4 VELOCIDADES E° 48 MENSUAL



MODELO 438 A. F. M. ONDA LARGA Y CORTA E° 110 MENSUAL



MODELO 049 U. ONDA LARGA E° 25 MENSUAL



MODELO 367 T. 4 TRANSISTORES ONDA LARGA 2 ONDAS CORTAS E° 53 MENSUAL



MODELO AG 2256 4 VELOCIDADES ESTEREO MANUAL E° 36 MENSUAL

COMPRE A PRECIO DE CONTADO Y PAGUE A 10 MESES PLAZO... TAMBIEN CREDITOS A 12-16 Y 20 MESES PLAZO ESTADO 82 A. PRAT 12

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61260).— Descanso.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (8959).— 19 horas, presenta: *Locos de verano*, 22.10 horas, presenta: *Elias, el cordón de plata*.
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (9352).— 19 horas, presenta: *La lechuga y el gallo*.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 23 horas: *Cia. de Leología Córdoba*, presenta: *De profesión invitado*.
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19.10 y 22 horas: *Cia. de Américo Vargas y Pury Durante*, presenta: *Los últimos días de Rivas y Cuadra*.
EL CALLEJON— Descanso del mesero.
PETIT, REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.10 horas: *Operación secuestros*.
SAINT GEORGE (41748).— 19 horas: *Cia. de los Moreau*, presenta: *Los fantásticos*.
LA COMEDIA, Merced 349 (391323).— Descanso.

REVISTAS

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 23 horas: *Cia. de Revistas Strip Tease*.
COUSINO, San Ignacio 1249 (50637).— 19 y 23 horas, presenta: *Cia. de Revistas Humorísticas*.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.15 horas: *Cia. de revistas musicales Film Bam Bum*, presenta: *"Danzas nocturnas Santiago"*, de Pancho Flores y Ricardo Montenegro.

CINES

ESPAÑA (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: *Las cuatro verdades* (comedia, mayores de 18 años).
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15, 18.30 y 21.30 horas: *Un amor espera* (Noticieros y agregados (mayores de 21 años)).
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 18.45 y 21.45 horas: *El viaje increíble* (EE. UU., Walt Disney, comedia, aventuras, mayores y menores).
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.20, 16, 18.30 y 22 horas: *Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras* (colores, mayores y menores).

EGARA, Los Guindos 3368 (471026).— 17.30 y 21 horas: *Festival Garbo: La dama de las camelias*. Ninská.
EL GOLFI, Apoquindo 614 (480046).— 15, 18.30 y 21.30 horas: *El viaje increíble* (EE. UU., Walt Disney, comedia, aventuras, mayores y menores).
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082).— 21 horas: *Premier de gala: El doctor Zhivago* (mayores de 18 años).
HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 18.45 y 21.45 horas: *Un balón sobre el infierno* (francesa, drama suspenso, mayores de 21 años).
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19 y 21.45 horas: *Los hijos de Katie Elder* (EE. UU., acción, mayores de 14 años).
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 15, 18.30 y 21.30 horas: *Winnetou, el guerrero* (EE. UU., aventuras, mayores de 14 años).
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: *La nave del mal* (aventuras, mayores y menores).
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.30 y 22 horas: *Flying Clipper* (EE. UU., aventuras, mayores y menores).
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: *Maya* (mayores y menores).
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 15, 18.30 y 21.30 horas: *Maya* (EE. UU., aventuras, mayores y menores).
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41315).— 18.30 y 21.30 horas: *Los hijos de Katie Elder* (EE. UU., acción, cow-boy, mayores de 14 años).
PACIFICO, Huérfanos 1147 (42921).— Rotativo desde las 11 horas: *Winnetou, el guerrero* (EE. UU., aventuras, mayores y menores).

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: *El increíble Mr. Limbert*. El exco de los cheyenes. Festival de dibujos animados.
ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: *El mundo fabuloso del circo* (americana, colores, mayores y menores).
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: *Audacias juveniles*. Aventuras de Ali Babá (mayores y menores).
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: *Los valientes mueren de pie* (EE. UU., acción, mayores y menores).
ALHUE (581427).— Rotativo desde las 14 horas: *Robin Hood de Chicago*. El sexo y la joven soltera. Retagordia. Match final: Inglaterra - Alemania.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: *Los bandidos de la etapa*. Sangre sobre la tierra. El precio de un hombre.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: *El secreto de la isla maldita*. El signo de la cruz. Los cañones de agosto. Match Chile - Rusia.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: *Jóvenes amantes*. María Waleka. Detrás de un vidrio oscuro.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31287).— Rotativo desde las 14 horas: *La mujer de paja*. Mascara. Match final: Inglaterra - Alemania.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2220 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: *La cigara no es un bicho*. Caravana de mujeres. Sangre sobre la tierra.
CAPRI, Menijas 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: *Winnetou, el guerrero* (EE. UU., aventuras, mayores y menores).
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: *Sammy, la foca loca*. La máscara del doctor Syn. El profesor voligoma.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38184).— Rotativo desde las 11 horas: *Un balón sobre el infierno* (francesa, drama, suspenso, mayores de 21 años).
CINELANDIA, Puente 540 (47537).— Rotativo desde las 13 horas: *Nacidos para cantar*. Cucurucú, paloma. Match final: Inglaterra - Alemania.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: *A punta de pistolas* (americana, acción, colores, mayores de 14 años).
COLON, San Pablo 2001 (90377).— Rotativo desde las 13 horas: *Secura* (Holp). El gran combate. Aprendices.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60755).— Rotativo desde las 13 horas: *Cantifinas*. En Caballero a la medida. Match final: Inglaterra - Alemania. Agregados.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 16 horas: *David y Lisa*. Noticieros y agregados.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: *A la hora señalada*. Sin Dios ni ley. El rostro de Fo Man Chü.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: *Sammy, la foca loca*. El profesor voligoma. La máscara del doctor Syn.
FLORIDA, Estado 276 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: *El vuelo del fenix* (EE. UU., suspenso, aventuras, drama, mayores y menores).
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 487 (37267).— En reparaciones.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42339).— Rotativo desde las 14 horas: *Esta tierra roba*. La doncella de oro. La burrada de Santán.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: *David y Lisa* (EE. UU., drama, mayores de 14 años).
LAUTARO, Carmen Mens 602.— Rotativo desde las 14 horas: *Rescate sangriento*. Himno de batalla. Treinta y seis horas de suspenso.
LIBERTAD, Viaceta 1564 (361627).— Rotativo desde las 13 horas: *La mujer de paja*. Mascara. Agregados.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52131).— Rotativo desde las 14 horas: *Tengo el derecho a matar*. Treinta y seis horas de suspenso.
MADRID, Chacabuco 32-C (93637).— Rotativo desde las 14 horas: *Pistoleros de Rio Grande*. Pasaporte al infierno. Ni un paso atrás. Match Chile - Rusia.
IMPERIO, Estado 235 (397940).— Rotativo desde las 10.30 horas: *Aldorado John* (sueca, drama, mayores de 21 años).
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: *Lupe Balazas*. Ahí vienen los Argomados. Mi revólver es la ley.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: *David y Lisa* (EE. UU., drama, mayores de 14 años).
LAUTARO, Carmen Mens 602.— Rotativo desde las 14 horas: *Rescate sangriento*. Himno de batalla. Treinta y seis horas de suspenso.
LIBERTAD, Viaceta 1564 (361627).— Rotativo desde las 13 horas: *La mujer de paja*. Mascara. Agregados.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52131).— Rotativo desde las 14 horas: *Tengo el derecho a matar*. Treinta y seis horas de suspenso.
MADRID, Chacabuco 32-C (93637).— Rotativo desde las 14 horas: *Pistoleros de Rio Grande*. Pasaporte al infierno. Ni un paso atrás. Match Chile - Rusia.
IMPERIO, Estado 235 (397940).— Rotativo desde las 10.30 horas: *Aldorado John* (sueca, drama, mayores de 21 años).
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: *Lupe Balazas*. Ahí vienen los Argomados. Mi revólver es la ley.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: *David y Lisa* (EE. UU., drama, mayores de 14 años).
LAUTARO, Carmen Mens 602.— Rotativo desde las 14 horas: *Rescate sangriento*. Himno de batalla. Treinta y seis horas de suspenso.
LIBERTAD, Viaceta 1564 (361627).— Rotativo desde las 13 horas: *La mujer de paja*. Mascara. Agregados.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52131).— Rotativo desde las 14 horas: *Tengo el derecho a matar*. Treinta y seis horas de suspenso.
MADRID, Chacabuco 32-C (93637).— Rotativo desde las 14 horas: *Pistoleros de Rio Grande*. Pasaporte al infierno. Ni un paso atrás. Match Chile - Rusia.
IMPERIO, Estado 235 (397940).— Rotativo desde las 10.30 horas: *Aldorado John* (sueca, drama, mayores de 21 años).
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: *Lupe Balazas*. Ahí vienen los Argomados. Mi revólver es la ley.

¿Descendemos del Mono...? ¿Se descubrió al fin la verdad exacta del aboleo del hombre...? Interrogantes que peñen sobre un gran espectáculo alemán de Berlín que viajará a Santiago.



¿Hacia dónde son "humanos" los animales...? Bestias capaces de pensar y de sentir... Los diez chimpancés monos-hombres amaestrados del alemán Capitán W. Scharmann... Debutarán en el "Caupolicán" en el nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966.

Confíados y seguros en el porvenir de la Patria, como auténticos chilenos, cooperando siempre a la intensificación de la cultura artístico-popular, los hermanos Sergio y Hugo Venturino Varas (directivos de la Empresa Chilena Condor del Teatro Caupolicán), hace un mes salieron a Europa en búsqueda de atracciones de gran mérito para su acreditado Circo Las Aguilas Humanas.

Uno en Moscú, invitado especial del Departamento Cultural de las Repúblicas Populares de Rusia y otro en Berlín, Alemania Federal, están desarrollando gran acción, que en próximos días repercutará en el ambiente nacional. Se han logrado adquisiciones de positiva novedad y calidad para el público de Chile, que llegan en buena hora, al ritmo de las últimas manifestaciones artísticas y evolución mundial.

Y así es ya un hecho seguro la salida de Berlín en un avión Lufthansa (en poderas calefaccionadas para neutralizar las grandes temperaturas climáticas) de la afamada TROUPE DE DIEZ CHIMPANCÉS AMAESTRADOS del domador alemán capitán Wilhelm Scharmann. Este acto pertenece al famosísimo Circo alemán Althoff. Fue autorizado para actuar en Chile solamente cuatro meses, en gesto de plausible confraternidad germano-chilena.

Los diez chimpancés actúan en libertad. Son animales DARWINIANOS que reviven el misterio científico del aboleo del hombre. Chimpancés capaces de pensar y de sentir. Durante 35 minutos constituyen el espectáculo estelar del Circo 1966. Con increíble habilidad mecánica actúan como motociclistas, automovilistas, ciclistas, acróbatas, pulseros, gimnastas y clowns humorísticos, recolectando a adultos y niños.

Tal es la rapidez, acción artística, inteligencia y coordinación, todos juntos en el redondel circense, que LOS DIEZ CHIMPANCÉS DEL CAPITAN SCHARMANN abarcan con la magnitud de una compañía revisteril completa.

EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, 1966, enriquecido con tal atracción alemana 1966 inaugurará su 28ª nueva temporada en Chile el VIERNES 26 DE AGOSTO en el redondel luminoso del TEATRO CAUPOLICAN. Y con respecto al GRAN CIRCO DE MOSCÚ, espectáculo extraordinario relieve mundial con 25 atracciones soviéticas, ya se firmaron los contratos respectivos en la capital. Publicándose todo un día en el directorio de la Empresa Chilena Condor, en su viaje a Moscú.

HOY CAPRI ROT. DE LAS 13 HRS.
PACIFICO LAS LILAS ROTATIVO DE LAS 11 HRS. 3 • 6.30 y 9.30 PM

ACCION Y AVENTURA EN EL FAR WEST. EL LEJANO OESTE COMO NUNCA SE FILMO

WINNETOU EL GUERRERO

LEX BARKER PIERRE BRICE MARIO ADOLF MARIE VERSINI

Basada en la obra de KARL MAY. EN COLOR • MENORES

HOY Sido GRAN CINE HUÉRFANOS 680 FONDO 34366 2-4.15-7 Y 9.45 P.M.

Tragedias... Ilusiones y Desengaños... Vida, Pasión y Alegría!

LAUREADA POR LA ACADEMIA

VIVIEN LEIGH / SIMONE SIGNORET
 JOSE FERRER / LEE MARVIN
 OSKAR WERNER / ELIZABETH ASHLEY
 GEORGE SEGAL / JOSE GRECO
 MICHAEL DUNN / CHARLES KORVIN

La Nave del Mal SHIP OF FOOLS

UNA PRODUCCION STANLEY KRAMER

MAYORES DE 18 AÑOS

EXCLUSIVAMENTE **HOY Rex** 3 • 6.30 y 9.30 P.M.

Una película hecha por adultos... con adultos... para adultos...!

Julie christie bogarde
 Dirk Lawrence harvey

Darling SELECT FILMS

Ganadora de TRES OSCARES de La Academia

HOY REAL - CONTINENTAL ROT. DE 11 A.M. ROTATIVO DESDE LAS 2 P.M.

EGANA 3 • 6.30 y 9.30 P.M. 2ª Semana

Entre estreptosis, carcajada, CANTIFINAS le llegará ahora a lo más hondo de su cotidianidad

POBA FILMS, S.A. PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO **MARIO MORENO** en **"CABALLERO a la MEDIDA"**

CON DOMINGO SOLER ANGEL GARASA

MAYORES Y MENORES

HOY ASTOR SANTIAGO VICTORIA ROT. DE 11 A.M. ROT. DE 12 M.

SEGUNDA SEMANA !!

EL CIRCO CON SU FANTASIA Y LUCES MULTICOLORES!

SAMUEL BRONSTON presenta **JOHN WAYNE • CLAUDIA CARDINALE • RITA HAYWORTH**

El FABULOSO MUNDO DEL CIRCO (CIRCUS WORLD)

TECHNICOLOR SUPER TECHIRAMA

con **NOLAN CONTE SMITH**

MENORES

SEGUNDA SEMANA! **HOY CCN**

UNA MUJER HECHIZADA POR UNA PASION IRRESISTIBLE !!

DESDE EL BALCON ELLA ASOMABA A UN INFIERNO ANIQUILADOR Y TERRIBLE

HUÉRFANOS * CERVANTES 2-4.15-7 y 9.45 P.M. ROT. DE 11 ADELANTE

MICHELE MORGAN

DANY SAVAL SIMON ANDREU en

Un Balcón SOBRE EL INFIERNO (CONSTANCE IN HADES)

EN FILM DE FRANÇOIS VILLIERS • MAYORES DE 21 AÑOS

EXCLUSIVAMENTE en **HOY P. de VALDIVIA** 6.30 y 9.50 P.M. 43 TRIUNFOS SEMANAS

MIRALO ALTOO... HACIA ABAJO...

JAMES BOND ESTA EN TODAS PARTES!

ALBERT R. BROOKS JERRY SALTZMAN **SEAN CONNERY**

"OPERACION TRUENO" MAYORES DE 18 AÑOS

HOY Cines MAIPO - COLON

LOS BEATLES HELLO! TRIPLE ATRACCION

EL GRAN COMBATE MADRIGUERAS de "ESPIAS"

HOY **SN. DIEGO y SN. MIGUEL**

JACK LEMMON VIRNA LISI **"COMO ASESINAR A SU ESPOSA"** MAYORES DE 15 AÑOS

ESCUADRON 633

HOY **BAQUEDANO LIBERTAD**

GINA LOLOBRIGIDA SEAN CONNERY **LA MUJER DE PAJA**

Y entre ellos nació la idea del crimen!

"MASCARADA" MAYORES DE 15 AÑOS

Mimeógrafos portátiles

5 • 205 (800 copias hora) CAVA 24. STENCILS: PAPEL RONEO EF 19.- el mil

NUEVA YORK 35 Fono 65052

GUIA DEL ESPECTADOR

HOMENAJE A ALBERTO CASTILLO, DOMINGO 7

Lentín Trujillo y su Gran Orquesta Sinfónica, Alejandro Lira, Brasileños "Ouro Preta", Cachita Galán, Gajo Cárdenas, el Gran vorito Leo Marini, Mago Lou Casino, Los Bambys, Los Tigres.



Aquí estoy yo! efectivamente, ALBERTO CASTILLO, el astro Nº 1 del repertorio de su grave enfermedad, retornó a Santiago.

¡Aquí tiene su casa propia! de decir, Alberto goza de un entusiasmo por su regreso. En cada hogar santiaguino hay un amigo de Alberto y un radiosecucha que con sus cálidos ritmos gueros.

El retorno a Santiago de Alberto Castillo ha despertado el entusiasmo de LOS MUSICOS DE CHILE LE RINDEN HOMENAJE el próximo DOMINGO 7, en el popular TEATRO CAUPOLICAN.

Gran espectáculo en honor tan grande amigo-artista LENTIN TRUJILLO, el gran director musical chileno agrupando en su ORQUESTA SINFONICA a los mejores elementos de Santiago, el Mago Lou Casino, el Gran Vorito Leo Marini y el Gran Gajo Cárdenas. También participarán ALEJANDRO LIRA,

los ardorosos cumbistas de RCA Víctor "LOS BAMBYS", los conjuntos noveolísticos "LOS ATOMOS" y "LOS TRUENOS", los sensacionales "LOS TIGRES", el gran favorito, LEO MARINI, que viajará especialmente de Buenos Aires a Santiago para intervenir en el gran festival; el dúo brasileño OURO PRETO, reyes del bossanova, zambas y machichas cariocas; CACHITA GALÁN, la tropicalísima, tan aplaudida en sus "cumbins calientes"; GALO CARDENAS, magnífico cantor ecuatoriano; LOU CASINO, mago fantástico de gran clase internacional; LARRY WILSON, el cantante cólico chileno Nº 1.

Por su parte, ALBERTO CASTILLO, al frente de la orquesta típica del maestro Condecurri, el DOMINGO 7, en el Caupolicán, brindará al público santiaguino todo lo nuevo, emotivo y arrebatador del tango en repertorio inédito para Chile.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (39279). Rotativo desde las 14 horas: Adorados, John (suena, drama, mayores de 21 años).

NAVIA (731720). Rotativo desde las 14 horas: Flipper y los piratas, La feria del deseo, Los hermanos Karamazov.

NILÓ, Manillas 879 (392078). Rotativo desde las 11 horas: La vida del toro (E.E. UU., aventuras, mayores y menores).

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (36929). Rotativo desde las 14 horas: El vencedor invisible, Yo soy Dillinger, La ciudad del terror.

PALACE OVALLE, Iquique 6698. Rotativo desde las 14 horas: Mi revólver es la ley, Mendigar e morir, Ficha apache.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. Rotativo desde las 14 horas: Amor y sexo, El hijo del hombre, D' en el paraíso.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). Rotativo desde las 10 horas: Maya (E.E. UU., aventuras, mayores y menores).

REAL, Compañía 1040 (65555). Rotativo desde las 11 horas: Caballero a la medida (Cantinflas), Match Chile - Rusia (mayores y menores).

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34814). Rotativo desde las 14 horas: Ahí vienen los Argomados, Mi revólver es la ley, Lupe Balazas.

PRAT, San Diego 2117 (50754). Rotativo desde las 14 horas: Robin Hood de Chicago, El sexo y la loba salvaje, Retaguardia, Match final: Inglaterra - Alemania.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Rotativo desde las 14 horas: Crucero de verano, Besame Juan sin miedo, Match final: Inglaterra - Alemania.

REPUBLICA, República 239 (93613). Rotativo desde las 14 horas: El vencedor invisible, Yo soy Dillinger, La ciudad del terror.

RÍO, Manillas 743 (33550). Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana, La reina y su esposo.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (24092). Rotativo desde las 13 horas: La isla del amor, Gigante, ROMA, San Diego 236 (67258).

ROTATIVO desde las 14 horas: Ahí vienen los Argomados, Lupe Balazas, Mi revólver es la ley, Match final: Inglaterra - Alemania.

ROY, Huérfanos 1055 (80809). Rotativo desde las 11 horas: Mary Poppins (E.E. UU., comedia, menores).

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (32452). Rotativo desde las 13 horas: Risas y más risas, con Laurel y Hardy, Chaplin, El pájaro loco, Tom y Jerry, Buster Keaton, etc.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). Rotativo desde las 14 horas: Como asustar a su esposa, Escudrón 653, Match final: Inglaterra - Alemania.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (33537). Rotativo desde las 13 horas: Carrusel del amor, El ingreso, Match final: Inglaterra - Alemania.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (31262). Rotativo desde las 14 horas: Escudrón 633, Como asustar a su esposa, Noticias y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). Rotativo desde las 13 horas: Espía de dos cabezas, Esclavos del deber, El kimono escarlata.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50765). Rotativo desde las 14 horas: Troteo de Red Rock, El ocaso de los cheyenes, Texas 1874.

SANTIAGO, Merced 829 (37888). Rotativo desde las 11 horas: El fabuloso mundo del circo, Mayores y menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: Rostros olvidados (musical, mayores y menores).

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). Rotativo desde las 14 horas: Una estrella y dos estrellas (Tin Tin), Vivir de ensueños.

PA' QUÉ ME SIRVA LA VIDA, Match final: Inglaterra - Alemania.

SUR, San Diego 925 (61524). Rotativo desde las 12.30 horas: Nace el amor, Hoy como ayer, Jinetes del odio.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). Rotativo desde las 11 horas: Rocambole, Noticias y agregados (mayores y menores).

YOSCA, Huérfanos 1312 (63289). Rotativo desde las 11 horas: El último tren (E.E. UU., acción, mayores de 14 años).

VALENCIA, Independencia 2199 (370288). Rotativo desde las 14 horas: Crucero de verano, Juan sin miedo, Besame, Match final: Inglaterra - Alemania.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704). Rotativo desde las 14 horas: El escape de los cheyenes, Texas 1874, Troteo de Red Rock, VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Rotativo desde las 12 horas: El fabuloso mundo del circo (mayores y menores).

YORK, Ahumada 166 (66687). Rotativo desde las 11 horas: Festival de dibujos animados (americana, colores, mayores y menores).

FESTIVAL HOMENAJE A ALBERTO CASTILLO, DOMINGO 7 - T. CAUPOLICAN

Amplia acogida y gratas repercusiones en todos los circuitos de Santiago, alcanza la magnífica iniciativa de los músicos chilenos en el sentido de realizar un gran festival de homenaje al cantor argentino Alberto Castillo, que se ha singularizado por sus simpatías y cordialidad a todas las expresiones artísticas y culturales de Chile.

Al efecto, el domingo 7, en vermouth y noche, en el concurrido Teatro Caupolicán, se efectuará el festival de homenaje a Alberto Castillo, encabezándolo el aplaudido compositor y director nacional Valentín Trujillo con su gran orquesta "Sinfonietta", Alejandro Lira, culto humorista; "Los Bambys" cantantes cumbistas de RCA Víctor; "Los Tigres" magnífica agrupación musical cólica; "Los Atomos", "Los Truenos", Larry Wilson, los brasileños bossanovistas "Ouro Preta"; Leo Marini, notable cantor emotivo; Lou Casino, mago fanta-

Cines Comunales

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). Rotativo desde las 14 horas: La carrera del siglo (comedia, americana, colores, mayores y menores).

AVENIDA, (Buen) Rotativo desde las 15 horas: Se le fue la mano, Amarga es la gloria, Noticias.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). (Maipo). Rotativo desde las 15 horas: Un espía de más, Las cuatro confesiones.

MUNICIPAL (San Bernardo). Rotativo desde las 14 horas: Misticista contra los monstruos, La estación del amor.

NACIONAL (Puente Alto). Rotativo desde las 13 horas: Marisol rumbo a Río, Canta mi corazón, La novia.

PLAZA (Puente Alto). Rotativo desde las 14 horas: Meir en Madrid, Los motorizados.

PLAZA (Talagante). Rotativo desde las 17 horas: El brazo del año, El pesquero, Mi marido, mi novio.

SANTIAGO (San Bernardo). Rotativo desde las 14 horas: Tren nocturno a París, Escuela de almas (mayores de 14 años).

Campeonato Pentagonal de la Risa en el "Caupolicán"

Alejandro "Flaco" Gálvez, de Radio Portales, y David Acevedo (Juan Colo Colo), están preocupándose de los detalles organizativos del festival "Campeonato Pentagonal de la Risa", evento cómico que se efectuará en el Teatro Caupolicán en seis funciones durante dos días consecutivos, el domingo 14 y lunes 15, en matín vermouth y noche, a objeto que también participen los niños de esta original y regocijante iniciativa.

Recuperándose de sus heridas sufridas en un choque automovilístico, Alejandro Gálvez, desde su lecho de enfermo concierne las bases del gran evento "Campeonato Pentagonal de la Risa" en que rivalizarán las mejores audiciones humorísticas radiales, a saber: "Caravana del Buen Humor" (Radio Portales), "Residencial La Pichanga" (R. Corporación), "Hogar Dulce Hogar", "La Fardula Musical, Gordon Boudon" (R. del Pacífico).

En suma, se trata de un espectáculo originalísimo, por primera vez en Chile, destinado a regocijar ampliamente al público de ambos sexos, adultos y niños, con la intervención personal en el escenario del "Caupolicán" de cada personaje conocido a través de las ondas radiales.

HOY Sta. LUCIA 17ª Semana

2.15-6-9.45 PM.

JAMAS TAN RICO VALOR RECREATIVO
JAMAS TAN INSPIRADOR ACONTEJIMIENTO!

GEORGE STEVENS
LA MAS GRANDE HISTORIA
JAMAS CONTADA

SUPERCINERAMA
MENORES

Walt Disney

El Viaje Increible

TAO LUATH BODDER
TECHNICOLOR MENORES

ADEMAS UN MARAVILLOSO AGREGADO:
"CHICUITO POR GUERA Y GRANDE POR DENTRO"

Walt Disney
GOLIATH II

RELUJOS ANIMADOS EN TECHNICOLOR

VIII TEMPORADA OFICIAL

I. Municipalidad de Santiago

BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO

Director Artístico Charles Dickson

Presentan la nueva versión de

Giselle

Ballet en 2 actos
Remontado por: Charles Dickson
Música de Adolphe Adam.

Escenografía y Vestuario: Sergio Zapata
Iluminación: Emilio Hermansen.

TEATRO MUNICIPAL

Miércoles 3 a las 18,30 horas

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

Director Joaquín Taulis

ENTRADAS EN VENTA

JORNADAS MAGISTRALES

"VISION Y PROYECCION DEL CONCILIO VATICANO II"

HOY - 18:30 hrs.

TEATRO MUNICIPAL

PRIMERA CONFERENCIA

R.P. ANDRE LIEGE,
del Instituto Católico de París

"Relaciones entre la Iglesia y el Mundo en el Siglo XX"

ENTRADAS DISPONIBLES
Adquiere las en la boletería del Teatro Municipal

Palco 2º piso Eº 7 Balcón Eº 5
Anfiteatro preferencia .. Eº 3 Anfiteatro general .. Eº 2
Galería Eº 1

ORGANIZA Y AUSPICIA:
I.C.I.S.E.
INSTITUTO CRISTIANO IGLESIA - SOCIEDAD - EMPRESA.

HOY CENTRAL HUELEN

2 - 4.15 - 6.45 - 9.45 PM ROT. DE 10.30 A.M.

EL GOLF 2ª SEMANA

3 - 6.30, 9.30 PM

Nada pudo detenerlos...
Solo el instinto los guió a través de 300 kilómetros de aventuras y peligros

Walt Disney

El Viaje Increible

TAO LUATH BODDER
TECHNICOLOR MENORES

ADEMAS UN MARAVILLOSO AGREGADO:
"CHICUITO POR GUERA Y GRANDE POR DENTRO"

Walt Disney
GOLIATH II

RELUJOS ANIMADOS EN TECHNICOLOR

NUEVA PROGRAMACION DE CB-135, Radio PANAMERICANA

DE LA NOCHE A LA MAÑANA, EN SU HOGAR PANAMERICANA

DESTACAMOS:

BLOQUE RADIODRAMATICO LA SEGUNDA VICTORIA, 9 a 9.30 horas.

CUENTOS EN GRIS, 9.30 a 10 horas.

SOR ANGELICA DETECTIVE, 22.30 a 23 horas.

EL SHOW DE LAS TRECE, 13 a 14 horas. Anima: Ferrán Alabert.

BLOQUE JUVENIL DISQUERO, 15 a 16.30 horas. Anima: Daniel Bravo, Alex Labbé y Condrán Marfán.

LA MARCHA DE LAS ESTRELLAS, 18.30 a 19.30 horas. Anima: Danny Snake.

BUSCANDO UNA ESTRELLA, 20.30 a 21 horas. Anima: Luis Nereellas.

SU CLUB DE LA MEDIANOCHE, 23.30 a 0.30 horas. Anima: Fernando Betancourt.

CB. 135 Onda Larga y CE. 96.5 - F.M.

Radio PANAMERICANA

HOY DIA LUNES DIA de USAR DOLLY PEN

Por su parte, Alberto Castillo actuará el Domingo 7 en el "Caupolicán" frente a una selecta orquesta típica del maestro Condecurri, de Radio "El Mundo" de Buenos Aires.

HOY ROXY ROTATIVO DE LAS 11 A.M.

VUELVE

El entretenimiento mas encantador de su vida

WALT DISNEY presenta

Mary Poppins

Julie Andrews - Dick Van Dyke

TECHNICOLOR MENORES

RESTAURANT NATURISTA

Llegó de repente el cambio de tiempo a Santiago y nos encontramos a todos desprevenidos y buscando un refugio acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor.

En el "NATURISTA" que nos ofrece sus sabrosos picarones, en un ambiente tibialmente calefaccionado, junto a las otras exquisiteces típicamente chilenas propias de la estación que se inicia.

"EL NATURISTA" invita a saborear los últimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclos, porotos granados, humitas, ensaladas a la chilena y toda la variedad de verduras existentes.

Asimismo presenta los deliciosos postres "NATURISTA", ensaladas de frutas con crema y helados, peach melba, frutas, bombones, húsillos con mote, etc., y toda clase de jugos de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos.

El más típico Restaurant de la capital.

AHUMADA Nº 149

I. Municipalidad de Santiago

SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO

La obra de Sergio Vodanovic

"PERDON... ESTAMOS EN GUERRA"

Con la actuación de:

Silvia Santelices, Eliana Vidal, Elga Cristina, Angela Morel, Clara Mesías, María de la Luz Pérez, Roberto Parada, Víctor Zalaquett, Enrique Heine, Juan L. Gutiérrez, Armando Fenoglio, Rubén Urra, Rodolfo Martínez, Osvaldo Lagos, Carlos Díaz.

Dirección: DOMINGO TESSIER
Escenografía: EMILIO HERMANSEN

ESTRENO: Viernes 5 de agosto a las 18.30 horas.

TEATRO MUNICIPAL

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL

PRESENTAN: (XII TEMPORADA OFICIAL)

JUAN PABLO IZQUIERDO

DIRECTOR

12º CONCIERTO DE ABONO

Solista: **ZOLTAN FISHER.**

PROGRAMA

FRANCK - REDENCION (Poema Sinfónico).

BARTOK - Concierto para viola.

MATURANA - Piezas para orquesta.

MENDELSSOHN - Sinfonía Nº 5.

TEATRO MUNICIPAL

JUEVES 4 DE AGOSTO, a las 18.30 horas.

NO SE PERMITE EL ACCESO A LA SALA UNA VEZ INICIADO EL CONCIERTO.

SABADO 6 DE AGOSTO, a las 18.30 horas.

TEATRO CARIOLA

CONCIERTO DE REPETICION

Precios rebajados para profesores y estudiantes.

PHILISHAVE DE PHILIPS

El moderno sistema de afeitarse que proporciona al hombre de acción, dinámico y audaz, la afeitada del éxito!

Cómprala hoy mismo en

ENRIQUE PALMA

Estado 30 - Tel. 381805

LLEVESELA POR SOLO E\$12.50 MENSUALES

AEROPUERTOS CIRCULARES DEL FUTURO

Un diseño radicalmente nuevo para pistas de aterrizaje ha sido dado a conocer por el Departamento de Comercio de los EE. UU.

Como se ilustra en el esquema adjunto, el plano de conjunto es circular, con rutas de acceso radiales hasta el edificio central del aeropuerto. Esta concepción ha demostrado su utilidad en los actuales vuelos de prueba realizados por pilotos del Servicio de Ensayos de Nuevas Armas de la Armada Norteamericana. Las pruebas, se informó que fueron realizadas en la pista de la General Motors, cercana a la Base de la Fuerza Aérea Williams, en Arizona.

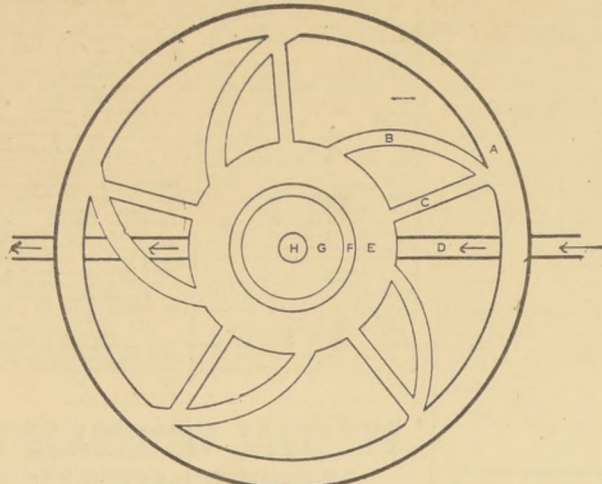
La planta circular es una idea patentada por el ex-tinto piloto de la Armada, Capitán de Corbeta, J. R. Conrey y tiene el siguiente número de ventajas para los planificadores de aeropuertos:

Puede ser utilizado por cualquier tipo de aeroplano. Sólo requiere dos tercios, más o menos, del área normal de un aeropuerto de capacidad análoga, de tipo corriente. Requiere un mínimo de distancias de arrastre y permite un control óptimo de las operaciones, con la torre en el centro del conjunto.

Permite una flexibilidad ilimitada en la organización de los corredores de aproximación y de partida y de aterrizaje, siempre orientados al viento predominante.

El edificio central del aeropuerto facilitará la corriente del tráfico de pasajeros, por vías radiales.

El diseño ofrece una ilimitada pista utilizable para despegues y aterrizajes, lo cual es muy importante desde el punto de vista de la seguridad.



A.— Pista principal. B.— Cambio de dirección de alta velocidad. C.— Carretero para la salida. D.— Acceso de automóviles (subterráneo, bajo las pistas y rampas. E.— Estacionamiento de aviones. F.— Edificio del terminal del aeropuerto. G.— Estacionamiento de autos y jardines. H.— Torre de control y radio-faro.

Sociedad Cooperativa de Edificación "LA CASA PROPIA LTDA."

PROPUESTAS PUBLICAS Para contratistas inscritos en la CORVI, 1a. y 3a. CATEGORIA

La Sociedad Cooperativa de Edificación "LA CASA PROPIA LTDA." llama a inscripción de Contratistas inscritos en la CORVI en 1ª y 3ª Categoría inclusive, para Propuestas Públicas de la Construcción de 86 viviendas D.F.L. N° 2, con préstamo CORVI, correspondiente al Primer Sector de la Población "Presidente John F. Kennedy", ubicada en Gran Avenida 11.950, Comuna de San Bernardo.

PRESUPUESTO OFICIAL ESTIMATIVO: E° 1.100.000.-

Inscripción y consulta de antecedentes en la Sede Social de la Cooperativa, Compañía 2499, entre el martes 2 y el sábado 5 de agosto, de 18 a 19 horas.

Entrega de antecedentes a los interesados seleccionados, el lunes 8, de 18 a 19 horas.

ABERTURA PROPUESTAS: El lunes 22 de agosto, a las 18 horas.

PEDRO CACERES CORVALAN, GERENTE.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO SERVICIO DE AGUA POTABLE DE EL CANELO

REDUCCION DEL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE ENTRE LOS DIAS 1º AL 8 DE AGOSTO DE 1966

La Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable de El Canelo ponen en conocimiento de sus consumidores que, durante los próximos días, deben poner fuera de servicio la Planta de Filtros Las Vizcachas, con motivo de las obras de mantenimiento que la Sociedad Canal del Maipo deberá ejecutar en su sistema de canales.

La paralización de esta planta limitará la provisión de agua a la producción de las demás fuentes, incluidas las de emergencia. Para poder atender el abastecimiento con esta producción limitada, será necesario restringir los consumos mediante una reducción general de la presión en la red de distribución desde el día 1º de agosto, a las 0 horas, hasta el 8 de agosto, a las 24 horas, ambas fechas inclusive.

Los efectos de esta reducción se podrán aminorar con la eficaz colaboración del público, en el sentido de limitar sus consumos al mínimo indispensable durante el lapso indicado, esfuerzo de bien común que la Empresa de Agua Potable de Santiago y El Canelo, desde luego, agradecen.

FERROCARRILES DEL ESTADO CHILE

Se solicitan Propuestas Públicas internacionales para el suministro del material siguiente:

- a) 6 coches salones trocha 1,676 m.
b) 1 coche comedor trocha 1,676 m.
c) 1 buscarriil trocha 1,676 m.
d) repuestos para a) — c).
e) resortes, rodamientos y amortiguadores.
f) 2 tornos de ruedas: 1 de trocha 1,676 m. 1 de trocha 1,676 m. y 1.000 m.
g) 1 torno de ruedas montadas.
h) máquinas herramientas.
i) 1 martinete para pilotajes.
j) 1 bomba transportadora de concreto.

Las propuestas para los ítem a), b), c), d), e), f), g) y h) se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Tracción y Maestranzas, Avda. Bernardo O'Higgins N.º 924, 8.º piso, el día 22 de septiembre de 1966, a las 15 horas.

Las propuestas para los ítem i) y j) se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Vía y Obras, Avda. Póite. Balmaceda 1215, 2.º piso, el día 21 de septiembre de 1966, a las 15 horas.

Los antecedentes correspondientes a todos los ítem se entregarán en la Secretaría de Proyectos y Construcciones del Departamento de Tracción y Maestranzas, Avda. B. O'Higgins 924, 3.º piso, a partir del miércoles 3 de agosto de 1966.

JUAN MARINO



TARZAN



DICK TRACY



Neumáticos Bridgestone

Llegaron para:

- MOTONETAS
MOTOCICLETAS
AUTOMOVILES
CAMIONETAS
CAMIONES
TRACTORES
MOTONIVELADORAS INDUSTRIALES

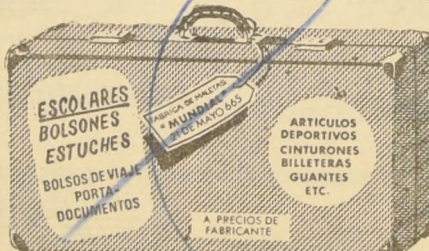
FACILIDADES SALOMON DIAZ A.

Serrano 32 Fono 3 8 2 4 1 2

E° 228 LIVINGS MODERNOS

Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Cómprelo en

LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FONO 88161 CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS



ABRIGOS para caballeros, señoras, niños y niñas

CHAQUETONES de CASTILLA CASACAS

SASTRERIA DANDY de JAIME COGAN 673 SAN DIEGO 677

CAJA DE CARABINEROS CONTESTA UN RECLAMO

Señor Director:

En respuesta a la carta dirigida al diario de su digna dirección, por el pensionado de esta institución, don ESPERIDION JORQUELONJE y que se refiere a "que ha transcurrido un año y dos meses en que se dictó la Ley de reajuste N° 16.250 y todavía no se le paga el 38,4% a que tiene derecho", al respecto cumplico manifestar a usted lo siguiente:

Por resolución N° 2237, de octubre de 1965, del Ministerio del Interior, se fijó al recurrente las nuevas pensiones que le correspondían a contar desde el 28-9-64 y 1-5-65, en virtud de las leyes N° 15.249 y 16.250, respectivamente.

Por oficio certificado N° 53.034, de 23-12-65, se envió al Banco del Estado de Iquique la suma de E° 1.282,97, saldo líquido de los reajustes señalados, fijándose, a contar desde enero de 1966 su pensión mensual en E° 396.

La cantidad requerida fue cobrada por el señor Jor-

quera con fecha 14 de enero del año en curso, según comprobante que obra en poder de esta Caja.

De los antecedentes anteriores queda fehacientemente establecido que no se adeuda al reclamante el 38,4% a que hace referencia y que su queja es motivada sólo por el desconocimiento manifiesto que demuestra al exigir beneficios cancelados hace mucho tiempo.

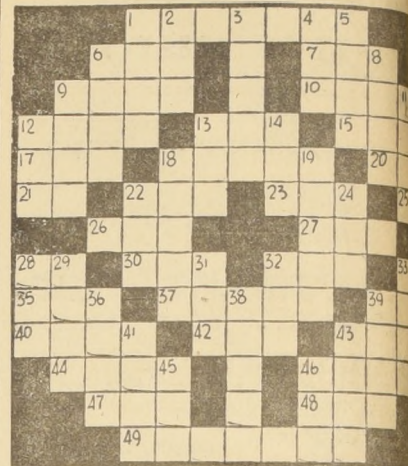
Referente a la férrea disciplina de que hace gala en el último párrafo de su

carta y a su pasividad esperar se le otorga derechos, ellas que talmente desvirtúan esta aclaración y lamentar que en reconocer los efectos esta institución por cada oportunidad para su atención a los fines, se la deje de julio en base a totalmente injustificadas. Agradeciendo su salud atentamente

p. Rosa Torre Relacionadora P...

Cartas al Director

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

- 1.— Chistoso.
6.— Adjetivo posesivo.
7.— Composición poética.
9.— Cabello.
10.— Marca que se hace en una cosa para distinguirla.
12.— Colocó.
13.— Río de Suecia.
15.— Pelea.
17.— Labra la tierra.
18.— Copioso de frutos.
20.— Artículo masculino plural.
21.— Negación.
22.— Diez veces ciento.
23.— Hijo de Adán y Eva.
25.— Afirmación.
26.— Sosten, mantén.
27.— Patriarca hebreo.
28.— Interjección, ¡quí!
30.— Centro de nuestro sistema planetario.
32.— Par.
33.— Prefijo.
35.— Hembra del oso.
37.— Sala grande.
39.— Arón, planta aróidea.
40.— Legamo.
42.— Prep. Ant. SIN.
43.— Criba grande para aventar el trigo.
44.— Flor del rosal.
46.— Firma que se pone en una nota de crédito para garantizar su pago.
47.— Chacó pequeño de fieltro.
48.— Lirio.
49.— Suelido.

VERTICALES

- 1.— Borde de un instrumento cortante.
2.— Pronombre demostrativo.
3.— Arrojar.
4.— Pronombre.
5.— Río de Alemania.
6.— Mueble formado por una tabla lisa, generalmente con cuatro patas, que se usa para comer, etc.
8.— Indigo.
9.— Libre y exento de toda mezcla de otra cosa.
11.— Tiempo que tarda la Tierra en cumplir su recorrido en torno al sol.
12.— Dios de los rebaños. Mit.
13.— Contracción.

RESULTADO DEL PU...

Table with crossword puzzle results. Columns: PEGAR, CAPITAL, POSES, NEX, ORE, AKOMOS, EISA, OBESO, TIA, OGA, ETH, LOBE, ORA, OB, REPOSAR, RAIS, LISAS, ACA, RONDA.

AVISOS ECONOMICOS

48) Remate y citaciones

EN EL REMATE QUE EFECTUARE EL día domingo 31 del presente, en Avenida Grecia 1007, Depto. 40, a las 11 de la mañana, remataré especies contenidas de las siguientes personas: Alejandro Mezzini, Elena Bustamante, Luis Olayún, Nicanor Marticorena Pereira, Marillero Público. C-31-48

REMATO MENAJE DE CASA. Germán Miranda Arriagada, Monjitas 530, domingo 31, a las 11 de la mañana Sergio Heredia, E. Perinetti, Casa Rivera, Eco. Tocho, Luis Adrián, Eds. Silva, Inés de López, Eda vda. de Gómez, Víctor Correa, Ana Meneses, Elin Velasco, José Luis Silva, Raúl Fernández, Jorge Lora, Antonio Zentay, Alfredo Pérez, Luis Latorre, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigní, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C-31-48

REMATO DEL MENAJE DE CASA IM. portado, domingo 31 de julio, a las 11 y 15:30 horas, calle Agustín De... nezi 5401, por orden del señor William R. B. Atkin, León Herman, Carlos Fleisch, Raúl Planella, Carlos Pérez, Carmen Wilson, Raúl Humerez, Egidio Pérez, Luis Latorre, Sergio Navarro, A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigní, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C-31-48

53) Varios no clasificados

CECILIA. MENTALISMO, CONSEJOS psicológicos, cartomancia. Todas horas. París 849, fono 384815. A.6-53

55) Citaciones Cías. de Bomberos

11ª COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia". D'ordine del Sta. capitano convocassi la Compagnia ad esercizio per domenica, C. M. alle ore 20.15 P. M. Punto di riunione: In Caserma. Tenuta Di lavoro. L'Alv... tante. C-1.0-55

11ª COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia". D'ordine del Sta. capitano convocassi la Compagnia ad esercizio per lunedì, C. M. alle ore 20.15 P. M. Punto di riunione: In Caserma. Tenuta Di lavoro. L'Alv... tante. C-1.0-55

58) Joyerías y relojerías

"AVELLAN RELOJERO". COMPOS. tura, cronómetros, despertadores. San Antonio 440, segundo piso, oficina C. A.2.VIII-38

BANCO SUD AMERICANO

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas, que desde el próximo lunes 1º de agosto estará a su disposición — en nuestras oficinas Santiago, Valparaíso, Concepción, Quillota Iquique — el Dividendo Optativo N° 4, E° 0,013 neto por acción.

EL GERENTE GENERAL

SANTIAGO, 30 de julio de 1966.

CLUB AEREO DE SANTIAGO ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

En conformidad a lo dispuesto por los Arts. 24 y 25 de los Estatutos, cláse a Asamblea General Ordinaria en el Aeródromo Eulogio Sánchez, Tobalaba, el sábado 13 de agosto de 1966, a las 16 horas.

OBJETO: 1º Presentación de la Memoria y Balance periodo comprendido entre el 1º de julio de 1965 al 30 de junio de 1966. 2º Autorizar al Directorio para que, en conformidad a lo dispuesto por el Art. 27 de los Estatutos, pueda otorgar garantía general o especial Hipotecaria sobre los terrenos del Aeródromo, con el fin de garantizar la operación de importación de aviones para el Club. 4º Cuenta de la marcha general del Club. 5º de los socios.

No habiéndose efectuado la Asamblea General citada para el sábado 30 de julio de 1966, por falta de quórum presente Asamblea se celebrará con el número de socios que asista.

EL PRESIDENTE.

Nota: En conformidad a lo dispuesto por el Art. 6º de los Estatutos, podrán participar en esta Asamblea, voz y voto, los socios que estén con sus cuotas sociales pagadas, por lo menos el 2º trimestre presente año.